

Fallece en Vitoria el teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría

La diócesis de Barcelona ofrecerá al Papa una imagen de la Virgen de Montserrat

Vitoria. — Ha fallecido el teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría. El finado se hallaba enfermo desde hacía varios meses. Había ascendido al empleo de teniente general hace poco más de un mes. Vino a Vitoria en Marzo de 1957, ostentando la Jefatura de la 61 División y siendo gobernador militar de la plaza. Era Medalla Militar individual, caballero mutilado y estaba en posesión de diversas condecoraciones nacionales y extranjeras. En la actualidad se hallaba a las órdenes del ministro del Ejército. Los funerales se verificarán mañana domingo y acto seguido será trasladado el cadáver al panteón familiar de Logroño.

OFRENDA A S. S. JUAN XXIII

Barcelona. — Una imagen de Nuestra Señora de Montserrat ha salido para Roma. Será ofrecida por la diócesis de Barcelona a Su Santidad Juan XXIII el próximo lunes en el curso de una audiencia especial que el Papa concederá a los peregrinos de la diócesis. Son portadores de la imagen varios monjes benedictinos del Monasterio de Montserrat y van acompañados de un nutrido grupo de peregrinos que asciende a 325 personas. El arzobispo-obispo de la diócesis, doctor Moredro, salió ayer en automóvil para Roma, donde se unirá a los peregrinos salidos hoy y a los que lo hicieron en días anteriores. — Cifra.

INAUGURACION

Santander. — Ha sido inaugurado esta tarde el nuevo edificio del diario local "Alerta". Asistieron al acto el director general de Prensa, el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, autoridades provinciales y locales, profesores de la Universidad "Menéndez Pelayo" y numerosos periodistas. Previa la bendición del local, hizo uso de la palabra el director de "Alerta".

Seguidamente, el gobernador civil resaltó en su discurso la importancia de los periódicos provinciales. Finalmente, el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, se refirió a los periódicos del Movimiento, fieles defensores de los intereses de la Patria. Los tres oradores se congratularon de las magníficas instalaciones de "Alerta" que hacen de este periódico una de las mejores dotadas de España. Al final se sirvió un lunch a los invitados. — Cifra.



Prórroga de un convenio comercial

Bruselas. — El embajador de España, Conde de Casa Miranda y el ministro adjunto de Negocios Extranjeros belga, M. Fayat centro—, después de la firma del protocolo de prórroga del convenio comercial entre España y los tres países asociados en el Benelux: Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo. — (Foto Cifra)

Cientos de miles de pájaros caen sobre la bahía de Monterrey

Se calcula que cuatro mil han muerto al estrellarse aturdidos contra los edificios y el campo

Capitola, California (Estados Unidos). — Cientos de miles de confusos pájaros han caído sobre la bahía de Monterrey, alrededor de la localidad de Capitola, y muchos se han golpeado fuertemente en su caída contra los tejados y terrazas de los edificios de esta población y sobre los campos que la rodean. Se calcula que cuatro mil de estas aves aturdidas han muerto del golpe y la mayoría de ellas yacen en el suelo, muchas heridas. Los pájaros son de la especie pitó-líjera, ave típicamente marítima y suelen emigrar en enormes bandadas a lo largo de la costa del Pacífico durante el mes de Agosto. No se sabe concretamente la razón de que estos millares de pájaros, agitados y desorientados,

JOHNSON REAFIRMA EN ALEMANIA LA DECISION NORTEAMERICANA DE DEFENDER EL BERLIN LIBRE, A TODA COSTA

Sus visitas a Bonn y Berlín desbordan el entusiasmo popular



Desde el cierre del sector soviético de Berlín, la situación en aquella ciudad no ha hecho más que empeorar, provocando la mayor crisis conocida desde el famoso "puente aéreo". En la foto: Coches blindados y tropas de tierra alineadas en el sector ruso ante la Puerta de Brandemburgo. (Foto Europa Press)

Son rechazadas por el Kremlin las notas occidentales de protesta por el cierre de fronteras en Berlín

Está preparándose otro escrito en que (descartando la idea de una "ciudad neutral" y tratados de paz por separado) "se abrirá la puerta" a Rusia para celebrar negociaciones

«Kruschef intenta preparar un super-Munich» (Adenauer)

Estocolmo. — La Unión Soviética, en notas oficiales a los Gobiernos norteamericano, francés e inglés ha rechazado categóricamente las protestas aliadas por el cierre de los pasos entre el Berlín oriental y el occidental. Las notas han sido entregadas a los tres Gobiernos citados ayer, viernes, al día siguiente de ser recibidas en el Kremlin las protestas aliadas. La rapidez en la respuesta puede decirse que no tiene precedentes en el Kremlin.

La contestación rusa no ofrece duda alguna en su significado y en ella se dice, entre otras cosas, que Rusia "comprende y apoya plenamente las medidas tomadas por la Alemania oriental en Berlín y que las acciones soberanas de la Alemania oriental no conciernen en absoluto a ningún otro país". Las notas terminan con un llamamiento a las potencias occidentales a que firmen un tratado de paz con Alemania y resuelvan sobre esta base el problema de Berlín. Las repetidas notas, idénticas las tres en su contenido, dicen que el Gobierno soviético comprende y apoya totalmente la acción de la Alemania oriental, "seguida para cortar el paso a la actividad subversiva llevada a efecto desde el Berlín Oeste contra la república democrática alemana y los demás países socialistas". Después de afirmar que el Berlín-Oeste es un nido de aventureros, agentes a sueldo, terroristas y otros criminales al servicio del espionaje de todo el mundo imperialista, las notas dicen que es preciso tener un sentido del humor excepcionalmente grande para pretender que las actividades desplegadas en Berlín-Oeste respondan a las obligaciones tetrapartitas. Seguidamente, acusan a Occidente de colaborar con la Alemania federal para hacer de Berlín-Oeste la base principal de ininterrumpidas actividades subversivas de carácter económico. Después hacen referencia las notas a la huida en masa de alemanes orientales a Occidente. Dicen que organismos de la República Federal, dirigidos desde el Berlín-Oeste por todo un ejército de reclutadores que utilizan el engaño, el fraude y el chantaje, instigaron a parte de los residentes en la "república democrática alemana" a huir a la Alemania occidental, donde se les obliga a alistarse en el Ejército o a trabajar para la industria bélica y a ingresar en diversas organizaciones subversivas. También dicen que las referencias occidentales a los acuerdos cuatripartitos son improcedentes porque éstos se concertaron para el período de la ocupación de Alemania y para los fines de la ocupación, pero que desde hace dieciséis años y medio han cambiado muchas cosas en este país, incluso su faz, con la aparición de dos Estados independientes en su territorio "en cuyos asuntos internos no tiene derecho nadie a intervenir". En fin, las notas declaran que si las medidas orientales de protección de las fronteras han creado ciertos inconvenientes temporales a la población berlinesa, la responsabilidad de ello es imputable exclusivamente a las autoridades de ocupación y al Gobierno alemán occidental.

DESCANSO INTERRUMPIDO
Londres. — El secretario del Exterior, conde de Home, que interrumpió su descanso en Escocia para conferenciar en Londres con los embajadores norteamericano, francés y alemán occidental en Gran Bretaña, se encontraba en el Foreign Office al recibirse en él la contestación soviética a la protesta británica por la acción comunista en Berlín. — Efe

(Pasa a cuarta página)

Los comunistas nos han unido más fuertemente que antes" ha dicho el vicepresidente de Estados Unidos

"Ha venido a decir al pueblo de Berlín que no pierda su valor"

En su viaje desde Washington le acompañan el general Clay y Bohlen

Bonn. — El vicepresidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha llegado a esta ciudad, por vía aérea, en un camino con dirección a Berlín, donde, con su presencia, quiere mostrar a los berlineses la determinación estadounidense de defender a toda costa el sector occidental de la dividida ciudad.

Poco después de su llegada, en el mismo aeropuerto, el vicepresidente norteamericano declaró: "El presidente y el pueblo norteamericano están determinados a cumplir plenamente sus obligaciones y hacer honor a todos sus compromisos."

Johnson añadió: "Nosotros no somos provocadores, pero nadie nos asusta." "Sin espíritu de sobrevivir más allá de la somoleme advertencia, pedimos a los años de la Unión Soviética y Alemania oriental que han fabricado esta crisis, que recuerden a tiempo que un crimen contra la paz sería un delito contra toda la humanidad."

"Yo he venido aquí como representante personal del presidente a expresar una convicción, a transmitir una promesa, expresar una advertencia y a reiterar una política."

En este punto, la declaración del vicepresidente norteamericano dice: "El presidente y el pueblo de los Estados Unidos están determinados a cumplir plenamente sus obligaciones y hacer honor a todos sus compromisos. No somos provocativos, pero nadie nos atemoriza. El pueblo americano no tiene genio para retirarse y no pretendemos retirarnos ahora."

El vicepresidente norteamericano añadió que la dictadura comunista tiene el poder temporal de cerrar la frontera, pero agregó que ninguna tiranía puede ligarancia, pero con espíritu de bra de sus propios males."

"Y ahora dejadme estrechar vuestras manos, como amigo y compañero, en un gesto por la paz con libertad y en nuestra inderestructible unidad encaminada"

(Pasa a cuarta página)

Cien mil manifestantes piden en Túnez, con gritos hostiles a De Gaulle, que Francia deje Bizerta

En esta ciudad prosiguieron los disturbios en la mañana de ayer

Llega a la ONU la queja tunecina

Bizerta. — Una batalla, con piedras, botellas y mangueras se desarrolla desde primera hora de la mañana de hoy entre fuerzas francesas y manifestantes tunecinos.

Se trata, al parecer, de los preliminares de una manifestación oficial anunciada para hoy en Bizerta por el Gobierno tunecino, como protesta contra el mantenimiento, por parte de los franceses, de la base naval y militar aquí.

Mientras la mitad de los habitantes de Bizerta dormía, la lucha se producía al borde del distrito árabe. Poco después de medianoche, grupos de tunecinos colocaron cuerdas en las alamedas de espino que rodean la ciudad e intentaron retirarla. Fuerzas francesas de paracaidistas e infantería de Marina, haciendo uso de mangueras, rechazaron a los tunecinos.

Luego comenzaron a llover piedras y botellas, de uno a otro bando, produciéndose heridos tanto entre los soldados franceses como entre los manifestantes tunecinos. — Efe.

CIEN MIL PERSONAS SE MANIFIESTAN POR LAS CALLES DE TUNEZ

Tunez. — Una manifestación de más de cien mil personas ha desfilado hoy por las calles de Túnez para pedir la evacuación de las fuerzas francesas en Bizerta.

La multitud, ordenadamente entonaba cánticos de "De Gaulle a las galeras", "El criminal De Gaulle" y "no más planes americanos para los franceses", a medida que pasaban por el consulado francés y la embajada norteamericana que se hallaban fuertemente custodiados.

El presidente Bourguiba recibió una resolución de los manifestantes, en la que se pide la evacuación francesa de Bizerta, que la lucha por esa evacuación terminará en victoria.

DENUNCIA TUNECINA AL CONSEJO DE SEGURIDAD

Sede de las Naciones Unidas. — Túnez denuncia hoy que "las persistentes intenciones agresivas de Francia en África del Norte y su abierta negativa a acatar la petición del Consejo de Seguridad de que las fuerzas francesas sean retiradas al interior de la base aeronaval de Bizerta" continúan una amenaza a la paz internacional.

La afirmación se halla contenida en carta del representante especial de Túnez, Mengi Slim, al presidente del Consejo de Seguridad, el día dos días antes de que la asamblea general iniciara su sesión especial para considerar la disputa franco-tunecina.

En virtud del turno de rotación que se sigue, la presidencia de consejo corresponde este mes al francés Armand Berard, a quien Mengi Slim pide que haga circular entre los miembros del Consejo dos cartas de protesta. VUELVE "POR EL MOMENTO" LA CALMA

Túnez. — El gobernador de Bizerta.

Homenaje al general Galera



Con motivo del V aniversario de la llegada del teniente general Galera a esta ciudad para tomar el mando de las fuerzas del Norte de África le ha sido impuesta por el alcalde señor Ibañez Trujillo, la medalla de oro de la ciudad. Al acto, que se celebró en el Salón del Trono del Palacio Municipal, asistieron todas las autoridades entre las que se encontraba el cónsul general de España en Tetuan, señor García Pruneda y el alcalde de Melilla, señor Carvajal Arrieta. — (Foto Europa Press)

Con motivo del V aniversario de la llegada del teniente general Galera a esta ciudad para tomar el mando de las fuerzas del Norte de África le ha sido impuesta por el alcalde señor Ibañez Trujillo, la medalla de oro de la ciudad. Al acto, que se celebró en el Salón del Trono del Palacio Municipal, asistieron todas las autoridades entre las que se encontraba el cónsul general de España en Tetuan, señor García Pruneda y el alcalde de Melilla, señor Carvajal Arrieta. — (Foto Europa Press)

Ha sido muerto en Angola uno de los más peligrosos cabecillas del terrorismo

Adula declara en su primera conferencia de Prensa que no existen ya diferencias entre él y el lumumbista Gizenga

Luanda (Angola). — Uno de los más peligrosos cabecillas terroristas angoleños, ha sido muerto, según informa la agencia de noticias "ANT".

El cabecilla, llamado Alberto Teta Lando, era un rico agricultor indígena. Tenía amplias relaciones comerciales con los europeos y en su afán de conseguir aún mayores riquezas, se puso en contacto con los jefes rebeldes para, sirviéndose de la influencia que de hecho ejercía sobre los indígenas de la zona, iniciar actos hostiles contra la soberanía portuguesa. Lando se puso al frente de un grupo terrorista y realizó las habituales depredaciones en la región, pero, ahora, regresó a su hacienda para dirigir la recogida de la cosecha de café. Las autoridades de Carmona, sabedoras del hecho, enviaron una columna militar a la hacienda de Lando e intimaron a éste a la rendición. Lando se refugió en su casa y respondió a tiros. Las fuerzas militares repelieron la agresión y dieron muerte al cabecilla.

Mientras tanto, la localidad de Buela, próxima a la frontera con el antiguo Congo belga, ha sido ocupada por fuerzas portuguesas.

En Banbe, un grupo terrorista inició un ataque, pero fue rechazado.

En las últimas 36 horas, se han producido tres asaltos a haciendas, dos de ellas en la región de Carmona y otra en la zona de Luargo. Los asaltantes fueron rechazados y sufrieron numerosas pérdidas. — Efe.

PRIMERA CONFERENCIA DE PRENSA DE ADULA

Leopoldville. — El primer ministro del Gobierno central congolés Adula ha dicho en una conferencia de Prensa, a su regreso de Stanleyville, que "utilizará todos los medios, incluida la fuerza si es necesaria" para evitar cualquier secesión en el Congo. Al parecer, Adula se refería a la provincia de Katanga, aunque no la citó en ningún momento.

Antes de acudir a la conferencia de Prensa, el jefe del Gobierno se había entrevistado con el presidente Kasavubu y posteriormente había presidido un Consejo de ministros, al fin del cual fue calurosamente felicitado por todos los miembros del Gabinete.

En su reunión con los periodistas — primera desde que fue nombrado jefe del Gobierno — el primer ministro dijo, entre otras cosas, que no existían ya diferencias entre él y el dirigente lumumbista Gizenga, que es esperado en Leopoldville "muy pronto", según agregó.

OLA DE VIOLENCIAS EN RHOESIA DEL NORTE

Lusaka (Rhodesia del Norte). — Fuerzas de seguridad han sido enviadas con urgencia a las provincias septentrionales de este revouelto protectorado británico ante la creciente ola de violencia e incendios provocados que se están produciendo.

Varias compañías del Regi-

miento africano de Riles de Rhodesia han sido enviadas por vía aérea a la provincia de Luapula, donde varias iglesias y misiones han sido incendiadas por los indígenas amotinados en las riberas del lago Bangweulu.

Importante nota del ministerio de la Gobernación

San Sebastián. — El día 18 de Julio y con ocasión de la concentración provincial de ex-combatientes que tuvo lugar en esta capital, se comió un acto de sabotaje en la línea férrea Bilbao-San Sebastián, a unos cien metros de la salida del túnel de Ayeta.

Dos bridas empleadas para la sujeción de los ralles y varios tornillos tirafondos fueron manipulados con la criminal intención de hacer descarrillar un tren especial de ex-combatientes que, procedentes de esta capital, regresaban a varios pueblos de la provincia, sin que se lograra tal propósito ya que otro tren que precedía a aquél, circulando en dirección contraria, arrastró dichas bridas fuera de la caja de la vía dando tiempo a que, advertido el primero, detuviera su marcha hasta que quedó arreglada y expedita aquélla.

Estos son escuetamente los hechos que, no obstante la discreción que aconsejaba su no divulgación, fueron inevitablemente conocidos por un número reducido de personas el mismo día en que se comieron, produciendo una sorda irritación que contrastaba con la alegría del día cuya efemérides nacional se celebraba. La misma gravedad que pudieran presentar varios pueblos de la provincia, sin que se lograra tal propósito ya que otro tren que precedía a aquél, circulando en dirección contraria, arrastró dichas bridas fuera de la caja de la vía dando tiempo a que, advertido el primero, detuviera su marcha hasta que quedó arreglada y expedita aquélla.

Estos son escuetamente los hechos que, no obstante la discreción que aconsejaba su no divulgación, fueron inevitablemente conocidos por un número reducido de personas el mismo día en que se comieron, produciendo una sorda irritación que contrastaba con la alegría del día cuya efemérides nacional se celebraba. La misma gravedad que pudieran presentar varios pueblos de la provincia, sin que se lograra tal propósito ya que otro tren que precedía a aquél, circulando en dirección contraria, arrastró dichas bridas fuera de la caja de la vía dando tiempo a que, advertido el primero, detuviera su marcha hasta que quedó arreglada y expedita aquélla.

Este mismo grupo, que el 18 de Julio atentó contra la vida de los ex-combatientes guipuzcoanos es, también, el que el mismo día quemó dos banderas nacionales en la forma y ocasión poco gallardas que parece ser la habitual de estos resentidos elementos que compatibilizan la religiosidad externa con actos que, como el comentado, repugnan a cualquier conciencia honrada.

El juez competente instruye el correspondiente sumario y esclarece en estos momentos la responsabilidad de cada uno de los espartados.



La torre de hormigón se negó a caer

Voló este silo de carbón de coque, ya inservible. La primera carga hizo explosión, sin resultado alguno. Sigueron otras dos. Lo más que se consiguió fue que la torre se "arrodillara", pero de caerse, nada. — (Foto Europa Press)

Hamburgo. — Los obreros de la brigada especial de la fábrica de gas se dispusieron a volar este silo de carbón de coque, ya inservible. La primera carga hizo explosión, sin resultado alguno. Sigueron otras dos. Lo más que se consiguió fue que la torre se "arrodillara", pero de caerse, nada. — (Foto Europa Press)

(Pasa a cuarta página)

Ayer

UN no se han apagado los ecos de la proyección de la famosa película «El Cid», con Charlton Heston y Sofia Loren, y ya se anuncia otro film sobre Rodrigo Díaz de Vivar.

La noticia la encontramos en «Pueblos, de Madrid», el cual anuncia que se espera la llegada de Jacques Chrier, el marido de Brigitte Bardot, con el fin de documentarse acerca del Campesino, ya que va a protagonizar una película con asunto cotidiano, comenzando su trabajo a principios de Octubre.

El periódico madrileño añade que Jacques Chrier quiere hablar, al efecto, con don Ramón Menéndez Pidal, cuya orientación, según testimonio tan excepcional como el de Charlton Heston, fue muy importante a este para comprender el papel que había de interpretar.

Por último, que, al respecto, añade «Pueblos», dirigido al insignificante académico: «Miró, don Ramón», según como se están poniendo las cosas, nos permitimos aconsejarle que abra un despacho en la Gran

Via. Le esperan fatigosos años en un trabajo de enseñanza a los actores que van a hacer «El Cid», quien fue Rodrigo Díaz de Vivar.

Y añade: «A lo dicho, don Ramón, despacho en la Gran Vía, cinco mil pesetas el alquiler mensual. Pero eso es lo que usted puede cobrar por cada minuto de charla con los futuros Cides».

Hasta aquí lo que dice el periódico de la capital de España. Por nuestra parte, una acotación final, aprovechando la coyuntura que la referida noticia nos brinda. Recordamos haber formulado, hace ya tiempo, la sugerencia de que fuera Burgos el lugar donde la película de Charlton Heston fuera estrenada. El ya inminente principio de la nueva temporada cinematográfica va a coincidir con solemnes actos conmemorativos que tendrán como marco nuestra ciudad. ¿No sería posible que, coincidiendo con estos se efectuara, en solemne sesión de gala, el aludido estreno de film tan eminentemente español y de tema tan burgales?—B. I.

Actualidad burgalesa

El sábado cierra la Tómbola diocesana de Caridad

Entra ya en su última semana el gran Tómbola Diocesana de Caridad. La labor sacrificada, y en algunos casos heroicamente sacrificada, de un grupo de personas, ha hecho posible un año más la espléndida realidad de la Tómbola. Es ya una institución que tiene su sitio propio en el verano burgales, hasta el punto de que su ausencia no podría pasar desapercibida. Por eso, cuando llega el momento de su desaparición, se la mira con nostalgia.

La Tómbola se va. Pero vaya en buena hora, porque ha vuelto a cumplir su preciosa misión. Un día se nos dirá, como todos los años, el fruto obtenido, que nunca defraudada y que se traduce en las diversas obras de la Caridad Diocesana. Entonces veremos la utilidad de esos esfuerzos por montar una Obra, que al mismo tiempo que proporciona un solaz grato a los burgaleses, les prepara la oportunidad de dejar unas pesetas en la mesa de los hermanos necesitados.

No es suficiente lo que «sale» de la Tómbola. Pero es un pequeño pero muy fuerte, al que bien merece la pena colaborar. De ahí que al cerrarse la Tómbola, los que diariamente han ido colaborando generosamente con ella, desde dentro o desde la calle, puedan estar contentos, porque la operación Tómbola se ha realizado una vez más con pleno éxito. Pues es seguro que la generosidad por ambas partes (la Tómbola y los tómbolistas) que en realidad integran una sola fuerza dirigida a un fin idéntico, ha de durar hasta el final, e incluso ha de aumentar en estas jornadas de despedida, para culminar en el gran acto final, en el que tendrá lugar el sorteo del segundo, en valor, de los regalos de la Tómbola: el magnífico coche «SEAT». Y digo el segundo, porque el primero es la esperada bendición de Dios.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Luis Ovidio Sanz y Fuentes, María Asunción Gutiérrez y Yudeco, Juan José Buitraro y de Benito, María Betsabe Pascual y Rubio, Julio José Calleja y Pérez, César Garilliet y Peña, José Tomás Moliner Robredo, María Encarnación Lopez y Diaz.

Matrimonios: Ricardo Suso y Alonso con doña Matilde Lopez y Sanz, hoy a las doce y media en San Cosme y San Damián; don Angel Diaz y Ribero con doña María del Carmen Gallo y Armijo, mañana a las doce y media en San Cosme y San Damián.

Defunciones: Eulogio Royuela Ramos, de Valdecañas de Cerrato, 71 años, San José 14; Florencia Leiva Avecia, de Salinillas de Eureba, 75 años, Santa Agueda 36.

CAE A UN MOLINO

En el día de cuatro años Enrique Manuel Garcia Tablado, que vive en Aranda de Duero, tuvo la desgracia de caer a la turbina de un molino, propiedad de su padre, cuando jugaba con otros niños.

Enrique sufrió la amputación traumática de la pierna izquierda por el tercio inferior del muslo. Ingresó en el Hospital de los Santos Reyes donde se le apreciaron, además, síntomas de asfixia por inmersión.

AUTORIZACIONES DEFINITIVAS

Por Orden del Ministerio de Educación Nacional se elevan a definitivas las autorizaciones provisionales que para el funcionamiento legal se concedieron en su día a los siguientes Centros de enseñanza primaria no estatal:

Colegio del Circulo Católico de Obreros, regentado por las religiosas Hijas de la Caridad; Colegio «Escuela parroquial de San Pedro de la Fuente» de las religiosas Misioneras de Acción Parroquial; Colegio de los Sagrados Corazones, establecido en el Monasterio de Benedictinas y regido por éstas en Palacios de Fenaber; Colegio de la Salle (F.E.F.A.S.A.), establecido en Miranda por los Hermanos de las Escuelas Cristianas y Colegio «La Milagrosa», de Rabe de las Calzadas.

BURGOS
HACE
30 AÑOS
Del DIARIO DE BURGOS
correspondiente al jueves
20 de Agosto de 1931

CON motivo de la Natividad de Nuestra Señora, el Excmo. Cabildo ha concedido dotas a las doncellas huérfanas, Máxima Vélez Camarero, de la parroquia de San Gil e Isabel Ceballos de Diego, de San Nicolás.

Las temperaturas extremas fueron de 19,8 y 10.

Campamento diocesano Santa María la Mayor

En el día de ayer tuvo lugar la clausura del Campamento Santa María la Mayor, con el final del tercer turno.

A las dos de la tarde hicieron su entrada en la Plaza de Santa María los autocares que conducían a los acampados que regresaban de este tercer turno.

En la Santa Iglesia Catedral tuvo lugar un breve acto eucarístico mariano, presidido por el excelentísimo señor obispo auxiliar, que al final dirigió unas breves palabras de bienvenida y ánimo a los acampados.

Terminó el acto con el canto de la Salve por todos los acampados y familiares que llenaban completamente la amplia nave central de la Santa Iglesia Catedral.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Comisaría del Cuello General de Policía

Por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, han sido sancionados con las cantidades y por los motivos que se indican, los vecinos de esta capital:

Por escándalo: Esther Busquet Florrieta, Tahonas, 6.500 pesetas; Rafael Quevedo Alvarez, Camino La Vega, 49, 250; José Luis Alvarez Alvarez, Nueva Apertura, 2.250; Eduardo Brogueras Velasco, Avenida del Cid, 17, 250; Juan Antonio Calvo Arribas, Llana de Adentro, 7, 250; Germán Ortiz Juarros, Parralillo, 2.250; Leandro Ortega Tejero, Puebla, 1.500; Ignacio del Río Miguel, San Juan, 53, 250; Nicasio Prieto Gomez, San Lorenzo, 25.1.000.

Por gamberrismo: Ricardo Melcon Frello, Fuentesillas, 7, 250 y por desobediencia: Gerardo Ibeas, Ruiz, San José, 14, 250.

edido un crédito de ciento cincuenta millones de pesetas por el Ministerio de Hacienda para concesión de préstamos a los detallistas de Ultramarinos que deseen transformar sus tiendas al sistema de Autoservicio, se pone en conocimiento de todos los comerciantes detallistas de Ultramarinos, que las normas para la tramitación de documentos y los modelos de solicitud se hallan a disposición de todos en las oficinas de este Sindicato.

Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.— Habilitado pagador de Industria, don José Hernández, Junta Administrativa Ayulungos, don Porfirio Roa Quintana, Ayuntamiento de Villambistia, don Francisco Fradier Ochoa, don Medardo Andrés Peiroten, don Hipólito Gomez Soto, alcalde del Ayuntamiento de Burgos.

Perfumería: Artículos Limpieza

COLON
Frente Correos — Próxima apertura

Sindicato de Alimentación y Productos Coloniales

GRUPO DETALLISTAS ULTRAMARINOS Habiéndose con-

UN DESAFORTUNADO

Extraordinario impulso de la industria siderúrgica

Gran Espectador

COLISEO.— «Que canten las golondrinas» (3) y «Escrito sobre el viento» (3R).

AVENIDA.— «Chao, chao babinina» (3) y «El ruido y la furia» (3R).

CALATRAVAS.— «Puerto Africa» (3) y «El seductor» (4).

CORDON.— «Los últimos días de Pompeya» (2) y «El destino de Sissi» (3).

GRAN TEATRO.— «Un mundo nuevo» (3) y «Arizona, prisión federal» (3).

REX.— «Safari» (2) y «El día más bello» (2).

ASTORIA.— «Peter Vos, cabalero detective» (3) y «Buenas noches, París» (3R).

EN MIRANDA

MECISA.— «Los vagabundos» (3).

CINEMA.— «La culpa fue de Eva» (3).

APOLO.— «Carlota» (3).

AVENIDA.— «El club del crimen» (3R).

EN ARANDA

TEATRO PRINCIPAL.— «Marte de Carnaval» (3).

CINE ARANDA.— «La ley de los fuertes» (3).

Academia de conductores

GUIA
San Lorenzo, 33, 2.

PAVON

MUEBLES DE ENCARGO
Nuño Rasura, 3

FARMACIAS DE GUARDIA

Rojó, Espolón, 22; Hidaigo, San Juan, 25 y Pascual, Salas, 7.
Mañana, lunes, Marcos, San Pablo, 17; Ortega, Nuño Rasura, 12 y Del Alamo, Avenida del Cid, 43.

NECESITO CHOFER

con carnet especial, para grúa. Informes, Carrocerías del Val.

EL CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultado premiado con 250 pesetas el número 411; y con 25 pesetas todos los números terminados en 11.

CHOFERES

para turismo y camión, con carnet de primera especial, necesita PRODUCTOS PINEDO, Burgos.

LETRAS DE LUTO.— En el día de ayer dejó de existir, después de larga y penosa enfermedad, sobrellevada con cristiana resignación, nuestro estimado amigo don Teófilo Badás Rodríguez apoderado de Industrias Giménez Cuende, S. A.

El señor Badás Rodríguez, era muy apreciado por sus dotes personales y de modo especial en la citada entidad mercantil, dentro de la cual desarrolló una amplia y fecunda labor.

Descanse en paz el alma del finado, a cuya apenada esposa, doña Orenca Fernández de Maruri,

NO LO OLVIDE

Sus excursiones. Sus viajes. Sus billetes avión, autobús, barco y ferrocarril, para España y el extranjero.

VIAJES MELIA
Miranda, 9 — Teléfono 4355

GAFAS SOL

MODELOS 61
IZAMIL

PIERDE EL BRAZO DERECHO AL SER ALCANZADO POR UNA TRILLADORA

El joven Juan Antonio Espinosa Calvo, de 17 años, con residencia en Gumiel del Mercado, fue alcanzado por una trilladora en el brazo derecho y sufrió la amputación de dicha extremidad.

SE NECESITAN

ALBAÑILES. Razón: GARAJE NACIONAL. -Vitoria, 54

BOLETIN METEOROLOGICO

CO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 690,6; a las dos de la tarde, 691,1; a las siete de la tarde, 690,8.

Temperatura ambiente.— Máxima, 20 grados a las 16,30 horas; mínima, 12,4 grados a las 3 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, SE—14,4 kilómetros; a las dos de la tarde, NE—21,6 kilómetros; a las siete de la tarde, NE—31,8 kilómetros.

Recorrido, 24,7 kilómetros. Humedad, 56 por ciento.

D. VALLE

PRACTICANTE CALLISTA
servicio a domicilio
Santa Clara, 26. — Teléfono 5131

ALQUILERES

SE ARRIENDA en Villaciencia 100 fanegas de tierra (de buena calidad) con casa amplia, con todas comodidades. Era con tendido eléctrico y pajaros al pie de trilla además de toda clase de aperos. Para informes: Huerto del Rey, 12, 3.

CASA libre, 4 habitaciones, huerta, gallinero y patio. Ribalamora número 17.

ALQUILAMOS pisos céntricos, locales diversas superficies, rentas módicas. Vitoria, 21.

ALQUILO piso. Informes, Mercado Sur, 15, Pescadería.

ALQUILO piso amueblado, 850 pesetas, calle Villacayo, 14, 2.º izq.

ALQUILO local con vivienda, propio para carnicería y pescadería. Instalación completa con cámara frigorífica. Informes esta Administración.

ARRIENDO piso céntrico. Informes General Santedices, 17, Fortería.

AUQUILAVILES

AUTOS Seat 600, Dauphine, aquilamos sin chófer. Informes: Calzadas Luis, Teléfonos 558 y 1133.

CONTINENTAL - AUTO, S. A. Repuestos G. M. C. Chevrolet - Opel - Bedford y varios Madrid, 1. Calvo Sotelo, 2. Teléfono 1814.

TAXI Renault 44, precio 250 kilómetros. Teléfono 2154.

COCHES Mercedes Benz o Simca 9 Arrendando como nuevos. Teléfono 5802.

TAXI varios coches grandes pequeños, 250, 164 y 1520.

IA U OMOVILISTASI
Matriculaciones, Transferencias, carnets de conductor, tramita rápidamente Gestoría Jaunsilla.

DAUPHINE, Seat 600, alquilamos sin chófer. Izarra, Calzadas, 32. Teléfono 3130.

SEGUROS, Mutua Nacional del Automóvil, Teléfono 2857. Almirante Valdes, 2.

CAMION Aeronaútica Industrial 2.500 motor Perkins P4, 4/PH, próxima entrega, riguroso turno petición. Admirelo en Ruerua, Vitoria, 10. Distribuidor.

LAMBRETTA a estrenar, v. e. d. Razón, Polipías.

VENDO turismo Renault a prueba, cuatro asientos, fácilmente utilizable con guantes, maletas interior, para muy adecuado empleo cazadores. Informes teléfono 3317.

ISO-CARRO muy barato v. e. d. Vitoria, 59 bajo.

AUTOS Pereda. Alquiler de coches Dauphine, nuevos, sin chófer. Santa Agueda, 13, 3.º y teléfono 3236.

COMPRO camiones de 10 a 20 Tds., pago al contado. Paseo de Heriz, Villa Tejada, San Sebastián.

VENDO camiones volquetes, Studebaker Moderno y Ford Barbas, motores Barreiros, Vitoria, 48. Teléfono 6054.

VENDO elegante coche Studebaker - Champion con motor Diesel Matracas en rodaje. Cuatro puertas, seis amplias plazas, cubiertas nuevas, toda prueba. C. Moya Ortega, Caballeros, 29, Soria.

RENAULT - Dauphine, accidentada, v. e. d. 35.000 pesetas. Informes teléfonos 3457 y 2084.

VENDO Mobylette seminueva. Crucero San Julián, Juan de Vallejo, 1.

SE VENDE moto BSA, 5 HP., en buen estado, toda prueba. Razón, Quintana Martín Galdinez.

PERSONAL femenino, necesita empresa importante. Dirigirse: Oficina de Colocación.

APRENDIZ de modista, necesario. Valentín Jaún, 4, 2.º derecha.

EMPLEESE inmediatamente. Contra reembolso 30 pesetas envío extensa relación seleccionada toda clase de colocaciones libres para ambos sexos, toda España. Apartado 119, Pontevedra.

NECESITO oficina sastre. Informes, teléfono 4130.

EMPLEADOS de toda España (incluso pueblos) - multiplicación ingresos colaborando en ventas a plazos de interesantes artículos. Magníficos beneficios. Apartado 898, Madrid.

MUCHACHA se necesita para matrimonio solo. Generalísimo, 11, 2.º izquierda.

TARDES, se necesita chica para mostrador. San Juan, 43.

IMPORTANTE Organización Nacional, necesita personal de 22 a 35 años, con cultura general. Excelente retribución, gratificaciones y dietas. Calera, 35, 2.º izquierda, de 10 a 2.

SE NECESITAN mujeres. Razón, Concepción, 21. Almacén.

NECESITO mecánicos especializados en taller automóviles. Madrid, 87.

SE NECESITA muchacha para servir en Bilbao, buenos informes. Razón, Santa Clara, 57, D, 3.º.

SE NECESITA chica para familia en Santander, mayor de 25 años, con documentos, sueldo de 500 a 600, escribir a: Granja Santa Fe, Alcazar de Toledo, 2, Santander.

SE NECESITA mujer para cocinas. Construcciones Vicente Torres, Vitoria, 16, 7.º.

SE NECESITA muchacha formal. General Santedices, 17, habitación n.º 6.

SEÑORITA o caballero sabiendo contabilidad precisa. Barquero, S. A. Fábrica de Muebles, San Pedro Cardena, 38.

NECESITO reparador. Panadería, Empeñador, 28.

NECESITAMOS aprendices, 14-16 años. Industrias Ferro, Quinta, 15.

SE NECESITA chico de 15 a 17 años. Salas, 5.

SE NECESITA aprendiz de 14-15 años. Informes: Melchor Prieto, 8 bajo.

SE NECESITA muchacha para San Sebastián. Informes Plaza Mayor, 31, 1.º Hab. 3.

SE NECESITA niñera mayor o ana, externa. Héroes del Alcázar, 4, cuarto habitación, 17.

SE NECESITA muchacha. Plaza de José Antonio, 31, 2.º n.º 6.

A PERSONA solvente dará en exclusiva Delegación en plaza y pueblos provincia, artículos. Novedad. Escribir ALAS, Referencia 1.462. Independencia, 28, Zaragoza.

SE NECESITA muchacha informada en Villa de 5 y 3 caballos, para tratar, Bailén, 42.

NECESITO chica. Huerto del Rey, 20, 1.º.

GANE más. 200 magníficas representación o envíos reembolso 30 pesetas. Apartado 202, Pontevedra.

IMPORTANTISIMO. Gane 50 ó más pesetas diarias trabajando en su casa horas libres, hombres, mujeres, cualquier edad. Para informarnos, mande tres pesetas sellos. Apartado 124, León.

NECESITO chica para familia en Santander, mayor de 25 años, con documentos, sueldo de 500 a 600, escribir a: Granja Santa Fe, Alcazar de Toledo, 2, Santander.

SE NECESITA viajante con carnet de conducir. Radio Televisión Bermeas.

SE PRECISAN chicas de 14 a 16 años. Razón, esta Administración.

SE NECESITA mujer para sacar niños. Plaza de Vega, 36, 1.º derecha.

COMPRAR y VENDER.

«PANAVE». Superpleno para pollitos. Santa Agueda, 10.

POLLITOS recién nacidos. Avicola San Isidro, Santa Clara, 5. Teléfono 4117.

POLLAS de dos meses. Bar Casa David, Santa Dorotea.

POLLAS magníficas. PERROS de caza. Se criadas al suelo. Granja v. e. d. Santa Agueda, 27-31. Teléfono 5561.

VENDO perra de caza, bien. Querida de Vega. Parra bar y perra perdiguera dos años. Briviesca 20. Vinos Santillana.

PARA ampliar colección compro libros antiguos, manuscritos, colección mapas antiguos, tiradas grabados Goya (caprichos, tauromaquia, proverbios, desastres) etc. Visita rápida, pero bien. Escribir detalladamente: señor Montero. Hotel Hostal Florida, Valladolid.

PERROS de caza. Se criadas al suelo. Granja v. e. d. Santa Agueda, 27-31. Teléfono 5561.

VENDO perra Setter roja, 3 años, cazando muy bien. Querida de Vega. Parra bar y perra perdiguera dos años. Briviesca 20. Vinos Santillana.

URGENTEMENTE se venden 30 pollas segundas de mes de puesta por causas superiores. Razón, San Pedro y San partir del día 24 de Agosto, Felices, 17, 5.º izquierda.

VENDO gallinera y jaulas. Calzadas, 88, 4.º izquierda.

SILLONES americanos, hornamental y fornítu. Razón, Productos para permanentes. Pez, 16, Madrid.

SE VENDE una plataforma usada, con ruedas de goma. Puebla, 36, 3.º dcha.

VENDO báscula Mobba fuerza 8 kilos. Remolque para bicicleta o moto, ruedas seminuevas y carretilla de mano ruedas eje de bolas, todo seminuevo. Casa Miguel, San Pablo, 3.

VENDO máquina tejer punto «Conglar» 8-100. Informes, Santa Dorotea, 8.

JAUAS metálicas cría y recría pollas se venden. E. Ylera, Plaza Confecciones.

SE VENDE bicicleta de chico. Informes Héroes Alcázar, 4. Portería.

VENDO puerta de tres hojas para almacén o garaje. 12 machones un bien. Querida de Vega. Parra bar y perra perdiguera dos años. Briviesca 20. Vinos Santillana.

PARA ampliar colección compro libros antiguos, manuscritos, colección mapas antiguos, tiradas grabados Goya (caprichos, tauromaquia, proverbios, desastres) etc. Visita rápida, pero bien. Escribir detalladamente: señor Montero. Hotel Hostal Florida, Valladolid.

PERROS de caza. Se criadas al suelo. Granja v. e. d. Santa Agueda, 27-31. Teléfono 5561.

VENDO perra Setter roja, 3 años, cazando muy bien. Querida de Vega. Parra bar y perra perdiguera dos años. Briviesca 20. Vinos Santillana.

URGENTEMENTE se venden 30 pollas segundas de mes de puesta por causas superiores. Razón, San Pedro y San partir del día 24 de Agosto, Felices, 17, 5.º izquierda.

VENDO motobomba Maestra Nacional. Razón: Intensa para atención y educación de dos niños de 5 y 6 años, por familia doctolida en Canarias. Escribir con informes y pretensiones a señor Nuñez. Apartado 40, Puerto de la Luz, Las Palmas de Gran Canaria.

VENDO coche de niño. San Francisco, 45.

«PANAVE». El mejor pleno para gallinas. Santa Agueda, 10.

LAVADORA tipo industrial. Razón: Intensa para atención y educación de dos niños de 5 y 6 años, por familia doctolida en Canarias. Escribir con informes y pretensiones a señor Nuñez. Apartado 40, Puerto de la Luz, Las Palmas de Gran Canaria.

VENDO urgente primer piso completamente terminado frente a Venetas. En 120.000 pesetas. Facilidades de pago. Informes: señor Ortega, San Francisco E, bajo.

VENDO pisos exentos. Alquilo. Avenida Cid, 74, 1.º taller.

3.000 metros terreno v. e. d. propio para carnicería, carretera general, ferrocarril, gasolinera, aeródromo, sin impuestos capital. Informes: teléfono 3543.

PARCELAS en Burgos desde 100 pesetas metro. Mercado Sur, 15, Pescadería.

VENDO amplios locales, varias puertas a las calles. Lain Calvo, núm. 9.

SE VENDE piso todo confort, 8 habitaciones más servicios, en Huerto del Rey, 18, 2.º. Visitarlo de 5 a 8 tarde. Razón: porteria.

VENDO casa gallinero con terreno. Pisones, 99, Duernas.

Preparatoria de Ingreso en la General del Aire. Gimnasio-Residencia. Avenida Generalísimo Franco, 9 principal derecha, Valladolid. Preparación a cargo de Jefes y Oficiales de la General del Aire. Ejercicios de Tercera y Cuarta. Inscripción del curso el 4 de Septiembre. Informes y matriculación, también cambio de curso, en la calle de la Paz, 6 a 8 tarde, a las 10 de la mañana. General Molá, 29, 3.º.

Totalmente diáfano

Local de 1.600 m.2; carretera general Madrid-Irún, extraordinario emplazamiento, propio almacén abonos, exposiciones automóviles, maquinaria agrícola, garaje.

También 600 m.2, grandes entradas, v. e. d. Muchas facilidades

AGENCIA PALENCIA, Calvo Sotelo, 6. - Teléfono 4142

BURGOS

TRILLADORAS. Ave-lana entormentada metálicas tres modelos, zón, Talleres Lajo, General Molá.

HALLAZGO reloj señorita. Razón, Molinillo, 19, 4.º derecha.

SE VENDE tractor Renault, motor Barreiros nuevo de gas-oil, Trilladora alemana seminueva, junto o separado. Tratar con Florencio Bravo en Bañares (Logroño).

SE VENDE par de mulas por cese de labranza, edad 7 años, alzada corriente. Tratar en Pedrosa de Muñoz, Borsopoz García.

TERNEROS: Criados (sin leche), con «Papi» Lechaiz. Droguería Nueva, Madrid, 2.

VENDO ternera holandesa y terneros comienzo. Saturnino González. Camino la Plata, 13.

«HINSEPO»

DOY camas señoritas, señora sola. Barrio C. G. 10, 1.º derecha.

DOY camas dormir 9 pesetas, pensión completa y cama 28 pesetas, hay teléfono y baño. Calle Briviesca, n.º 13, habitación, 8.

URGE vender casa individual, gallinero, patio, jardín. Facilidades. Merced, 1, 2.º.

SE VENDE piso céntrico cerca Auto-estacion. Informes al teléfono 2863.

VENDO casa, gallinero, 800 m.2, huerta. Pisones, 145. Fielato.

PERDIDAS

PERDIDA broche forles. Se gratificará. Valentín Jaún, 9, 4.º derecha (Grupo Francisco Franco).

HALLAZGO reloj señorita, marca Titán, correa negra, trayecto plaza Norte calle Santander, Flora. Razón Huerto del Rey, 12, 3.º.

PERDIDA matrícula n.º 4551, guardabarros y pilotos de moto, de Burgos a Sotriajero. Gratificar entrega. Domicilio ficar entrega. Domicilio Arce, Sotriajero.

PASAPORTES, papeles, últimas volutas, licencias. Confinilla. Gestoría Quintanilla. SECTORES Generales todos los ramos, absoluta garantía. Gestoría Quintanilla.

PASAPORTES, papeles, asuntos. Gestoría Quintanilla. Ramo del Automóvil, por Gestoría Única Vera. 3. BAR ALASKA: Diarización ganchas pluma y calamaros fritos. Puebla, 38.

ESTOS anuncios se retiran telefónicamente llamando al 36-12. Publicidad Castilla.

Concurso de guisandería

Una competición para hacer tortilla de patata

Un plato españolísimo, que tiene entusiasta aceptación entre los turistas

Por Fernando CASTAN PALOMAR

No todo han de ser, en las fiestas veraniegas, concursos de "hu-la-hoop", de "cha-cha-chá" o de "calypso" elección de "Señorita de Cafetería" o de "Señorita Fotogénica", premio al mejor manjaron floripondado o al más artístico peinado femenino; no, no, no todo ha de ser eso. Y han surgido los concursos de guisandería, en los que las chicas, para llevarse premio, tienen que hacer demostración de sus buenas manos para cocinar.

En Vizcaya, en Amorebieta, ha habido recientemente un concurso de cocineras. Se trataba de hacer un plato sencillo y sustancioso, tortilla de patata, y a cada concursante se le entregaban los ingredientes necesarios para llevar adelante su cometido, a la vista del público. Quien hiciera en menos tiempo la tortilla más

suculenta, se llevaba el premio mayor. Se presentaron al certamen muchísimas chicas y fueron tantas las que acreditaron su destreza, que se otorgaron hasta diez galardones.

Todo indica que los concursos femeninos van a venir a lo práctico y que, a la vuelta de nada de tiempo, no habrá quien presuma de bailar como nadie el "rock and roll", sino de ser maestra en el guisar, por ejemplo, una pierna de cordero, con lo que se habrá avanzado mucho en restituir a la mujer la estima que, en las casas, ensayaba viéndola muy a menos.

EXALTACION DE LA TORTILLA DE PATATA.
Pero, además de cuanto significa este estímulo para aplicarse en la gastronomía, el concurso de

Amorebieta ha constituido una exaltación de la tortilla de patata, plato muy español y que, entrepareja noblemente con la afición viajera, el excursionismo y las merendolas domingueras, lo que, por otra parte, tendrá, sin duda, la entusiasta adhesión de los turistas, que han hecho de la tortilla de patata, uno de sus manjares predilectos en nuestra geografía gastronómica.

Hay tortilla guisada, tortilla con setas, tortilla a la granadina, tortilla de gambas, tortilla de jamon, tortilla de escabeche, tortilla de espárragos, tortilla gaditana, tortilla murciana, tortilla de arroz y azúcar, ¡qué sé yo cuántas! Ninguna tiene tan gran aceptación y se consume tanto, como la tortilla de patata. ¡Cuántas tortillas de patatas nos comemos al año los españoles! Aquí quería yo ver a los prácticos de la estadística, echando cuentas, para dar al mundo unos datos absolutamente precisos.

¡Pero si la tortilla de patata ha saltado hasta a los cocteles elegantes y en las fiestas cinematográficas (se la comen las "estrellas" con una avidez ajena a la autovigilancia que ejercen sobre su peso en báscula!

La tortilla de patata ha quebrantado seriamente el hechizo de la tortilla francesa, que nunca ha llegado a figurar en las minutas de los cocteles, aunque, dicho en confianza, la tortilla francesa también es de origen español. Dionisio Pérez, en su obra "Guía del buen comer", cuenta la historia. Martínez Montolio, cocinero del Rey Felipe IV, fue quien dio la fórmula exacta. Y un azafata de María Teresa de Austria, que matrimonio con Luis XIV, llevó a la Corte de Versalles la receta de esa tortilla española, que luego tornó a nuestra cocina como invención francesa.

A los elegantes de entonces les pareció aquello formidable, como todo lo que venía de Francia y aunque fuese un viaje de vuelta. Los elegantes de hoy se pirrian por la tortilla de patata, que es como un descubrimiento que han hecho desde que los extranjeros la celebran tanto.

"NO HAY NADA MAS SENCILLO DE HACER"

¿Qué intrínquilis tiene, en la cocina, la tortilla de patata? —pregunto a un cocinero de uno de los famosos hoteles de Madrid. Se rie el hombre, una risa ancha, generosa, divertida.

—No hay nada más sencillo de hacer. Pero, ¡cuidado!, no vaya usted a pensar por esto que no requiere "su punto" y éste de tenga su exigencia. Todo plato que usted me habla, no constituye una excepción. Desde el modo de cortar en láminas las patatas, hasta conseguir que la tortilla quede doradita por los lados, pero blanda por dentro, hay que poner en la tarea mucha solitud. Pero, ¿dificultad? ¡Ninguna! Prueba de ello, que no hay quien sepa hacer una tortilla de patata, mejor o peor.

Y uno se acuerda de cuando se decía que la señorita Rosa, "Mita Asunción", o la señora "Mita Asunción", no servía para nada, porque no sabía freír un par de huevos, aptitud culinaria que, hace unos años, estaba considerada como índice y medida de lo que debía saber una ama de casa. De lo de la tortilla de patata no se habla nunca, a pesar de que, a lo que parece, también entra en lo elemental de la guisandería. Pero tal y como se ha puesto de moda, ¡quién sabe si el hacer una buena tortilla de patata no llegará a ser, más o me-

nos pronto, tema obligado en las oposiciones a auxiliares femeninos de todos los cuerpos facultativos!

Colonia "Los Pinares"
JUNTO A LAS PLAYAS DEL SARDINERO (Santander)

PISOS
Esmerada construcción. Amplias calles. Zonas ajardinadas. Carpintería metálica. Cocinas esmaltadas.

PISOS
3 dormitorios. Comedor-est. Cocina. Aseo. Solana y Terraza.

PISOS
BARATOS GRANDES FACILIDADES MAXIMAS EXENCIONES ENTREGAS INMEDIATAS

Informes: **SANDISA, S. A.**
Juan de la Cosa, 23 y 25. Teléfonos 20184 y 20398. SANTANDER
Puerto de Bonaigua, 34. Teléfonos 2512292 y 2533212. MADRID

Espuma de la semana

NO TODO SON AUTOMOVILES EN NORTEAMERICA
El ferrocarril está muy desarrollado en los Estados Unidos, que tienen 352.360 kilómetros de vía férrea en funcionamiento. Ruedan sobre ellas 32.593 locomotoras, 1.738.631 vagones mercancias y 30.917 de viajeros. Los ferrocarriles transportan unos 430 millones de viajeros del año y unas 2.956 millones de toneladas de mercancías. Hay treinta y cinco recorridos diurnos y nocturnos a una velocidad de estación de partida a estación de llegada de más de 121 kilómetros por hora. El recorrido de mayor velocidad es el del tren Olympian Hiawatha, de la compañía Milwaukee, que recorre los noventa y nueve kilómetros entre Tomah y Portage en 45 minutos. Arrastra a este tren una locomotora Diesel.

Las mayores velocidades homologadas, son: 182 kilómetros por hora, durante 14 minutos, el año 1934, por un tren de la Union Pacific, y 179 kilómetros por hora, hechos durante 32 segundos, en 1893, ¡ayer, como quien dice!, por un tren de la New York Central & H. R. Quiza, el recorrido más impresionante es el del "Chicago" que cubre el trayecto de 1.817 kilómetros, que cubre el tren a una media horaria, de estación a estación de 133,3 kilómetros por hora.

UNA ACTRIZ DE GENIO
Dawn Adams, la conocida actriz de la pantalla, fue designada "Reina de las fiestas de Cork" por el Ayuntamiento de dicha localidad irlandesa. Aceptó la actriz y se presentó allí acompañada de su marido, el príncipe italiano Vittorio Massimo. Al llegar al hotel donde iba a alojarse, la actriz pidió que le preparasen un baño de leche. Consultado el comité de festejos por el gerente del hotel, aquel se nezo a satisfacer tal capricho. La estrella, indignada, abandonó la ciudad, que hubo de quedarse sin reina del festival, y Dawn Adams sin baño de leche.

¿LEE USTED EN LA CAMA?
El instituto Dosca ha efectuado una encuesta entre 1.526 italianos mayores de dieciocho años, sobre el tema "¿Lee usted en la cama, antes de dormir?". El 59 por ciento ha respondido afirmativamente, en la siguiente proporción: el 13 por ciento, que todas las noches; el 16 por ciento, que con mucha frecuencia, y el 25 por ciento, que lo hace cada cuatro o cinco días. De esta encuesta se ha sacado la consecuencia de que los hombres que leen en la cama son más numerosos que las mujeres, siendo la mayoría muy jóvenes.

MAS HABITANTES
La Oficina de Estadística de Población, de Washington, calcula que la población mundial crece a un ritmo de unos 35 millones de personas al año, con un exceso de cerca de cien mil

nacimientos sobre muertes, cada veinticuatro horas.
TESTAMENTO DE "ENAMORADO"
Un financiero de Kentucky, mister E. Mansfield, ha dejado una herencia de tres millones de pesetas a la mujer que durante veinte años se negó a sus repetidos requerimientos de matrimonio.

Explica en su testamento esta donación, como "testimonio de admiración por la firmeza de sus convicciones".
ORIGEN DE LOS FAMOSOS "OSCAR"
CINEMATOGRAFICOS
Usted ha oído hablar numerosas veces de los famosos "Oscar" cinematográficos, el premio con que se distingue una labor, bien de dirección, interpretación artística, guion o música. Pero, ¿sabe usted por qué se llaman "Oscar"? Tienen una curiosa historia, que no todo el mundo conoce.

Los premios los concede la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas, que fue fundada en 1927 por un grupo de actores, guionistas y técnicos cinematográficos de Hollywood, decididos a conceder todos los años premios a las mejores interpretaciones masculinas y femeninas y a la mejor película, en forma de estatilla de oro, que representaba a un hombre, semejante a un caballero de la edad media, el cual apoyaba su espada en el suelo. Por espacio de tres años, carcaron de nombre esas figurillas. Pero un buen día del año 1931, se presentó a trabajar por primera vez, en las oficinas de la Academia, la señora Margaret Herrick, actual secretaria del organismo, y se enseñaron la estatilla. Mientras la contemplaba con ojos pensativos, dijo, distraídamente: "Me recuerda a mi tío Oscar". Un crítico cinematográfico, que se encontraba allí, oyó la observación y escribió en su crónica: "Los empleados de la Academia llaman cariñosamente a Oscar a la famosa estatilla". A partir de aquel momento, fue conocida la figurilla por ese nombre.

Y ya que hemos hablado de los "Oscar", añadamos que los primeros premios de esa clase que otorgó la Academia fueron concedidos, en 1928, a Emil Jannings y a Janet Gaynor, por sus interpretaciones en las películas "El destino de la carne" y "El séptimo cielo", respectivamente, y a la película "Alas", de la Paramount.

CON PERMISO DEL "PREMIER"
¿AL VEZ SI
Sir Anthony Eden que, como todo político que se estime, piensa publicar sus "Memorias", anda bastante preocupado. El hombre comenzó a contar lo que ha visto y oído mientras figuró en la política activa. Pero resulta que precisa hacer uso de determinados documentos secretos, a los que tuvo acceso cuando fue primer ministro británico. Pero ya no le es fácil poder tener esos documentos en sus manos de nuevo. Necesita el permiso de Mac Millan, y éste está pensando en la conveniencia o no de prestar esos documentos.

Tablex Distribuidores HIJO de FLORENCIO MARTINEZ, S.A. IGNACIO PALACIOS, S.A. VALDIVIELSO y CIA. (Sa.)
TIPO DURO
DE AMPLIA APLICACION EN: TRABAJOS INTERIORES, CARPINTERIA, EBANISTERIA CARROCIERAS, ETC.
UN TIPO DE "TABLEX" PARA CADA APLICACION
DURO ESPECIAL — DURO — DURO ENCOLADO — DURO PERFORADO — EXTRADURO — AISLANTE — ONDULADO — RELIEVE CUERO Y LISTADO

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por INTERINO

Sólo una palabra en la actualidad de estos últimos ocho días, y en la de los venideros: Berlín. En torno y dentro de la antigua y dividida capital alemana se mueve, una vez más, la crisis internacional en una grave amenaza a la precaria, pero paz al fin, que tenemos. Para muchos, a lo lejos, se difumina el fantasma de la tercera guerra mundial. No hay motivo para el pánico, como tampoco lo hay para la confianza excesiva. La firmeza y unión occidentales pueden cambiar el signo negativo y hacer frente con éxito al desplante comunista.

Un gran aparato bélico se ha desplegado en el sector comunista de Berlín; la campaña de propaganda roja ha entrado inmediatamente en acción, surgen amenazas y se trata de crear una sicosis de terror. No hay que perder el dominio de los nervios, que es el conseguirlo el primer objetivo comunista. Hace unos días, algunos periódicos alemanes de la zona occidental se lamentaban de que, hasta ahora, las grandes potencias del mundo libre sólo se habían preocupado de enviar una "enérgica nota" de protesta a las autoridades rolas de la ciudad berlinesa. Hubieran deseado una más firme postura occidental; algo más que palabras y escritos; demostración de fuerza ante las fuerzas exhibidas por los comunistas en los alrededores de la famosa puerta de Brandenburgo.

ERA DE ESPERAR EL CIERRE DE LA FRONTERA

No causó demasiada sorpresa el cierre de las comunicaciones entre el Berlín libre y el sometido a la tiranía comunista. Era fácil de prever, ante el número creciente de refugiados que buscaban la libertad en el sector bajo el dominio de las potencias occidentales. En las últimas veinticuatro horas, antes del cierre, fueron muy cerca de los dos mil los alemanes que huyeron del régimen de Pankov. En total, desde que Alemania quedó dividida, suman muy cerca de los trece millones los alemanes que no han querido vivir en el paraíso rojo. He aquí un referendun irrefutable. Ante este éxodo continuo, y ante la firmeza occidental para no reconocer el régimen de Pankov y considerar Estado soberano a la Alemania comunista, a Kruschef no se le ocurrió o no tuvo otra salida más que esta de violentar la voluntad aliada occidental con una crisis en la que si son posibles las negociaciones —Kruschef las espera beneficiosas—, después de haber atemorizado a Occidente con el aparato bélico en pie de guerra para responder con las armas a cualquier incidente que pueda ocurrir.

Teóricamente, Kruschef no pierde nada con el planteamiento del problema. No desea, por más que amenaza, la guerra; quiere negociar, pero hacerlo con ventaja, y ese despliegue de fuerzas en Berlín le darán a su manera de ver y de pensar, ventaja en las negociaciones que advina y espera. ¿Y Occidente? Porque aquí está la clave. ¿Resistirá Occidente a los chantajes comunistas? ¿No se quebrará la unión por algún ángulo? ¿No se cederá en algo fundamental? La crisis planteada por Kruschef carece de base. Los comunistas exigen que Berlín sea "ciudad libre", pero olvidan que el Berlín occidental ya es ciudad libre; que no lo es, en verdad, es el Berlín rojo. La realidad comunista se disraza bajo esos términos que con tanta frecuencia manejan: "libertad" y "paz". Lo que el comunismo quiere es usurpar a los aliados derechos que son esenciales para el mantenimiento de la actual libertad de dos millones de alemanes. En otras palabras, la postura de Kruschef equivale a decir: "Lo que es mío, es mío, y lo que es tuyo, es negociable".

Analizando fríamente todos los argumentos comunistas sobre el problema de Berlín, vienen al suelo. Kruschef quiere, por encima de todo, que se reconozca la soberanía de la Alemania oriental. A esto se responde que, efectivamente, en la Alemania oriental hay un régimen de facto, pero que el régimen ha sido impuesto a la fuerza y ese Estado no es independiente ni soberano. Hay veintidós divisiones soviéticas manteniendo a los alemanes del sector oriental en el levantamiento obrero de protesta es aplazado, como sucedió en el levantamiento obrero de 1953. Diariamente, hasta que las comunicaciones se cortaron, vienen de huyendo varios miles de alemanes hacia la Alemania occidental, lo que es una contundente respuesta a la paz de ese régimen que los comunistas describen como ideal. Las fronteras de esa Alemania sojuzgada al comunismo permanecen impenetrables a toda investigación; la propuesta de unas elecciones libres, controladas por la ONU, es rechazada por Rusia, que no olvida que en las últimas elecciones celebradas en Berlín, en Octubre de 1946, se demostró que Rusia, en aquella época, sólo contaba con los votos de una quinta parte de la población. Algo insignificante para sus ambiciones. No quiere, pues, nuevos ensayos, en materia de elecciones.

MILLONES DE DOLARES CONTRA EL COMUNISMO

Si el primer plano de la actualidad es Berlín, el segundo lo es el acuerdo adoptado en la reunión de naciones iberoamericanas y norteamericanas, celebrada en Punta del Este. Merece destacar esa ayuda por los Estados Unidos, de entregar veinte mil millones de dólares para combatir la miseria en los países iberoamericanos. Es, administrada sabiamente esa ayuda, cosa que harán los propios Estados Unidos, Argentina y Brasil, como corran las puertas a la penetración comunista en el continente americano. No está nada, al fin, ha vuelto los ojos a la realidad de Hispanoamérica. No está lejana la fecha —Mayo del presente año— en que ofreció quinientos millones de dólares para ayudar a los países del continente americano que va floreciendo de comprobar la antiverdadera antinorteamericana que va floreciendo en América, para comprender que no había más remedio que atacar el mal, de forma eficaz. Crear amigos sin humillarlos; ser generoso con elegancia. Aquellos quinientos millones de dólares, cifra irrisoria para todo un continente, hicieron más daño que gratitud, cuando fueron ofrecidos. Ahora, esos veinte mil millones de dólares, sí que han sido aceptados y con ellos se podrá preparar un plan de transformación semifeudales que existen en algunos países; desarrollo económico de varios países que no pueden masas de obreros; desarrollo económico de varios países que no pueden emprender la tarea por su cuenta... Urge, porque el comunismo acecha la prensa de Iberoamérica, y Fidel Castro es un ejemplo pernicioso. Esos veinte mil millones de dólares pueden ser una barrera anticomunista y de redención social para los pueblos iberoamericanos. Debe serlo.

De la Chunga a la Chunguita una teoría personal del flamenco

«Ella es artista porque lo siente» (La Chunga)

"Mi hermana me puede enseñar, pero yo no tengo paciencia" (La Chunguita)

Por Eduardo ALCALA

La tarde trae un fru-fru de rumores a los eucaliptos y los castaños de Indias del Retiro. Pavillon, me parece un poco el Aranjuez de urgencia de los maridillos, de las parejas en amor, de la escapada cortesana de alguna de esas estatuas serias y frías de los jardines. Se oye, allí, el tiempo dirá, si con el mismo angel.

"ARTISTA PORQUE LO SIENTE"

Estamos hablando de la Chunguita. De Lorenza Flores, hermana de Micaela, la bailarina de los pies descalzos, que ha empezado a bailar de pronto con el mismo estilo que su hermana, con la misma improvisación y, el tiempo dirá, si con el mismo angel.

taba anunciado. Entonces vine corriendo.

—¿Que le enseña la Chunga a la Chunguita?
—Lo que le pueda enseñar es poco porque baila lo que siente, y eso no se puede enseñar. Algunos pasitos de rumba sí que le he puesto.
—¿Seguirá el mismo camino?
—Lo que Dios quiera.
"QUE SUBA POR ELLA SOLA"
Contestan las dos, Micaela, la Chunga, con sus horas de baile, sus pies descalzos, sus ojillos bruños de idolo, su pelo negro, negrísimo, está ahora esperando al "chunguito" y viste un amplio vestido para la ocasión. Se siente, al menos eso dice, la mujer —"la mujé"— más feliz del Mundo.
—¿No bailarán juntas alguna vez?
—Pues, por ahora, no. Yo siempre voy sola en mi espectáculo. Como la única mujer.
—¿Ni siquiera para explotar la rivalidad?
—No, no. Yo quiero que ella suba por sí sola.
Y así, es la Chunguita se hace sola sus programas. Improvisa sus soleares.
—Solo cuando veo que se equivoca le ayudo o le doy un consejo.
Un vestido blanco, precioso. De una sola pieza. Un pañuelo rojo con flecos. Cuatro pulseras, unos ojos hermosos de paloma. (Algo más? Pues sí, un diavel en el pelo, una carita dulce, tímida, de muchachita de Triana o de la vandería del Genil. Para decirlo todo, con menos personalidad que Micaela. Por ahora, con más sencillez, con cierto encanto. Esa es la Chunguita.
—¿Por qué bajas?
—Porque lo siento.
Ha aprendido, al fin, la frase.
—¿Por imitar a tu hermana?
—No, La Chunga no me ha animado. No quiero que digan que haré un provecho de su éxito.
—¿Llamarte la Chunguita te beneficia o te perjudica?
UN MISMO ESTILO, PERO DISTINTO CORAZON
Micaela está al quite y dice que le ha perjudicado. Vaya usted a saber. Lorenza Flores, que ha bailado antes en Barcelona, por la Costa Brava, en Castelldefels, que sueña cuando se queda sola en los romances, de García Lorca, en la música de Falla, en las esculturas rituales de Benlliure, no está conforme con su nombre. Y yo creo que no lleva razón.
—El nombre me lo han puesto los representantes.
—¿Oye, te parecees bailando a la Chunga?
—A lo mejor Es un baile del mismo estilo.
La Chunguita va para figura. Tiene al menos ya sus puyos y sus pequeñas exigencias. No está conforme con el nombre. Tiene todo eso que se necesita para triunfar. Un "ballet" medianejo. Y parece ser que contra. Muchos contratos. Volverá otra vez a Pavillon. Con su pro-

Un "caso" sentimental que trae alborotada a Francia

Madame Novak, madre adoptiva de Didier Genilloud no quiere devolver el niño a sus padres

Se lo ha llevado a un lugar desconocido e incluso ha amenazado con matarle y matarse ella luego

Paris.—(Cronica especial para Agencia FIEL, por J. B.)—No hay nada más inhumano que arrancar a un niño de los brazos de su madre adoptiva. Y en el conflicto que trae preocupada a Francia y que enfrenta a Madame Novak con el Genilloud, que tienen derecho a recuperar a su hijo Didier, el papel de "Buena" corresponde en apariencia a la que, desde hace 7 años, ha cuidado y atendido al chico con indiscutible devoción. En apariencia, decimos. Porque son cosas que hay que contemplar de cerca.

Madame Novak ha declarado que de volver a Didier a sus padres sería condenar a un infierno a ser inocente. Una frase terrible, y terriblemente injusta. Porque, cuando una madre adoptiva llega a pensar, para no devolver a su hijo en "suprimirse" con él, y lo declara, cabe preguntarse si el infierno no está más bien en Madame Novak, que destruyó su hogar con un divorcio, que no con los Genilloud, que forman una pareja perfectamente unida. Según su expresión, Madame Novak se niega a "dejarse arrebatar" el niño que ha educado y cuidado. Pero, en el ánimo de los Genilloud, nunca ha existido la idea de privar a Didier del afecto de su madre adoptiva.

QUE LA SIGA LLAMANDO MAMA
A este respecto, Madame Genilloud ha dicho: "Quiero que Didier continúe considerando a Madame Novak como su madre. Es necesario que continúe llamándola mamá. Creemos que, en un asunto tan doloroso, debemos dar muestras de la mayor comprensión. Estamos dispuestos a llegar a un acuerdo con Madame Novak para que Didier sea feliz...".

For encima del drama inmediato de la desaparición de Didier, sin duda en el extranjero con Madame Novak, los Genilloud tienen planteado otro drama íntimo. No pueden tener más hijos. Algunos quieren ver en ello una terrible venganza del destino.

"AUNQUE TUVIESE DIEZ HIJOS"
Verdad es que muchas mujeres consideradas estériles y que por ello aceptan un niño, con frecuencia recuperan su fecundidad, libeada repentinamente por un sobredomamiento de amor maternal. Desde hace seis años, los Genilloud esperan el hijo para el que han construido un hogar solido.

Le han preguntado a Madame Genilloud: "¿Y si tuviese usted otros hijos, hubiese intentado recuperar a Didier con la misma decisión?". La pregunta les molesta. Y fue Genilloud el que contestó, con un ardor característico de la sangre española que corre por sus venas: "Un hijo es

Nuevos éxitos de motocarro R. O. A.

Con la aprobación editada en el Boletín Oficial del Estado, en su número 150, en el cual, tras las pruebas efectuadas en la Escuela de Ingenieros, se autoriza al motocarro R. O. A. modelo R. C. 600 L, a que sea matriculado en toda España por 600 kilos de carga y dos plazas, este motocarro se convierte en el vehículo ligero de esta modalidad que más peso soporta, de los fabricados en nuestro país.

R. O. A., en su afán de superación constante, está preparando un nuevo motocarro, el R. C. 800, que saldrá al mercado antes de finales de año y que irá equipado con un motor bicilíndrico de 325 c. c. y desarrollará una potencia de 15 HP. Estamos seguros de que este vehículo tendrá un gran éxito en España, puesto que de todos es conocido que los motocarros son cargados excesivamente por los usuarios y, de esta forma, con la potencia indicada anteriormente, se evitará esto, ya que irán siempre sobrados de potencia aun para las máximas cargas y pendientes.

CARNEROS
Borros - Andoscos
COTO PINILLA
PINILLA TRANSMONTE

Artículos limpietas: PERFUMERIA
COLON
Próxima apertura — Frente Correos

Eczemas



El tratamiento del eczema

Son innumerables los enfermos, en el mundo entero, que, después de haber padecido durante mucho tiempo de eczemas u otras enfermedades de la piel, han logrado restablecerse gracias a un benéfico descubrimiento obtenido por químicos suizos. Desde que estos sabios consiguieron aislar y producir en estado puro la Vitamina "F99", es posible tratar con éxito los casos más rebeldes de eczemas, forunculosis, úlceras de las piernas, así como la costra de leche. La Vitamina "F99" puede administrarse hasta a los niños de pecho.

hasta las Indias, se puede encontrar hoy los preparados Vitamina "F99" en las farmacias. Y en cualquier lugar, la Vitamina "F99" obtiene resultados notables y duraderos, incluso en casos que, durante años, se habían mostrado resistentes a todo tratamiento.

El tratamiento combinado

con Vitamina "F99" debe aplicarse por vía interna (cápsulas o gotas) y externa (ungüentos) para obtener los mejores resultados en los eczemas, forunculosis crónica, úlceras en las piernas y psoriasis.

Vitamina "F99"

LABORATORIO VITAPHARM
Apartado 161 San Sebastián
C. S. N.º 16.372 y N.º 15.477

Tratamientos notables en varios países:

Gracias a su eficacia, la Vitamina "F99" ha conquistado en pocos años una excelente reputación en el mundo entero. Las autoridades sanitarias de más de 65 países han reconocido oficialmente este nuevo remedio contra las enfermedades de la piel. Desde Argentina hasta Islandia y desde Canadá

Falsificación de dólares

Washington.— Varias planchas y más de 250.000 dólares falsos en billetes de 20, han sido hallados por la Policía en la casa, situada en Chatham (Virginia) de un tal Leon Chaney, de 29 años de edad, que se encontraba detenido por haberse ocupado 30.000 dólares en billetes falsos.

TOROS

Albacete. (Servicio especial).— El novillero albacetense Angel Fernández "Angelete", ha anunciado su propósito de revivir la antigua suerte del salto de la zarrocha, una de las más primitivas del toreo. El último torero que ejecutaba el salto de la zarrocha era el novillero catalán Juanito Tarré. También la realización hace años, en la plaza Monumental de Madrid, el novillero grandino Calabuig, "Angelete" se prepara conjuntamente para realizarla en su próxima actuación en Albacete.

COGIDA DE EL VITI, EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián. — Quinta corrida de la Semana Grande. Toros de Pablo Romero.

Julio Aparicio, silencio en su primero y protestas en el cuarto. Antonio Ordóñez oreja en el segundo y aplausos en el quinto.

El Viti, que escuchó en su primero ovación, con saludos desde el tercio, al que cierra plaza al entrar a matar recto se queda enganchado después de dejar una gran estocada hasta la bola. Es retirado a la enfermería después de ver morir al toro. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo de la cuadrilla.

Parte facultativo: En la enfermería de la plaza fue curado El Viti de herida por asta de toro en la región inguino-crural de derecha, de seis centímetros de extensión por tres de profundidad, y otra herida más externa de dos centímetros de extensión que desgarró aponeurosis y parte posterior del músculo sartorio, ya que se trata de herida en sedal, en la que el asta entra por la primera saliendo por la segunda, dejando un puente intermedio. Pronóstico grave.

AYER EN TOLEDO

Toledo. — Corrida de Feria. Toros de Concha y Sierra, Alvaro Domecq, hijo, Ovación, una oreja y vuelta, en el toro de rejones, Jaime Ostos, en su primero, una oreja y vuelta; en su segundo, ovación, Fermín Murillo, en su primero, dos orejas y vuelta; en su segundo, dos orejas, rabo y dos vueltas. Antonio de Jesús, ovación en el tercero. En el último cortó las dos orejas.

LOS CARTELES DE LA FERIA SALMANTINA

Salamanca. Se han hecho públicos los carteles de las corridas de feria del próximo mes de Septiembre, que serán como sigue:

Día 12: Seis toros del Marqués de Domecq, para Antonio Ordóñez, Jaime Ostos y Antonio de Jesús.

Día 13: Seis novillos de ganadería todavía no designada, para José María Montilla, Antonio Medina y "El Cordobés".

Día 14: Seis toros de Manuel Francisco Garzon, para Diego Puerta, Paco Camino y El Viti.

Día 21: Seis toros de Felipe Bartolomé, para Mondeño, Paco Camino y Antonio de Jesús.

CAZADORES

PUEBLO DE VILLORUEBO ACOTADO DE CAZA.

Parece haberse aliviado la tensión entre Frondizi y las fuerzas armadas

Explotan dos bombas ante la embajada cubana en Buenos Aires

Buenos Aires. — La tensión entre el presidente Arturo Frondizi y las fuerzas armadas, parece haberse aliviado, después del discurso pronunciado por Frondizi por radio y televisión, defendiendo la posición de su Gobierno contra todos los enemigos, tanto de derechas como de izquierdas. El general Jorge Rojas Silveira, que hizo cargo de la Secretaría de las fuerzas aéreas a comienzos de la semana en curso, ha dicho: "El discurso del presidente constituye la declaración más firme que ha formulado hasta ahora".

Previamente habían circulado rumores que no fueron confirmados, en el sentido de que los secretarios del Ejército, Marina y Fuerzas aéreas habían dimitido como protesta contra la visita a la Argentina, el viernes, del doctor Ernesto Guevara, ministro cubano de Industria.—Efe.

A los dos minutos de ese incidente se produjo la explosión de la segunda bomba, arrojada desde un coche a la puerta de la Embajada cubana.—Efe.

ESCASEZ DE VIVERES EN CUBA

La Habana.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha hecho un llamamiento, en una reunión política de destacados dirigentes revolucionarios para que todos los cubanos "corrijan las deficiencias", que han resultado de la escasez de viveres y otros artículos de primera necesidad en la isla, a pesar de los suministros recibidos de Rusia y de la China comunista.

Castro se hizo eco de la escasez de alimentos que padece Cuba en el discurso y prometió que el "Gobierno tomaría medidas correctivas".

Se ha establecido un sistema de racionamiento para la manteca de cerdo y la mantequilla, que empezó a regir desde primero de Agosto; pero las armas de la casa, desde hace tiempo, se han visto obligadas a buscar con dificultades y con "colas" sus provisiones de carne, volatería, pescado y legumbres.

PROXIMA VISITA DE DORTICOS A CHECOSLOVAQUIA

Estocolmo. — El presidente de la República de Cuba, Oswaldo Dorticos, visitará Checoslovaquia el mes próximo, según un despacho de Praga, que publica la Agencia "Tass". Efe.

EXPLOTAN DOS BOMBAS ANTE LA EMBAJADA DE CUBA

Buenos Aires. — Dos bombas hicieron explosión ante la Embajada de Cuba y el domicilio de un tío de Ernesto "Che" Guevara, pero no causaron víctimas.

Una de ellas había sido colocada en un coche aparcado en la calle Renales, muy cerca de la casa del pariente del ministro de Economía cubano. El coche se incendió y se rompieron las ventanas de la casa en cuestión.

Adopción de medidas sanitarias en el Sureste de Asia

Tokio. — Las autoridades de varios países del Sureste de Asia, han ordenado medidas sanitarias especiales como resultado de los brotes epidémicos de cólera que se han registrado en Hong Kong, Borneo, Macao y en la China comunista.

El Ministerio japonés de Sanidad ha ordenado que se extremen las precauciones médicas respecto a las personas que lleguen al Japón procedentes de países extranjeros.

La Embajada británica en Tokio ha notificado a todas las líneas aéreas en el Japón que no serán concedidos visados a los viajeros que se dirijan a las zonas mencionadas si no son portadores de un certificado de vacunación contra la citada enfermedad.—Efe.

INCENDIOS FORESTALES EN PONTEVEDRA

Pontevedra. — Un importante incendio se declaró en la mañana de ayer en los montes de Pias, del municipio de Puenteareas, en las cercanías de la capilla del Dulce Nombre de Jesús.

El fuego alcanzó en pocos momentos grandes proporciones, poniendo en peligro las casas inmediatas, formado por más de 200 vecinos. Tras laboriosos trabajos realizados por el vecindario de Pias, Guardia Civil y guardas forestales, así como el personal del castillo de Sobroso, el incendio quedó aparentemente sofocado, pero más tarde se reprodujo, propagándose de nuevo a través del monte hasta llegar a la zona de Villabroso, del Patrimonio Forestal, del Castillo y otros montes.

También en la parroquia de Cumier, del municipio de La Cañiza, se declaró otro incendio que destruyó en pocas horas muchas hectáreas de monte, en gran parte repoblado. En ambos incendios las pérdidas materiales son considerables.—Cifra.

Como resultado de los brotes del cólera

Tokio. — Las autoridades de varios países del Sureste de Asia, han ordenado medidas sanitarias especiales como resultado de los brotes epidémicos de cólera que se han registrado en Hong Kong, Borneo, Macao y en la China comunista.

El Ministerio japonés de Sanidad ha ordenado que se extremen las precauciones médicas respecto a las personas que lleguen al Japón procedentes de países extranjeros.

La Embajada británica en Tokio ha notificado a todas las líneas aéreas en el Japón que no serán concedidos visados a los viajeros que se dirijan a las zonas mencionadas si no son portadores de un certificado de vacunación contra la citada enfermedad.—Efe.

LEIDA. — María Balaguero Alfisart, de 82 años, ha resultado muerta al ser arrollada por el camión matrícula L-5851, por Manuel Canfranch Royo. El suceso ha ocurrido en Valfogona de Balaguer, al intentar el camión adelantarse a un carro volquete en el preciso instante que la anciana mujer cruzaba la calzada.—Cifra.

Adopción de medidas sanitarias en el Sureste de Asia

Tokio. — Las autoridades de varios países del Sureste de Asia, han ordenado medidas sanitarias especiales como resultado de los brotes epidémicos de cólera que se han registrado en Hong Kong, Borneo, Macao y en la China comunista.

El Ministerio japonés de Sanidad ha ordenado que se extremen las precauciones médicas respecto a las personas que lleguen al Japón procedentes de países extranjeros.

La Embajada británica en Tokio ha notificado a todas las líneas aéreas en el Japón que no serán concedidos visados a los viajeros que se dirijan a las zonas mencionadas si no son portadores de un certificado de vacunación contra la citada enfermedad.—Efe.

LE ATACA UNA CABRA

Villanueva del Arzobispo (Jaén). — Acometido por una cabra, sufrió conmoción cerebral y otras lesiones, el director de "Radio Villanueva", don Fernando Bueno Marin.—Cifra.

PROXIMA VISITA DE DORTICOS A CHECOSLOVAQUIA

Estocolmo. — El presidente de la República de Cuba, Oswaldo Dorticos, visitará Checoslovaquia el mes próximo, según un despacho de Praga, que publica la Agencia "Tass". Efe.

FIDELIDAD CANINA

Pamplona. — El cadáver del pastor José Araya de Carols, de 54 años, vecino de Sanzua, fallecido a consecuencia de un síncope, pudo ser descubierto por el vecino Mario Andueza, de 38 años, gracias a la fidelidad del perro del pastor.

Regresaba Mario Andueza de un campo, montado en una tabanilla, y al llegar a la línea divisoria entre los términos de Aramedia y Ganzuza, le salió al encuentro un perro, propiedad del pastor José Araya, ladrando lastimeramente y cruzándose por delante de la caballería como para impedirle caminar. Andueza desmontó y siguió al perrillo, que, adelantándose y regresando, señaló el camino que conducía al cuerpo del infortunado José Araya.—Cifra.

UNA CARTA «TERRIBLE»

Río de Janeiro.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha enviado al presidente Janio Quadros una carta de catorce folios, en ruso, que trata sobre la crisis de Berlín, ha sido revelado en círculos autorizados.

Los periódicos han publicado diversas versiones sobre el contenido de la carta, pero ninguna de ellas ha sido confirmada por el Gobierno. Algunos periódicos señalan que el presidente ha calificado la carta de «terrible».

Otros periódicos dicen que la carta también contenía mapas y gráficos sobre la situación militar.

DICE «QUE NO HABRA GUERRA»

Berlín. — El único periódico vespertino del Berlín oriental «B. Z. Am Abend» dedica toda una plana, en su número de hoy, a un «anuncio» según el cual no habrá guerra en relación con la cuestión de Berlín.

La plana está titulada «La guerra de Brandt no se llevará a cabo». En la parte baja de la página, en letras blancas sobre fondo negro se lee: «No habrá tiros. Habrá negociaciones».—Efe.

PERDIDA DE DOS PESQUEROS

Las Palmas de Gran Canaria.—Debido a la densa calina que reina en la costa de África, con motivo de la fuerte ola de calor que se extiende hasta Canarias, se han producido varios accidentes en la flota pesquera que opera en el banco pesquero canario-africano.

Esta madrugada el pesquero «Clara Ferrer», de la matrícula de Puerto Santa María, perteneciente al armador don Luis Pérez Ramos, embarrancó, por falta de visibilidad, cerca de Cabo Juby. Debido a una vía de agua que se abrió en el fondo, el barco quedó casi inundado y la tripulación tuvo que abandonar, siendo recogida por el pesquero «La Gala», que acudió en su auxilio.

MAS TROPAS AMERICANAS A BERLIN

Heidelberg (Alemania).—Un grupo de combate norteamericano ha salido para Berlín, a las 6 (hora española) de esta mañana, según ha anunciado el cuartel general del ejército de los Estados Unidos en Europa.

Mil quinientos soldados pertenecientes al primer grupo de combate del 18 Regimiento (octava división), se dirigen en camiones a Berlín. La citada división está estacionada cerca de Mannheim. Su llegada a Berlín, tras un recorrido de unos 640 kilómetros por las autopistas alemanas, ha sido fijada para mañana por la mañana. Manda las fuerzas el coronel Glover S. Johns.

El cuartel general norteamericano agrega que las tropas pasarán la noche en tiendas, en un lugar próximo a Brunswick, antes de cruzar la frontera entre las dos Alemanias en Helmstedt.—Efe.

INGLATERRA SE UNE A LOS ESTADOS UNIDOS

Londres.—Inglaterra se ha unido hoy a los Estados Unidos en un mo-

BANCO CENTRAL

Dividendo a cuenta

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de las facultades que le confiere el artículo 40.º de los Estatutos sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo n.º 61, de pesetas 51,00 (cinuenta y una peseta con sesenta céntimos) líquido por acción, a cuenta de los beneficios del presente ejercicio, que se hará efectivo a los titulares de las acciones números 1 al 800.000, contra presentación de los correspondientes Extractos de Inscripción, a partir del día 1.º de Septiembre próximo, en las Oficinas Centrales o en las de sus Sucursales y Agencias.

Madrid, 18 de Agosto de 1961.

El Presidente del Consejo de Administración.—IGNACIO VILLALONGA VILLALBA.

El vicepresidente Johnson, en Alemania

(Viene de primera página)

al cumplimiento de nuestro deber.

Habló primero el canceller Adenauer.

El vicepresidente Johnson llegó acompañado del general Lucius D. Clay, comandante de las fuerzas norteamericanas en Alemania durante el bloque de Berlín en 1948, y por Charles Bohlen, consejero especial del presidente Kennedy en cuestiones soviéticas.

El canceller Adenauer esperaba la llegada del vicepresidente, teniendo a su lado al ministro de Asuntos Exteriores de la Alemania occidental, Heinrich Von Brentano, y al embajador de los Estados Unidos en Bonn, Walter Dowling.

Después de las saluciones, Johnson y el Dr. Adenauer salieron con dirección a Bonn, distante 30 kilómetros del aeropuerto, dirigiéndose al palacio de Schaumburg.

Mañana por la mañana, Johnson, acompañado por Willy Brandt realizará una visita por Berlín occidental y se trasladará al campo central de recepción de refugiados de Marienfeld.

ENTREVISTA CON ADENAUER

radio y televisión, ha hablado de nuevo en favor de las negociaciones con la Unión Soviética.

También ha hecho un llamamiento al pueblo alemán para que confíe en los aliados occidentales y en Estados Unidos.

El canceller dijo que sus conversaciones con el vicepresidente norteamericano, Lyndon Johnson, han sido "importantes y valiosas para el Berlín oriental, para la zona soviética y para nuestra tierra alemana por entero".

Repitió su oposición a las peticiones soviéticas de hacer del Berlín occidental una "ciudad libre" y de que se reconozca a la Alemania oriental.

"Debe intentarse resolver las cuestiones mediante la negociación en lugar de llegar a una guerra sin vencedores ni vencidos. Nosotros no queremos la guerra, por eso debemos y queremos negociar con la Rusia soviética", agregó.

Terminó diciendo que la autodeterminación seguía una marcha victoriosa en todo el Mundo y que no se detendría en Alemania. "La autodeterminación y la libertad ganarán si no abandonamos nuestros esfuerzos", dijo.

POR QUE ADENAUER NO LE ACOMPAÑE

do la noticia de la llegada de Johnson a Berlín y había difundido las principales afirmaciones de su discurso.—Efe.

MAS DE 120.000 PERSONAS ANTE EL AYUNTAMIENTO

Berlín.—Más de 120.000 personas se habían reunido frente al edificio del Ayuntamiento cuando llegaron a su puerta el vicepresidente Johnson, el general Clay y el alcalde del Berlín occidental, Willy Brandt, que había tardado 50 minutos desde el aeropuerto. La multitud, que se había mantenido tranquila bajo la lluvia, que no ha dejado de caer durante aplausos a la llegada de Johnson y sus acompañantes.

Willy Brandt tuvo que empezar a hablar varias veces hasta que, por fin, consiguió que la multitud se dispersara y pudo hacer su discurso: "El mundo —dijo entre otras cosas—, está de miles de millones de personas aquí y nosotros no queremos la guerra, por eso debemos y queremos negociar con la Rusia soviética", agregó.

Terminó diciendo que la autodeterminación seguía una marcha victoriosa en todo el Mundo y que no se detendría en Alemania. "La autodeterminación y la libertad ganarán si no abandonamos nuestros esfuerzos", dijo.

POR QUE ADENAUER NO LE ACOMPAÑE

ACOMPANIO

Bonn.— Un portavoz del Gobierno alemán occidental ha dicho que el doctor Adenauer había decidido no acompañar al vicepresidente norteamericano, Lyndon Johnson a Berlín a causa de que el Gobierno de los Estados Unidos deseaba que esa visita "fuera considerada como cuestión puramente norteamericana".

Se espera que el canceller visite Berlín a fines de la próxima semana.—Efe.

EN EL AEROPUERTO DE BERLIN-OESTE

Berlín.— A su llegada al aeropuerto del Berlín occidental, el vicepresidente de Estados Unidos fue recibido por el alcalde Willy Brandt; el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Von Brentano; jefe de la misión norteamericana en Berlín, representantes de las tres Comandancias aliadas en esta capital y diversas personalidades representativas del Berlín occidental.

Johnson es la personalidad norteamericana de más alto rango que visita Berlín desde que el entonces presidente Truman se reunió con Stalin y con el primer ministro en la conferencia de Postdam en 1945.

En un discurso pronunciado en el mismo aeropuerto y que ha sido difundido por radio y televisión de forma que pudiera ser escuchado en las dos Alemanias, el vicepresidente Johnson dijo entre otras cosas que el Berlín occidental "continuará siendo la fortaleza de la libertad porque es el hogar de la valentía". "Permaneciendo unidos y trabajando unidos —agregó— vosotros prevaleceréis frente a todos los peligros".

El vicepresidente Johnson subió a una pequeña tribuna desde la cual la radio y la televisión estaban difundiendo los discursos a toda Alemania. «Yo he venido a decir al pueblo de Berlín que no pierda su valor, porque, aunque la tiranía pueda prevalecer en un momento dado, están contados sus días. Yo quiero también decir a los hombres y mujeres de todas partes lo que el presidente Kennedy dijo a sus compatriotas: Con vuestra ayuda y con la ayuda de los otros hombres y mujeres, las crisis pueden ser resueltas, la libertad puede prevalecer y la paz puede hacerse duradera».

Johnson pidió al general Clay que se adelantase a la tribuna y la multitud le recibió con nuevas salvvas de aplausos. Con voz entrecortada por la emoción, Clay apenas pudo pronunciar unas palabras: «Lo que vosotros y yo comenzamos juntos, lo terminaremos también juntos, y Berlín y el Mundo serán libres».

Después de interpretarse los himnos norteamericano y alemán, el «Star spangled banner» y el «Deutschland über alles», se escuchó, en medio de un impresionante silencio, el tañido de la «campana de la libertad», que fue regalada por los norteamericanos al Berlín occidental y que fue inaugurada por el general Clay en 1950, poco después de ser levantado el bloque de Berlín.

La multitud volvió a aplaudir y a gritar insistentemente mientras Johnson, Brandt y sus acompañantes entraban en el Ayuntamiento para firmar en el Libro de Oro. Johnson escribió sobre su firma: «Un refrán de mi país dice: Puedes mirar a los ojos de una persona y decir lo que hay sobre su corazón. Hoy yo he visto a cientos de miles de personas. Les he mirado a los ojos y creo que he visto lo que hay en sus corazones. Son corazones llenos de amor y de pasión; corazones llenos de dedicación a la libertad».

PROLONGA SU ESTANCIA EN BERLIN

Berlín.— El vicepresidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, ha prolongado su estancia en la antigua capital alemana hasta mañana por la noche o el lunes por la mañana —según ha manifestado un portavoz norteamericano.

No se ha dado razón alguna para este cambio de planes; únicamente el portavoz se limitó a decir que «no tenía prisa en regresar».

Johnson, en principio, tenía fijada su partida de Berlín para mañana a las 14.00 (hora española).—Efe.

DECLARACIONES DE JOHNSON

Berlín.— En una declaración distribuida en esta capital, en relación con sus conversaciones con el canceller Adenauer en Bonn, el vicepresidente Johnson dice que "los puntos de vista del presidente Kennedy y del jefe del Gobierno alemán sobre la situación mundial se encuentran en completo acuerdo".

En la misma declaración entregada a los periodistas en Berlín, el vicepresidente norteamericano dice también: "He asegurado al canceller que un satisfactorio y duradero acuerdo sobre la cuestión de Berlín solamente será conseguido cuando el Gobierno soviético deje de negar al pueblo alemán, incluidos los habitantes del propio Berlín, su natural derecho a la autodeterminación".

"NO QUEREMOS SER BELICEROS, PERO TAMPOCO PENSAMOS ASUSTARNOS"

Berlín.— El vicepresidente Johnson ha dicho a los periodistas del Ayuntamiento de Berlín que "el presidente Kennedy ha incrementado nuestro Ejército, nuestra Marina, nuestra Aviación; ha puesto más buques en mar y bajo el mar y más aviones en el aire. Ha dado a nuestros jóvenes que dejan sus estudios para servir más tiempo en las fuerzas armadas, ha llamado a filas a la guardia nacional y a otras reservas". "Nosotros —agregó— y con nosotros, nuestros aliados, no queremos ser beligerantes, pero tampoco pensamos asustarnos".

"Cuando las autoridades comunistas y sus mercenarios se felicitaban de haber cortado el suministro de hombres, mujeres y niños que no podían permanecer más tiempo en la Alemania roja y que venían al Berlín occidental incluso a costa de abandonar sus hogares, sus lugares familiares y todo lo que habían creado, lo que ellos aseguran que es una victoria constituye realmente el mayor de sus fracasos".

MENSAJE DE KENNEDY A BRANDT

Berlín.— El vicepresidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, ha entregado un mensaje del presidente Kennedy al alcalde-gobernador de Berlín occidental, Willy Brandt —según ha manifestado un portavoz norteamericano.

El representante declino revelar el contenido del mensaje.

COMENTARIO DE LA "TASS"

Estocolmo.—La Agencia soviética "Tass" afirma que la visita a Berlín del vicepresidente de los Estados Unidos, Johnson, no contribuye nada al fortalecimiento de la paz y la estabilidad.

Adopción de medidas sanitarias en el Sureste de Asia

Tokio. — Las autoridades de varios países del Sureste de Asia, han ordenado medidas sanitarias especiales como resultado de los brotes epidémicos de cólera que se han registrado en Hong Kong, Borneo, Macao y en la China comunista.

El Ministerio japonés de Sanidad ha ordenado que se extremen las precauciones médicas respecto a las personas que lleguen al Japón procedentes de países extranjeros.

La Embajada británica en Tokio ha notificado a todas las líneas aéreas en el Japón que no serán concedidos visados a los viajeros que se dirijan a las zonas mencionadas si no son portadores de un certificado de vacunación contra la citada enfermedad.—Efe.

ACOMPANIO

Bonn.— Un portavoz del Gobierno alemán occidental ha dicho que el doctor Adenauer había decidido no acompañar al vicepresidente norteamericano, Lyndon Johnson a Berlín a causa de que el Gobierno de los Estados Unidos deseaba que esa visita "fuera considerada como cuestión puramente norteamericana".

Se espera que el canceller visite Berlín a fines de la próxima semana.—Efe.

EN EL AEROPUERTO DE BERLIN-OESTE

Berlín.— A su llegada al aeropuerto del Berlín occidental, el vicepresidente de Estados Unidos fue recibido por el alcalde Willy Brandt; el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Von Brentano; jefe de la misión norteamericana en Berlín, representantes de las tres Comandancias aliadas en esta capital y diversas personalidades representativas del Berlín occidental.

Johnson es la personalidad norteamericana de más alto rango que visita Berlín desde que el entonces presidente Truman se reunió con Stalin y con el primer ministro en la conferencia de Postdam en 1945.

En un discurso pronunciado en el mismo aeropuerto y que ha sido difundido por radio y televisión de forma que pudiera ser escuchado en las dos Alemanias, el vicepresidente Johnson dijo entre otras cosas que el Berlín occidental "continuará siendo la fortaleza de la libertad porque es el hogar de la valentía". "Permaneciendo unidos y trabajando unidos —agregó— vosotros prevaleceréis frente a todos los peligros".

PROXIMA VISITA DE DORTICOS A CHECOSLOVAQUIA

Estocolmo. — El presidente de la República de Cuba, Oswaldo Dorticos, visitará Checoslovaquia el mes próximo, según un despacho de Praga, que publica la Agencia "Tass". Efe.

ACOMPANIO

Bonn.— Un portavoz del Gobierno alemán occidental ha dicho que el doctor Adenauer había decidido no acompañar al vicepresidente norteamericano, Lyndon Johnson a Berlín a causa de que el Gobierno de los Estados Unidos deseaba que esa visita "fuera considerada como cuestión puramente norteamericana".

Se espera que el canceller visite Berlín a fines de la próxima semana.—Efe.

EN EL AEROPUERTO DE BERLIN-OESTE

Berlín.— A su llegada al aeropuerto del Berlín occidental, el vicepresidente de Estados Unidos fue recibido por el alcalde Willy Brandt; el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Von Brentano; jefe de la misión norteamericana en Berlín, representantes de las tres Comandancias aliadas en esta capital y diversas personalidades representativas del Berlín occidental.

Johnson es la personalidad norteamericana de más alto rango que visita Berlín desde que el entonces presidente Truman se reunió con Stalin y con el primer ministro en la conferencia de Postdam en 1945.

En un discurso pronunciado en el mismo aeropuerto y que ha sido difundido por radio y televisión de forma que pudiera ser escuchado en las dos Alemanias, el vicepresidente Johnson dijo entre otras cosas que el Berlín occidental "continuará siendo la fortaleza de la libertad porque es el hogar de la valentía". "Permaneciendo unidos y trabajando unidos —agregó— vosotros prevaleceréis frente a todos los peligros".

INGLATERRA SE UNE A LOS ESTADOS UNIDOS

Londres.—Inglaterra se ha unido hoy a los Estados Unidos en un movimiento destinado a reforzar la guarnición aliada en Berlín. Un anuncio oficial del Ministerio de la Guerra dice que Inglaterra enviará hoy 18 transportes acorazados de tropas y 16 coches de reconocimiento para reforzar la guarnición de la ciudad. Este equipo será enviado por ferrocarril desde una base británica en Alemania occidental.

Un portavoz del Ministerio manifestó que, por el momento, no existen planes para el envío adicional de tropas británicas a Berlín occidental.

Este gesto del Gobierno británico es interpretado como un movimiento de solidaridad con los Estados Unidos destinado a demostrar la determinación aliada de permanecer en Berlín y mantener sus rutas con Alemania occidental abiertas, así como para robustecer la moral de los habitantes de Berlín.—Efe.

OTRA NOTA A MOSCU

Washington.—Según se afirma en los medios políticos de esta capital, las tres grandes potencias aliadas están a punto de completar y enviar a Moscú sendas notas en las que se abre la puerta a la celebración de negociaciones sobre Berlín.

Aunque en estas notas, de acuerdo con los citados círculos, se abre el camino a posibles negociaciones, también se rechaza por anticipado las propuestas del Gobierno ruso para la conversión del Berlín occidental en una "ciudad libre" y para un acuerdo sobre Alemania basado en un tratado de paz separado con la Alemania oriental.—Efe.

PROXIMA VISITA DE DORTICOS A CHECOSLOVAQUIA

Estocolmo. — El presidente de la República de Cuba, Oswaldo Dorticos, visitará Checoslovaquia el mes próximo, según un despacho de Praga, que publica la Agencia "Tass". Efe.

INGLATERRA SE UNE A LOS ESTADOS UNIDOS

Londres.—Inglaterra se ha unido hoy a los Estados Unidos en un movimiento destinado a reforzar la guarnición aliada en Berlín. Un anuncio oficial del Ministerio de la Guerra dice que Inglaterra enviará hoy 18 transportes acorazados de tropas y 16 coches de reconocimiento para reforzar la guarnición de la ciudad. Este equipo será enviado por ferrocarril desde una base británica en Alemania occidental.

Un portavoz del Ministerio manifestó que, por el momento, no existen planes para el envío adicional de tropas británicas a Berlín occidental.

Este gesto del Gobierno británico es interpretado como un movimiento de solidaridad con los Estados Unidos destinado a demostrar la determinación aliada de permanecer en Berlín y mantener sus rutas con Alemania occidental abiertas, así como para robustecer la moral de los habitantes de Berlín.—Efe.

OTRA NOTA A MOSCU

Washington.—Según se afirma en los medios políticos de esta capital, las tres grandes potencias aliadas están a punto de completar y enviar a Moscú sendas notas en las que se abre la puerta a la celebración de negociaciones sobre Berlín.

Aunque en estas notas, de acuerdo con los citados círculos, se abre el camino a posibles negociaciones, también se rechaza por anticipado las propuestas del Gobierno ruso para la conversión del Berlín occidental en una "ciudad libre" y para un acuerdo sobre Alemania basado en un tratado de paz separado con la Alemania oriental.—Efe.

INGLATERRA SE UNE A LOS ESTADOS UNIDOS

Londres.—Inglaterra se ha unido hoy a los Estados Unidos en un movimiento destinado a reforzar la guarnición aliada en Berlín. Un anuncio oficial del Ministerio de la Guerra dice que Inglaterra enviará hoy 18 transportes acorazados de tropas y 16 coches de reconocimiento para reforzar la guarnición de la ciudad. Este equipo será enviado por ferrocarril desde una base británica en Alemania occidental.

Un portavoz del Ministerio manifestó que, por el momento, no existen planes para el envío adicional de tropas británicas a Berlín occidental.

Este gesto del Gobierno británico es interpretado como un movimiento de solidaridad con los Estados Unidos destinado a demostrar la determinación aliada de permanecer en Berlín y mantener sus rutas con Alemania occidental abiertas, así como para robustecer la moral de los habitantes de Berlín.—Efe.

OTRA NOTA A MOSCU

Washington.—Según se afirma en los medios políticos de esta capital, las tres grandes potencias aliadas están a punto de completar y enviar a Moscú sendas notas en las que se abre la puerta a la celebración de negociaciones sobre Berlín.

Aunque en estas notas, de acuerdo con los citados círculos, se abre el camino a posibles negociaciones, también se rechaza por anticipado las propuestas del Gobierno ruso para la conversión del Berlín occidental en una "ciudad libre" y para un acuerdo sobre Alemania basado en un tratado de paz separado con la Alemania oriental.—Efe.

INGLATERRA SE UNE A LOS ESTADOS UNIDOS

Londres.—Inglaterra se ha unido hoy a los Estados Unidos en un movimiento destinado a reforzar la guarnición aliada en Berlín. Un anuncio oficial del Ministerio de la Guerra dice que Inglaterra enviará hoy 18 transportes acorazados de tropas y 16 coches de reconocimiento para reforzar la guarnición de la ciudad. Este equipo será enviado por ferrocarril desde una base británica en Alemania occidental.

Un portavoz del Ministerio manifestó que, por el momento, no existen planes para el envío adicional de tropas británicas a Berlín occidental.

Este gesto del Gobierno británico es interpretado como un movimiento de solidaridad con los Estados Unidos destinado a demostrar la determinación aliada de permanecer en Berlín y mantener sus rutas con Alemania occidental abiertas, así como para robustecer la moral de los habitantes de Berlín.—Efe.

OTRA NOTA A MOSCU

Washington.—Según se afirma en los medios políticos de esta capital, las tres grandes potencias aliadas están a punto de completar y enviar a Moscú sendas notas en las que se abre la puerta a la celebración de negociaciones sobre Berlín.

Aunque en estas notas, de acuerdo con los citados círculos, se abre el camino a posibles negociaciones, también se rechaza por anticipado las propuestas del Gobierno ruso para la conversión del Berlín occidental en una "ciudad libre" y para un acuerdo sobre Alemania basado en un tratado de paz separado con la Alemania oriental.—Efe.

INGLATERRA SE UNE A LOS ESTADOS UNIDOS

Londres.—Inglaterra se ha unido hoy a los Estados Unidos en un movimiento destinado a reforzar la guarnición aliada en Berlín. Un anuncio oficial del Ministerio de la Guerra dice que Inglaterra enviará hoy 18 transportes acorazados de tropas y 16 coches de reconocimiento para reforzar la guarnición de la ciudad. Este equipo será enviado por ferrocarril desde una base británica en Alemania occidental.

Un portavoz del Ministerio manifestó que, por el momento, no existen planes para el envío adicional de tropas británicas a Berlín occidental.

Este gesto del Gobierno británico es interpretado como un movimiento de solidaridad con los Estados Unidos destinado a demostrar la determinación aliada de permanecer en Berlín y mantener sus rutas con Alemania occidental abiertas, así como para robustecer la moral de los habitantes de Berlín.—Efe.

OTRA NOTA A MOSCU

Washington.—Según se afirma en los medios políticos de esta capital, las tres grandes potencias aliadas están a punto de completar y enviar a Moscú sendas notas en las que se abre la puerta a la celebración de negociaciones sobre Berlín.

Aunque en estas notas, de acuerdo con los citados círculos, se abre el camino a posibles negociaciones, también se rechaza por anticipado las propuestas del Gobierno ruso para la conversión del Berlín occidental en una "ciudad libre" y para un acuerdo sobre Alemania basado en un tratado de paz separado con la Alemania oriental.—Efe.

INGLATERRA SE UNE A LOS ESTADOS UNIDOS

Londres.—Inglaterra se ha unido hoy a los Estados Unidos en un movimiento destinado a reforzar la guarnición aliada en Berlín. Un anuncio oficial del Ministerio de la Guerra dice que Inglaterra enviará hoy 18 transportes acorazados de tropas y 16 coches de reconocimiento para reforzar la guarnición de la ciudad. Este equipo será enviado por ferrocarril desde una base británica en Alemania occidental.

Un portavoz del Ministerio manifestó que, por el momento, no existen planes para el envío adicional de tropas británicas a Berlín occidental.

Este gesto del Gobierno británico es interpretado como un movimiento de solidaridad con los Estados Unidos destinado a demostrar la determinación aliada de permanecer en Berlín y mantener sus rutas con Alemania occidental abiertas, así como para robustecer la moral de los habitantes de Berlín.—Efe.

OTRA NOTA A MOSCU

Washington.—Según se afirma en los medios políticos de esta capital, las tres grandes potencias aliadas están a punto de completar y enviar a Moscú sendas notas en las que se abre la puerta a la celebración de negociaciones sobre Berlín.

Aunque en estas notas, de acuerdo con los citados círculos, se abre el camino a posibles negociaciones, también se rechaza por anticipado las propuestas del Gobierno ruso para la conversión del Berlín occidental en una "ciudad libre" y para un acuerdo sobre Alemania basado en un tratado de paz separado con la Alemania oriental.—Efe.

Actuación del Orfeón Burgalés dedicada a las colonias escolares de Barcelona

El próximo martes, 22, a las ocho de la tarde, el Orfeón Burgalés dedicará una actuación folklórica a las Colonias Escolares de Barcelona, actualmente en Burgos.

El acto tendrá lugar en el salón de actos del Círculo Católico de Obreros, cedido galantemente al efecto.

INGLATERRA SE UNE A LOS ESTADOS UNIDOS

Londres.—Inglaterra se ha unido hoy a los Estados Unidos en un movimiento destinado a reforzar la guarnición aliada en Berlín. Un anuncio oficial del Ministerio de la Guerra dice que Inglaterra enviará hoy 18 transportes acorazados de tropas y 16 coches de reconocimiento para reforzar la guarnición de la ciudad. Este equipo será enviado por ferrocarril desde una base británica en Alemania occidental.

Un portavoz del Ministerio manifestó que, por el momento, no existen planes para el envío adicional de tropas británicas a Berlín occidental.

Este gesto del Gobierno británico es interpretado como un movimiento de solidaridad con los Estados Unidos destinado a demostrar la determinación aliada de permanecer en Berlín y mantener sus rutas con Alemania occidental abiertas, así como para robustecer la moral de los habitantes de Berlín.—Efe.

OTRA NOTA A MOSCU

Washington.—Según se afirma en los medios políticos de esta capital, las tres grandes potencias aliadas están a punto de completar y enviar a Moscú sendas notas en las que se abre la puerta a la celebración de negociaciones sobre Berlín.

Aunque en estas notas, de acuerdo con los citados círculos, se abre el camino a posibles negociaciones, también se rechaza por anticipado las propuestas del Gobierno ruso para la conversión del Berlín occidental en una "ciudad libre" y para un acuerdo sobre Alemania basado en un tratado de paz separado con la Alemania oriental.—Efe.

INGLATERRA SE UNE A LOS ESTADOS UNIDOS

Londres.—Inglaterra se ha unido hoy a los Estados Unidos en un movimiento destinado a reforzar la guarnición aliada en Berlín. Un anuncio oficial del Ministerio de la Guerra dice que Inglaterra enviará hoy 18 transportes acorazados de tropas y 16 coches de reconocimiento para reforzar la guarnición de la ciudad. Este equipo será enviado por ferrocarril desde una base británica en Alemania occidental.

Un portavoz del Ministerio manifestó que, por el momento, no existen planes para el envío adicional de tropas británicas a Berlín occidental.

Este gesto del Gobierno británico es interpretado como un movimiento de solidaridad con los Estados Unidos destinado a demostrar la determinación aliada de permanecer en Berlín y mantener sus rutas con Alemania occidental abiertas, así como para robustecer la moral de los habitantes de Berlín.—Efe.

OTRA NOTA A MOSCU

Washington.—Según se afirma en los medios políticos de esta capital, las tres grandes potencias aliadas están a punto de completar y enviar a Moscú sendas notas en las que se abre la puerta a la celebración de negociaciones sobre Berlín.

Aunque en estas notas, de acuerdo con los citados círculos,

El tiempo se detiene en las posadas

Posada del Peine, fundada en 1.610: diez pesetas diarias ciento ochenta camas y cuadras para cien caballerías

Por J. NUÑEZ DE ALARCON

Estamos en pleno año 1961. El complejo mundo de los hoteles es revolucionario. Sobre todo en España. Después de varios años en que un absurdo boicot internacional privó a los extranjeros de visitarnos, el número de turistas que llegan a España se ha incrementado de una manera sorprendente. Palma de Mallorca, que cuenta en la actualidad con más de trescientos hoteles, habrá inaugurado para mediados de esta temporada ochenta más. La Costa Brava y la del Sol, inauguran diariamente lujosos hoteles, "bungalows" de ensueño y "apartamentos" de película.

Madrid, capital de España, cuenta hoy con los hoteles de más solera aparte de una propiedad de una famosa cadena americana-

na con precios asequibles a los bolsillos de magnates del petróleo y de la cinematografía. Y cuando la noche cae sobre la Gran Vía de Madrid, los anuncios multicolores de los hoteles hacen guirnos ofreciéndonos la comodidad, el lujo y el último grito de la hostelería.

EL IGNORADO MUNDO DE LAS POSADAS

Pero solo a pocos metros de aquí, a espaldas de la Puerta del Sol, y junto a la famosa Plaza Mayor, hay un mundo ignorado hasta por los "isidros" de nuestros días, esos "isidros" que se han acostumbrado a ser viajeros de aviones a reacción y a frecuentar hoteles de primera categoría.

Es el mundo de las posadas, verdaderas piezas de museo indiferentes a la marcha del tiempo y al Madrid de nuestros días.

Postes, Cava Baja, La Cebada, Curidores, Cuchilleros, La Palma, Romahones, Pontoneros, Santa Cruz, Nuncio, Relatores, Juanco... un dedalo de calles misteriosas, recubiertas de una patina de siglos que hablan de los Austrias los Borbones de Luis Candelas.

Calles con sabor a leyenda donde el neon, esa luz llamada fría, no ha podido ganar la batalla a los faroles de gas.

En este barrio, a lo largo de estas calles del viejo Madrid hoy otro mundo de "hostelería" donde las viejas posadas abren sus puertas como si tal cosa. La del Dragón con el eclipse de su muestra terrorífica, la de San Antonio y la Posada de la Villa, la de la Merced, bucofónica y limpia y la más famosa: la del Peine en la calle Postas.

Sobre la puerta, un rótulo: Casa fundada en 1610.

MEDIO REAL DIARIO

Es la más antigua de Madrid. Según los manuscritos del Archivo Municipal de la Casa de la Panadería se narra la historia de esta posada que en principio se llama "de la Peina".

Nos recibe el dueño, un hombre simpático y sencillo, pero con presancia de viejo posadero de principio de siglo.

—Aunque en la puerta puede leerse "Casa fundada en 1610", realmente su fundación data de 1590 en que un Alférez de los Ejércitos del Rey puso el negocio a nombre de su hija.

—¿Quiénes constituían entonces la clientela de esta y otras posadas?

—Viajeros que llegaban a Madrid en las postas: pretendientes, militares, comerciantes...

—¿Qué pagaban por la estancia?

—Medio real. El dueño pagaba de alquiler a la Perroquia de Santa Cruz veinte ducados y una gallina.

—¿Qué se paga ahora por la estancia?

—Diez pesetas incluidos impuestos.

LA CLIENTELA DE HOY ES DISTINTA

Según nos cuenta, Luis Candelas fue uno de los mejores

Zhan sido hallados los brazos de la Venus de Nilo?



Atenas. — Así lo asegura este caballero, llamado Maathon Kyritsis, propietario de un restaurante en la famosa isla del Egeo que dio nombre a una de las estatuas más famosas del mundo. El Sr. Kyritsis encontró las dos extremidades que exhibe en la fotografía en un hueco de un muro de su casa, donde, según él, las había ocultado su abuelo el mismo año en que apareció la estatua. El señor Kyritsis piensa enviar los dos fragmentos a Atenas para que sean sometidos a un detallado estudio. — (Foto Europa Press)

Sobre los Alpes en un globo



Murren (Suiza). — Hace cincuenta años, el capitán Spelterini cruzó en un globo los Alpes. Para conmemorar la hazaña, el aviador suizo Fred Dolder partió en otro globo desde el mismo punto que Spelterini. Con un majestuoso fondo (el monte Eiger), el "Bernina" asciende para intentar el vuelo. — (Foto Europa Press)

Con su acción sobre Berlín Ulbricht confiesa su fracaso

El cierre de la frontera puede ser un arma de dos filos: suprimida la válvula de escape de la huida, la población buscará otros caminos de protesta

Bonn. — (Crónica especial para Agencia "FIEL")

En último análisis, el alboroto organizado por Ulbricht y la URSS en Berlín, no es otra cosa que una humillante confesión de fracaso. Desde 1945, un alemán de cada cuatro de los que vivían en la zona oriental, ha abandonado la zona comunista dando así vida al más dramático y gigantesco plebiscito clandestino que podía dar una colectividad en la que los plebiscitos auténticos están prohibidos.

La excusa dada por Ulbricht y sus secuaces para su acción de bloquear las puertas berlinesas de sus dominios es tan arbitraria como absurda: los dirigentes comunistas afirman que desde la República Federal, se realiza una torcida maniobra de propaganda destinada a engatusar a los alemanes de la zona soviética para que abandonen el paraíso comunista.

Pero la verdad es muy otra. En realidad, el Gobierno Federal ha lanzado más de un llamamiento a los habitantes de la zona oriental para que permanezcan en sus casas. Estos llamamientos han sido dirigidos sobre todo a personas que por sus funciones desempeñan un papel clave en la sociedad: médicos, maestros y sacerdotes. Y esta actitud no está dictada por el hecho de que estos refugiados plan-

teen en la zona occidental ningún problema de superpoblación de escasez de puestos de trabajo. Muy al contrario, la industria alemana de la zona este no solo ha absorbido todo este exceso de mano de obra, sino que aún manifiesta una grave carencia de toda clase de personal. Las cifras a este respecto son impresionantes: 600.000 trabajadores extranjeros trabajan en Alemania; las estadísticas señalan la existencia de 560.000 puestos de trabajo por cubrir, y se estima que esta cantidad se halla muy debajo de la realidad; el número de parados es de 10.000, y aún de esta cifra se cree que hay que concestar solo 20.000 como auténticos parados (otros, principalmente por cambio de empleo o por dedicarse a oficios poco solicitados en la actualidad).

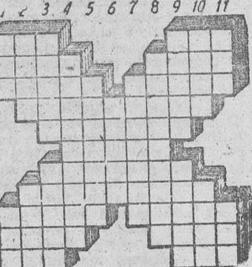
Los acontecimientos de Berlín son una clara demostración de que Ulbricht es un dictador que oprime a un pueblo, descontento. Su acción indica que las circunstancias de vida en la Alemania oriental se han hecho insostenibles. Y la actitud de la URSS, sosteniendo a ultranza a su marioneta, es un intento más de lograr de los Gobiernos occidentales un reconocimiento diplomático del régimen de Ulbricht que ayudaría mucho a la consolidación del Estado comunista alemán.

Sin embargo, la decisión de los comunistas de cortar la sangría de fuerzas humanas hacia la zona occidental, puede ser un arma de dos filos. Hasta ahora la huida ha sido una válvula de escape relativamente fácil puesta al alcance de la población sovieta. Una vez desaparecida esta válvula de escape, el afán de libertad de los alemanes del Este puede buscar otros caminos para expresarse. Particularmente el de la rebelión violenta.

Sin embargo, esta solución resulta igualmente tanto para el Este como para el Oeste. Una nueva rebelión en sus dominios sería una malísima propaganda para el sistema comunista. Pero el Oeste no podría ayudar a una sublevación en Alemania del Este más de lo que pudo hacer en el caso de Hungría. El camino de la negociación parece, pues, el único seguro y posible en estos momentos. Unas negociaciones, no obstante, en las que los occidentales no están dispuestos a aceptar las ideas de Kruschchev de un tratado de paz separado pa-

Con tu aportación a la TOM-BOLA DIOCESANA podrá Cáritas hacer realidad sus grandes proyectos: Centros sociales, Talleres, Guarderías infantiles, viviendas.

Pasatiempo



HORIZONTALES. — 1: Consonante. — **2:** Verja o reja. Regalar. — **3:** Fena. Filones metálicos. — **4:** En plural, de cuerpo muy pequeño. — **5:** Peces marinos de carne muy apreciada. — **6:** Revestir el suelo con ladrillos, losas u otro material. — **7:** Te restableciera de una enfermedad. — **8:** Tocas que en algunas regiones las mujeres usan como defensa contra la humedad de la noche. — **9:** Adueltes. Batracios. — **10:** Posesivo. Existen. — **11:** Símbolo químico del azufre. Consonante.

VERTICALES. — 1: Consonante repetida. — **2:** Bebida. Hijo de Adán y Eva. — **3:** Máquina para tejer. Variedad de toro común que vive en la India y en Africa, en plural. — **4:** En plural, donaire, gracia. — **5:** Otorusos, con firmes una cosa. — **6:** Condimentan. — **7:** Camineros con prisa y aceleración (fig.). — **8:** Retardadas. — **9:** Extremidades. Modorra. — **10:** Nivel. Ruido acompañado. — **11:** Letras.

La «Mundovisión» será pronto una realidad

Se utilizarán satélites del tipo «Eco»

Berna. — (Crónica especial de la Agencia "Fiel", para DIARIO DE BURGOS).

Las emisoras y procedimientos clásicos y habituales de la televisión no permiten a las ondas portadoras de imágenes el llegar más allá del horizonte. En efecto, dichas ondas se propagan en línea recta. Por esta razón, es necesario emplazar relés cada ochenta kilómetros, o incluso con menos separación cuando se trata de terrenos montañosos. Tanto las montañas como la curvatura de la Tierra son enemigas de la televisión.

Sin embargo esta dificultad va a quedar superada muy pronto.

Por de pronto, ya en el Sahara se están realizando pruebas de televisión a gran distancia. Con el sistema probado allí, el «Transhizon», no habrá necesidad de relés. Dos puntos alejados 300 kilómetros uno del otro, se preparan de forma que «vean» cada uno la misma zona del cielo. Y los haces hercianos son emitidos mediante antenas parabólicas de 6 a 20 metros de diámetro.

Existen también otro procedimiento, la «televisión», que utiliza un avión como relé, pero que cuesta excesivamente caro, por lo que se puede asegurar que dicho procedimiento no tiene porvenir.

Felizmente pronto será una realidad la «mundovisión», que utilizará «Eco». Como es sabido, el «Eco» es una esfera de plástico que pesa sesenta y cinco kilos y que va plegada como un acordeón en el interior de un depósito de magnesio, durante el lanzamiento del satélite. Al llegar a la órbita señalada, a 1.600 kilómetros de altura, una carga explosiva libera al globo de plástico, que se hincha, alcanzando entonces un diámetro de treinta metros. Su envoltura no tiene más que trece milésimas de milímetro de espesor. Su superficie, de aluminio, refleja el 95 por 100 de las ondas de radio. Y da la vuelta al mundo en dos horas.

Naturalmente, ustedes se preguntarán cuántos satélites de este tipo harían falta para recibir, en cualquier punto de la tierra, una emisión de televisión. Exactamente de ocho a diez, colocados a 1.600 kilómetros de altura.

Claro que el ideal sería disponer de una serie de satélites, cuya órbita estuviese situada a 42.200 kilómetros y que se desplazase a la misma velocidad que la Tierra y en el mismo sentido: parecería que estaban inmóviles en el cielo.

De todas maneras, mediante este procedimiento, las emisiones de un país cualquiera pasarán al satélite y serán devueltas al suelo, donde potentes instalaciones las captarán y volverán a emitir. Es decir que el telespectador europeo, por ejemplo, no captará directamente una emisión americana, porque para eso haría falta emisoras verdaderamente fantásticas, de una potencia de millones de kilovatios — y las emisoras más potentes son apenas de 20 kilovatios — a causa de las pérdidas en el espacio.

E incluso se piensa en que, más adelante, la emisora podría ser montada en el propio satélite. Aunque un receptor corriente debe recoger, por lo menos un miliovatios. Y para obtener estos campos, por metro de longitud, una emisora situada a 42.200 kilómetros necesitaría mandar 40.000 kilovatios hacia la Tierra. Y eso todavía no se ha conseguido.



Promoción del 21 al 28 de Agosto

Pastas para sopa SPAR 2,90
SURTIDAS. BOLSA POLITENO 200 GRAMOS

Jabón Clavo 2,60
VERDE. 300 GRAMOS

Pimentón dulce extra 4,20
BOLSA DE CIEN GRAMOS

Sal fina 1,80
BOLSA PLASTICO DE KILO

Siga con atención nuestras PROMOCIONES DE VENTA, porque comprando en «SPAR», ahorrará en sus compras.

Los pequeños robos de los grandes almacenes

El noventa y siete por ciento de los robos es obra de mujeres

Por Jaime PEÑAFIEL

TENTACION...

En época relativamente reciente se inició en España, sobre todo en Madrid, una gran revolución en el Comercio: la creación de los grandes almacenes al estilo de los de Nueva York y Londres.

Hasta entonces, durante cientos de años, el dependiente lo había sido todo en la pequeña o gran tienda. El dependiente simpático y cortés había vivido durante muchísimos años encastillado tras la valla de su mostrador, que separaba la mercancía de los clientes. «Usted dirá, señoras. Una camisa, tres metros de tela, un par de calcetines, media docena de pañuelos...» Para cada cosa un hombre. Y la mayoría de las veces sólo para mostrarlo. «Muchas gracias. Volveré luego. Y allí se quedaba el dependiente mascullando una sarta de maldiciones. Y hasta ahora.

En Madrid esta estampa tan castiza del comercio español está empezando a desaparecer y ha desaparecido por completo en los grandes almacenes que hoy tiene la capital de España. El mostrador ha dejado de ser esa barrera infranqueable entre el comercio y el cliente. Los

grandes almacenes de hoy son una maravillosa tentación. Una continua y encantadora provocación de la que se beneficia no solo el establecimiento sino el cliente. Todo son facilidades. Un mundo tentador y lleno de colorido, todo un maravilloso suelo para el ama de casa, para la juventud, para el niño e incluso para el hombre, se abre de pronto ante nuestros ojos y puede ser nuestro con sólo alargar la mano.

Y aquí está el mal. Aquí surge el grave problema que plantea esta revolucionaria innovación en el comercio. El pequeño y cotidiano robo en los grandes almacenes.

Para informarnos sobre este particular hemos acudido a esa hora punta que son las doce de la mañana a uno de los grandes almacenes que tiene Madrid y que puede estar considerado como uno de los más grandes de Europa.

Ocho plantas dedicadas exclusivamente a la venta, mil seiscientos empleados, mil clientes por minuto y una planifolia de «detectives» dedicados única y exclusivamente a controlar y sorprender a los aprendices de ladrones, a los descuidados, a los cleptomanos.

Con la debida autorización de la empresa nos hemos reunido con el mayor parte del personal especializado contra el robo en dicho establecimiento.

MUJERES: 97 por 100 DE LOS ROBOS

Para ordenar nuestra información hemos dividido a los clientes en tres grupos: mujeres y jovencitas, hombres y niños.

Hablemos de las mujeres.

—De cada cien casos de robo sorprendido, noventa y siete son mujeres.

—¿A qué creen ustedes, se debe este elevado porcentaje en el sexo femenino?

—Las mujeres no saben comprar sin tocar y sebar antes la prenda. La cogen, la miran, la remiran. Llegan a un momento en que se olvidan de que las están observando. Y ven la oportunidad (porque la verdad es que no se trata de ladronas sino de oportunistas) de llevarse la prenda sin pagarla.

—¿Qué prendas son objeto de especial predilección por parte de las oportunistas?

—Medias, pañuelos, ropa interior y bisutería.

—¿Cuál es la reacción al verse sorprendidas?

—Lamentable. Se enfurecen primero. Chillan y acaban llorando como Magdalenas. Es un problema y una situación muy desagradable. Ellas intentan justificarse: la necesidad. Siempre lo mismo.

—¿Y qué hacen ustedes en estos casos?

—Se les obliga a pagar y se las suelta sin dar parte a la policía. Por confidencia.

Y me cuentan que ha habido casos en que la osadía de estas oportunistas ha llegado a tal extremo que se les ha sorprendido robando acompañadas de algún hijo pequeño y, en algunos casos, los menos, del marido.

Recientemente ocurrió un caso único: sorprendimos a un grupo de 20 extranjeras en el que las 20 llevaban escondidos en sus bolsos objetos de bisutería. Imagínese.

Fásemos a los hombres.

—Son pocos los casos. Ya lo hemos dicho antes, que de cada cien casos solo el tres por ciento corresponde a los hombres. Para nosotros supone una gran violencia.

—¿Cómo reaccionan?

LOS HOMBRES SON COBARDES

—Muy cobardemente. Se deshacen en seguida. «Es un regalo para mi hijo», «Un obsequio para mi mujer».

—¿Qué se llevan los hombres?

—Camisas, calcetines, ropa interior de señora y chucherías para los crios.

Por último, los niños.

—Muy numerosos. Para ellos tenemos una mano dura. Inmediatamente llamamos a los padres. Ellos, al verse sorprendidos, ponen inmediatamente a éstos por pantalla. Pe-

ro los padres reaccionan con agradecimiento. Y aunque el castigo lo dejamos a su elección luego suelen llamarnos para informarnos. No hay más remedio que ser duros con estos chicos y cortar de golpe esta pavorosa inclinación hacia lo ajeno.

—¿Qué prefieren los niños?

—Juguetería, llaveros, navajas y monederos.

EL PRETEXTO SE LLAMA CLEPTOMANIA

Según el personal especializado de estos almacenes, cuya opinión hemos pulsado, puede descartarse, casi siempre, la cleptomancia como factor impulsor de este tipo de robo.

—¿Los que al ser sorprendidos se esperan a este atenuante no hay duda que son profesionales que conocen el asunto.

En ciertos casos comprobamos que los verdaderos profesionales del robo y de la materia suelen operar en los grandes almacenes. Son muy pocos los casos que hemos encontrado.

—Además estos son difíciles de atrapar. Traen ropa preparada para la operación, con forros abiertos y cremalleras. Y son capaces de arrambalar con media tienda.

A veces estos extraordinarios empleados encargados de tan delicada misión tienen unos enormes «patinazos» al llamar la atención a personas que no han sido sorprendidas con las manos en la mesa.

—Ahora bien —me dicen— podemos asegurarle que en esos patinazos ha habido siempre mala intención de alguien. Lo que ocurre es que estos clientes con los que nos hemos precipitado en nuestra acusación se creen al no poder nosotros demostrarles nada.

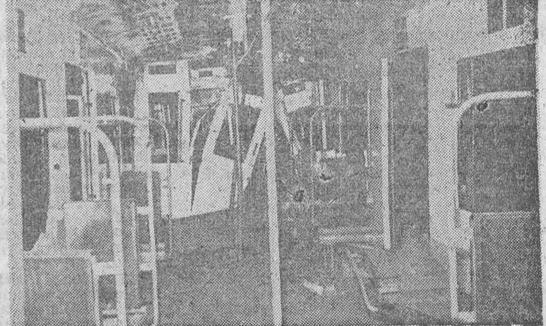
Hay algo aleccionador en la misión de estos hombres, que dice mucho a su favor en la manera de llevar estos delicados asuntos: no se ha dado un solo caso de reincidencia.

Nuestra última pregunta:

—¿Qué supone en pérdidas la suma de estos pequeños robos en los grandes almacenes?

—Un millón de pesetas al año.

Jaime PEÑAFIEL



Más de cien heridos en un choque del Metro

Madrid. — Estado en que quedaron los vagones de uno de los trenes del Metropolitano de Madrid después del choque en la estación de Tribunal, donde se registraron más de un centenar de heridos. La mayor parte de los heridos fueron personas que rompieron los cristales para salir precipitadamente de los vagones siniestrados, en los que se apagó la luz al ocurrir el siniestro. — (F. Cifra)

Dora Doll, la actriz francesa que interpretó en España «Calle Mayor», se ha enamorado de Francois Deguelt, un cantante

Y quiere sacrificarlo todo por él

París. — (Crónica especial de la Agencia "Fiel" para DIARIO DE BURGOS). — Dora Doll, la trepidante actriz del cine, francesa, pero que ha actuado también ante las cámaras de otros países, se ha enamorado. Está enamorada de Francois Deguelt, un cantante que cultivó el género tierno e irónico. Y, por él, Dora ha renunciado a las vacaciones. Ha preferido el amor y el seguimiento a Francois en su gira por Francia. Las vacaciones de Dora han sido los ojos tiernos de Francois.

muchacho de ojos rientes, cuya cara parece expresar la alegría, la gentileza y la franqueza del mundo. También ella desea volverle a ver.

Rebieron juntos la copa de la amistad, se separaron con pena, prometieron volver a verse. Y han mantenido la promesa.

NO DECIRLE NADA A NADIE

Francois confiesa: «Al principio, no quisimos decirlo a nadie. Cuando alguien veía a Dora en mi camerino, siempre teníamos un pretexto para explicar su presencia. No queríamos que nadie lo supiera porque los dos creemos que el amor necesita tranquilidad, soledad. Y un cierto tiempo de prueba. No queríamos echar las campanas a vuelo para confesar más tarde que nos habíamos equivocado». Hoy no solo reconocen y reconocen que no pueden vivir el uno sin el otro, sino que además han anunciado que van a casarse.

Francis, por su parte, no quiere hacer cine. Estudiaba filosofía hace unos años y se divertía improvisando en su guitarra canciones al gres. Pero no pensaba convertirse en cantante hasta que, un buen día, oyó a un célebre cantante canadiense, Félix Leclerc. Tanto fama que ya le había ofrecido hacer alguna película. Pero se niega a ello, a pesar de que él cine le gusta. Pero, curiosamente, le gusta como escritor: ha escrito un guión que es una versión moderna de «Fedra».

FLECHAZO EN LA «NOCHE DEL CINE»

Se conocieron hace un año en la «Noche del Cine». Dora Doll tuvo que presentar en el escenario a Francois, que iba a cantar su canción más famosa: «Tant que ton coeur battra». Ella no le conocía a él y él solo la había visto a ella en la pantalla. Francois explica así el «encuentro»: «Fue un flechazo. Sentí que tenía que volverla a ver inmediatamente, que tenía que verla a la salida». Cosa que no fue nada fácil, pero afortunadamente parecía que el azar se complacía en resolver sus dificultades.

Porque también Dora Doll había quedado seducida por aquel

DISPUESTA A RENUNCIAR A SU CARRERA

Dora Doll, cuyo físico le tiene atada a determinados papeles de mujeres ligeras, tiene un carácter apasionado, y secreto. Es rusa de origen y es dispuesta a renunciar a su carrera para consagrarse únicamente a ser la mu-

jer de Francois. Según parece, piensan casarse en otoño, cuando tendrán totalmente instalada una casita tranquila que se han comprado no lejos de París.

Francois, por su parte, no quiere hacer cine. Estudiaba filosofía hace unos años y se divertía improvisando en su guitarra canciones al gres. Pero no pensaba convertirse en cantante hasta que, un buen día, oyó a un célebre cantante canadiense, Félix Leclerc. Tanto fama que ya le había ofrecido hacer alguna película. Pero se niega a ello, a pesar de que él cine le gusta. Pero, curiosamente, le gusta como escritor: ha escrito un guión que es una versión moderna de «Fedra».

TRES PELICULAS AL AÑO

De todas maneras, Francois no quiere hacer cine. Estudiaba filosofía hace unos años y se divertía improvisando en su guitarra canciones al gres. Pero no pensaba convertirse en cantante hasta que, un buen día, oyó a un célebre cantante canadiense, Félix Leclerc. Tanto fama que ya le había ofrecido hacer alguna película. Pero se niega a ello, a pesar de que él cine le gusta. Pero, curiosamente, le gusta como escritor: ha escrito un guión que es una versión moderna de «Fedra».

Dora dice: «En el fondo, a un marido le gusta ver el nombre de su mujer en un reparto. El ideal es la rotación unas tres buenas películas al año, porque me gusta el oficio de actriz. Y, además, así no tendría que abandonar mucho tiempo a mi marido».

En aquel tiempo.

Saliéronle diez leprosos diciendo: «Jesús, ten misericordia de nosotros» (San Lucas XVII, 11)

«En aquel tiempo: Aconteció que, yendo El a Jerusalén, pasaba por entre la Samaria y la Galilea. Y entrando en una aldea saliósele al encuentro diez leprosos, que se pararon de lejos, y alzaron la voz, diciendo: Jesús, Maestro, ten misericordia de nosotros. El cuando les vió, dijo: Id, mostraos a los sacerdotes. Y aconteció que, mientras iban, quedaron limpios. Y uno de ellos, cuando vió que había quedado limpio volvió glorificando a Dios a grandes voces, y se postró, rostro en tierra, a los pies de Jesús, dándole gracias; y éste era samaritano. Y respondió Jesús, y dijo: ¿Por ventura no quedaron limpios los diez? Y los nueve, ¿dónde están? No hubo quien volviese y diese gloria a Dios, sino este extranjero. Y le dijo: «Levántate, ve, que tu fe te ha hecho salvo».

REFLEXIONES

El Evangelio de este día según San Lucas, pone a nuestra consideración un nuevo milagro de Jesús.

Se dirigía el Maestro a Jerusalén para celebrar la Pascua, que iba a ser la última que celebraría viviendo en la tierra, y allá a lo lejos, diez leprosos aguardan su paso.

Hasta ellos han llegado los ecos de sus milagros y con le grande, reunidos en la desgracia, permanecen unidos en la oración y juntos acuden a pedir su curación. Y al contemplar de lejos a Jesús, los diez, unidos por el común infortunio, llaman diciendo: «Jesús, ten misericordia de nosotros».

Al escuchar aquella petición de los diez leprosos, Jesús se conmueve y el milagro no se hace esperar. La oración colectiva ha penetrado el corazón amoroso y misericordioso de Jesús y movido por ella les dice: «Id y mostraos a los sacerdotes». Y mientras iban quedaron curados.

Entonces Jesús exclamó: Por ventura no quedaron limpios los diez? Los otros nueve ¿dónde están? No hubo quien volviese y diese gloria a Dios sino este extranjero.

«Cuántas lecciones nos da este milagro de Jesús!»

En primer lugar admiramos el valor de la oración en común. «Allí donde hubiere dos o más congregados en mi nombre, yo estaré con ellos» había dicho Cristo. Y para confirmarlo, cuando los diez leprosos unidos le piden la curación, el milagro no se hace esperar y los diez obtienen de Jesús su curación.

Admiramos también la fe y la confianza de aquellos diez leprosos. Ellos han oído los milagros de Jesús y llenos de fe y confianza acuden a El y en premio de esa fe y esa confianza oyen la palabra de Cristo que les dice: «Id y mostraos a los sacerdotes», quedando curados en el camino.

Mes liémonos en las palabras de Cristo. Cuando uno solo vuelve a darle gracias Jesús reprocha la ingratitude de los otros nueve.

«Cuántas veces nosotros, colmados de favores y beneficios, nos hemos hecho acreedores al reproche de Cristo por no haber ser agradecidos».

«Cuántas veces, después de haber sido limpios de la lepra del pecado en el confesionario, salimos a la calle y nos volvemos de nuevo al pecado, siendo más ingratos aún que los nueve leprosos».

Pues aprendamos las lecciones que hoy nos da el Evangelio y penetremos de la eficacia de la oración en común. Y esta lección viene a reprimir la conducta de aquellos cristianos individualistas que quieren obrar siempre por su cuenta sin relación alguna con su prójimo.

Admiramos la fe y confianza de los leprosos y cuando hayamos recibido algún favor de Dios — y los estamos recibiendo siempre — sepamos agradecerlos, para no hacernos dignos del reproche de Cristo.

J. V.

PATITAS

Elkaid Campbell, pura raza, sangre holandesa, de enorme producción bucuera. Venta de todas las edades en LA FLORIDA, Eslava, 6. Teléfono 11462. — PAMPLONA

Nuevos hogares Vicente - Palacio

Ayer, a la una de la tarde y en la capilla castrense de La Inmaculada, tuvo lugar el matrimonial enlace de la encantadora señorita María Milagrosa Palacio Esquivel con don Eduardo Vicente Castello, abogado-fiscal de la Audiencia provincial de Huelva. La novia, que lucía precioso vestido blanco, hizo la entrada en el templo del brazo de su padre y, padrino, nuestro distinguido amigo don Antonio Palacio Buitrago, coronel jefe del 9.º Tercio de la Guardia Civil y el novio, de rigurosa etiqueta, acompañando a su madre y madrina, doña Rosa Castello.

Benfijo la unión, ofició la misa de velaciones y pronunció elocuente plática, el secretario de la Vicaría Castrense de la sexta regiel, capitán capellán don Benigno López de Silanes.

Terminada la ceremonia religiosa y ante la representación judicial, ostentada por don Eduardo Monzon, fiscal jefe de la Audiencia de Palencia, firmaron como testigos por ambas partes el general de brigada de la Guardia Civil, caballero laureado de San Fernando, don Enrique Serra Algora; don José Palacio Buitrago y don Miguel Esquivel, tenientes coroneles de la Guardia Civil e Intervención, respectivamente, don Juan Vicente Castello, amos funcionarios del Banco Exterior de España y hermanos del contrayente; don Emilio García Conde, coronel de Infantería; don Agustín del Campo Armijo; don Pascual Gomis Vidal, don José Fornés Remartinez, don Jesús Sancerri Luna y don Juan Montañes Moreno.

En la Residencia Militar se celebró el banquete nupcial, seguido de arriado baile.

La feliz pareja emprendió el viaje de luna de miel hacia diversos capitales de la Península. Reciba nuestra más cordial enhorabuena, extensiva a sus respectivas familias.

Aguilar de Campóo Cofradía de la Virgen de Llano

Se precisa ermitaño para esta Cofradía. El que le interese deberá presentar certificado de buena conducta, expedido por el señor alcalde y religioso, del señor cura párroco de la localidad en que reside.

Para demás informes, pueden dirigirse al secretario de la misma. Aguilard de Campo, 17 de Agosto de 1961. — El Secretario, Manuel LOMBRANA

Vida religiosa

SAN TORAL

SANTOS DE HOY

Dominica XXI de Pentecostés. Ss. Bernardo, dr., Filiberto, ab., Pothiro, Máximo, cfs., Leovigildo, Cristóbal, m.s., Lucio, Severo, m., ar.

Misa, con rito de segunda clase y color verde, de la Dominica XIII, segunda oración Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Juana Francisca Fremiot de Chantal, Idr., Anastasio, Maximiano, F. del, mrs., Bernardo Tolmece, ar.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de Santa Juana Francisca, segunda oración Et famulos.

SANTOS DEL MARTES

El Inmaculado Corazón de María. Ss. Timoteo, Simoriano, Hipólito, Anastasio, óhs., Saturnino, Félix, Mauro, mrs.

Misa, con rito de segunda clase y color blanco, del Inmaculado Corazón de María, segunda oración de San Timoteo y compañeros mártires, tercera Et famulos.

CULTOS

CATEDRAL: Octavario de Santa María la Mayor. Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión. Por la tarde, a las ocho, con sermón por el reverendo Padre José María Cámara, C. M. F.

MADRES BERNARDAS: Hoy, festividad de San Bernardo. A las ocho, misa de comunión, oficiada por excelentísimo señor obispo auxiliar. A las once y media, misa solemne y exposición. A las siete, función eucarística con sermón por el R. P. José Luis Ortega, O. P., procesión por el interior del templo, bendición, reserva y adoración de la reliquia.

AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS: El martes, función mensual de Santa Rita. A las ocho, misa y al final de la misma, breve ejercicio piadoso de la Santa.

Por la tarde, a las siete, función eucarística con los acostumbrados ejercicios de piedad, finalizando los actos con la adoración de la sagrada reliquia.

SALESAS: Fiesta de Santa Juana Francisca Fremiot de Chantal, Mañana, a las ocho, misa, a las nueve y media, misa rezada que celebrará nuestro excelentísimo señor arzobispo; a las once y media, misa cantada. A continuación, se exponerá a S. D. M. que quedará expuesto durante todo el día.

Por la tarde, a las seis, rosario y sermón a cargo del reverendo Padre Joaquín Arana, misionero hijo del I. C. de María, terminándose con la solemne reserva.

Importante ayuda económica del Gobierno para restaurar el histórico palacio de la Isla

La Diputación, en su sesión plenaria de ayer, acordó proseguir la campaña de repoblación de las riberas de nuestros ríos, reparar numerosos caminos vecinales y convocar la provision de becas de estudios

En Roa de Duero se celebrará el 24 de Septiembre el «Día de la Provincia»

A mediodía de ayer y en el Palacio Provincial celebró sesión el Pleno de la Diputación. En ausencia del presidente, señor Dancausa de Miguel, que en la misma mañana se había trasladado a San Sebastián para realizar importantes gestiones oficiales juntamente con el gobernador civil y el alcalde de la ciudad, presidió el vicepresidente, don Emilio Villalain Rodero, asistiendo los diputados señores Aramendia Lopez, Martínez Ronda, Martínez Sanz, Mata Villanueva, Moratinos Hernández, Sáinz Cuesta, Alonso Piñero, Bañuelos Achilaga, Barona Fernández, Blay Quintana, Rubio Blanco, Sastre Sastre, Tapia Aguirrebengoa y Villanueva Peñalayo; secretario general, señor Martínez González e interventor de Fondos, señor Sampedro Marcos.

Una vez leída y aprobada el acta de la sesión anterior fueron aprobados diferentes expedientes y dictámenes entre los que destacaban, por su importancia — a tenor de la política de mejoría y expansión de la red de caminos en el territorio provincial — los siguientes:

Proyecto de obras de reparación del kilómetro 8 del camino vecinal de la carretera de Burgos a Bercedo por Rioseras y riesgo de tres kilómetros de dicho camino hasta Rioseras (Será hecho

público inmediatamente el anuncio de subasta) Reparación del camino vecinal de Cobia a la carretera de San Isidro de Dueñas a Burgos; terminación del camino vecinal de Torresandino al monte «El Carrascal» y anuncio de subasta de las obras de reparación del camino vecinal de Incinillas a Medina de Pomar (Sección de Medina a la estación del ferrocarril Santander-Mediterráneo).

Igualmente se acordó sacar a subasta las siguientes obras, siempre que no se formulen reclamaciones contra el proyecto que expira el 23 de los corrientes. Reparación de los caminos vecinales de Zuñeda a la carretera de Madrid a Francia y el de Zuñeda a Vallarta, e idénticas obras en los de San Isidro de Dueñas a Burgos por Villavieja de Muño y de Villanueva de Argaño a la estación de Estepa.

Después de aprobarse los gastos que ha ocasionado la reparación de los desperfectos que se produjeron en el puente sobre el río Engaña, del camino vecinal de Santelices, el Pleno pasó a considerar una propuesta de la Comisión de Agricultura y en virtud de la misma se acordó continuar la campaña de repoblación de chopos en las riberas de nuestros ríos, que tan magníficos resultados viene dando desde su puesta en marcha en el año 1958.

Quedó enterada la Corporación de un informe del diputado don Sedano señor Varona, respecto a los programas de repoblación y diversos problemas que afectan a la zona de Herbosa.

Asimismo se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos: Aprobar una partida de 10.000 pesetas destinadas a la campaña epizootológica; adquirir por concurso un determinado número de telas con destino a las necesidades del Hospital provincial Médico-quirúrgico; fijación de precios contradictorios en la contratación de las obras de reforma y habilitación de locales de la planta baja del Palacio Provincial; aprobación definitiva del expediente número 2 de habilitaciones y suplementos de crédito por medio de transferencia, dentro del ordinario en vigor y aprobación, también definitiva, del expediente número 1 de habilitación de crédito por medio de transferencia, dentro del presupuesto extraordinario número 18.

Se dio cuenta de un oficio del delegado de Hacienda, aprobando el presupuesto extraordinario número 21.

Inmediatamente después se aprobaron, con carácter provisional, las cuentas de presupuestos del año 1960 y la general del extraordinario número 13 y, ya con carácter definitivo, la cuenta del patrimonio provincial, así como la de valores independientes y auxiliares del presupuesto, y la cuenta general del presupuesto especial del Servicio de Recaudación de Contribuciones e Impuestos del pasado año.

Una vez que se dió cuenta al Pleno de los decretos, disposiciones y correspondencia de la Presidencia, fue examinado y aprobado un dictamen de la Comisión de Educación, a tenor del cual se acuerda anunciar convocatoria de provision de becas de estudios para el próximo Curso y que serán otorgadas conforme a las normas y formalidades que se establecen.

Dichas becas son: una para estudiantes de Facultad (Sección de Letras); una para la de Bellas Artes (Música, modelado o Pintura); una, para ingreso en la Escuela de Ingenieros o Arquitectos; una, para estudios de doctorado, otra en Escuelas profes-

ionales de Comercio; dos para perita mercantil; una para Magisterio, otra para el Seminario de Misiones Extranjeras y cuatro para cursar estudios en la Escuela de Agricultura de Saldanuela. La Corporación quedó enterada de que, a los fines de restauración del histórico palacio de la Isla el Gobierno ha tenido a bien conceder la cantidad de 1.670.000 pesetas, debiendo ejecutar las obras la comisión mixta de la que forman parte delegados de la Diputación y del Ayuntamiento.

El Pleno acordó por unanimidad hacer constar en acta su felicitación al presidente don Fernando Dancausa de Miguel, por haberle sido concedida recientemente por el Gobierno la Encomienda de la Orden de Cisneros y análoga congratulación para el diputado don Villadiego don Isaias Sastre Sastre, distinguido con la Medalla de Oro de la misma Orden de Cisneros.

Por último quedaron informados los diputados de que el domingo, 24 de Septiembre, se celebrará en Roa de Duero el «Día de la Provincia», cuya jornada espérase que revista la mayor brillantez.

Antes de levantarse la sesión se verificó la adjudicación del concurso para suministro de carbón y leña con destino a las necesidades de la Casa Provincial y de los Establecimientos provinciales de Beneficencia.

Finalmente quedó enterada la Corporación del fallecimiento del funcionario D. Severiano Martínez y de la pensionista doña Arotonia Fernández Sáiz. Se acordó hacer constar en acta el sentimiento del Pleno y que se comunicase a los familiares de los fallecidos.

No habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Campamento de Monte La Reina

Hoy se celebrará el acto de la entrega de despachos

Habiendo finalizado el curso de Milicias Universitarias de la Reina, en el día de hoy, a las diez de la mañana, se celebrará el solemne acto de la entrega de despachos a los nuevos alumnos de complemento de la Instrucción Práctico Superior. A este acto, que será presidido por el capitán general de la VII Región Militar, asistirán como en años anteriores las autoridades del Distrito de Valladolid, Zamora y Toro.

LLEGADA DE LOS UNIVERSITARIOS BURGALÉSES. Los universitarios burgaleses realizarán el viaje con la expedición de Bilbao, que tiene fijada la salida de la estación de Monte La Reina a las cuatro de la tarde de hoy, teniendo prevista la llegada a nuestra ciudad aproximadamente a las ocho.

CEBADA

COMPRA CERVEZAS LA CRUZ BLANCA

Condiciones en el tablón de anuncios de dicha fábrica

C/. Renedo, 30, teléfono 21827. VALLADOLID

Teatro Español Universitario

Mañana lunes, y dentro de las actividades teatrales dedicadas a los Cursos para Extranjeros tendrá lugar en el Instituto de esta ciudad, la lectura escenificada de la obra de Carlos Muñiz «El tintero», a cargo de este T. E. U.

A dicha lectura podrán asistir cuantas personas amantes del teatro lo deseen.

HERNIADOS

Para la perfecta contención de su hernia, adquieran el moderno y minúsculo aparato HERNIUS AUTOMÁTICO, de fácil manejo y larga duración, que sin tirantes, peso ni presiones, se lleva sin notarse y su resultado está garantizado por el prestigio de una marca. Bajo presc. facult. (C. S. 15.749).

VISITA EN BURGOS el lunes, día 21 del arte, de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. GUTIERREZ DEL MORAL, Santander, 6, 3.º.

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS

Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA. — Montera, 32. MADRID.

Fiestas de Nuestra Señora y San Roque en Villadiego

Villadiego. (De nuestro correspondiente). — A las cinco y media de la tarde del martes, como estaba anunciado, se celebró en esta plaza la primera corrida con motivo de las fiestas patronales de Nuestra Señora y San Roque.

La plaza registraba una entrada bastante buena, sin llegar al lleno y la tarde soleada, aunque un poco fresca, contribuyó al realce de la fiesta.

Se lidiaron cuatro hermosos novillos-toros de la afamada ganadería de don Ignacio Encinas, de Palencia, en mano a mano entre Rafael Corbelle y Juan Antonio Molina, que dieron buen juego.

La corrida fue presidida por el alcalde don Isaias Sastre y Sastre, acompañado de la Reina de las Fiestas, señorita Conchita Antón, con su corte de honor y demás autoridades.

Corbelle, recibe al primero con unas lucidas verónicas, siguiendo luego con chiclellinas y rematando con un airoso quite, (ovación). Brinda a la presidencia y torea en redondo con dos series rematadas con el de pecho. Se pide música y Corbelle sigue valiente y mata de pincchazo y estocada. La presidencia le reconoce por su valentía y arte toreando las dos orejas, que pasa por el ruedo entre una gran ovación.

El segundo es, mansurrón, ya que siempre se defendió entre las tablas resultaba difícil y peligroso para la lidia. Corbelle se muestra muy valiente y porfió, logrando dar algunos pasas de buena estampa. Mató de pincchazo, estocada y descabello a la primera. Vuelta al ruedo con ovación y pitos al toro.

Molina, recibe a su primero con una verónica, cargando la suerte y sigue con el capote a la espalda. Ovación. Brinda al público y comienza la faena doliéndose con el toro para luego seguir por derechos y moletinas. Tres pasas de rodillitas que se jalean, continuando con pasas de todas las marcas. Dos pincchazos y gran estocada. Oreja y vuelta.

Al segundo lo recibe con una larga cambiada de rodillas, sigue con verónicas y chiclellinas. Con la muleta, muy artista y valiente (música y ovación). Entra a matar bien y señala pincchazo y estocada hasta la bola. Dos orejas que pasa en hombres, por el ruedo. En compañía de Corbelle, es sacado asimismo en hombres, despidiéndose a los dos diestros con una gran ovación.

Hemos visto actuar al sobresañonado, el joven novillero burgalés don Luis Martínez en varios quites por chiclellinas y verónicas con el capote a la espalda, siendo muy ovacionado.

Temos de hacer constar el agraciado cumplimiento de don Angel Rey Conde, organizador de espectáculo y gran entusiasta de nuestra fiesta nacional y querido amigo nuestro, al que también la acción dió la vuelta al ruedo en hombres.

Crónica de Miranda

DE LAS FIESTAS PATRONALES -SUBASTA DE TERRENIOS

Con motivo de la celebración de las fiestas patronales de esta ciudad del 9 al 13 del próximo mes de Septiembre (ambos inclusive), el próximo día 31 de Agosto y hora de la diez de la mañana, tendrá lugar en la Casa Consistorial el acto de la subasta de terrenos para instalación de barracas y espectáculos en los lugares que la Comisión Municipal Permanente designa; no admitiéndose ninguna clase de Tombolas.

Las bases de la misma están de manifiesto en la Secretaría Municipal, durante las horas de oficina.

FALLECIMIENTOS

A los 75 años de edad, ha fallecido nuestro estimado convecino, don Manuel Porrás Félix, jefe de Administración del Cuerpo Técnico de Correos, ya jubilado.

Presto sus servicios en esta Administración durante doce años, hasta que jubilado, aunque maridillo, eligió nuestra ciudad para seguir residiendo hasta su obitio, acaecido en la tarde del jueves último.

Por su bondadoso carácter y cualidades legro conquistarse muchas amistades que han sentido grandemente su muerte, ocurrida de modo casi súbito. Ayer tarde se verificó el traslado de sus restos mortales al cementerio municipal, para cuyo acto llevo procedente de Burgos, el administrador principal de Correos, don Julio Sáenz de Buruaga, que presidió el acto, haciéndolo también el hermano político del fallecido, don Jesús de Benito, aparcador municipal del Ayuntamiento de Madrid, el administrador de Correos de ésta, don Félix Herrero y el procurador don Julio David S. de Buruaga.

Al triste acto, asistieron gran número de las amistades de la familia deilentes y todos los funcionarios del Cuerpo de Correos, en ésta, libres de servicio, que rindieron este homenaje al que fue su jefe y amigo. Esta mañana se ha celebrado el funeral en

la iglesia parroquial de San Nicolás, con asistencia de gran número de fieles.

Expresamos nuestra sentida condolencia a su viuda doña Isabel Fernández, hermana doña María, hermanos políticos y demás familiares, a la vez que elevamos y pedimos una oración por el alma del extinto.

A los 55 años de edad tras breve enjemedad, ha fallecido nuestra muy estimada convecina doña Dolores Sáez Quintana, de familia de tradición mirandesa y que contaba, al igual que todos sus familiares de la general estimación de todo el vecindario.

Estos sentimientos se pusieron de manifiesto en la conducción del cadáver al camposanto, y en el funeral celebrado en la iglesia parroquial de San Nicolás, actos a los que presto su asistencia un gran número de amigos, y que fueron presididos por su viudo, don Francisco Javier, jefe de maquinistas de la Renfe, hijo don Javier, hijo político don Carlos Tricio y hermano con Máximo, a todos los cuales, así como a su hija doña Araceli Sáez de Tricio y demás familiares, acompañamos en su dolor, cordialmente sentido.

TEATRO APOLO

Debutó ayer en su bien montado teatro esta compañía de variedades, cuajando un lleno completo en su única función y saliendo el público complacido del espectáculo presentado, ameno, moral y de calidades artísticas muy estimables, con gran vestuario y buenos artistas de todo el género de las variedades.

Un buen debut y brillante éxito que promete al Teatro Apolo, una gran temporada en su actuación, que está señalada, hasta el martes día 22, y ciertamente bien merece el favor del público por el espectáculo que presenta y que variará en días sucesivos. Nuestra felicitación a los directores del mismo señor Maww y señor Enguandanos, de reconocida solvencia artística ya conocidos del público mirandés, por anteriores y lucidas actuaciones.

El correspondiente

EL SEÑOR Don Teófilo Badás Rodríguez

(APODERADO DE INDUSTRIAS GIMENEZ CUENDE, S. A.)

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Orenca Fernández de Maruri; hijos, don Luis y don Santiago; hijas políticas, doña Carmen Rojo y doña María Teresa Vidaurrazaga; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les supliquen la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la Iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, las primeras HOY, DOMINGO, a las ONCE, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, y el segundo el LUNES, a las NUEVE; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

Casa doliente: Las Murallas, 9. LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 20 de Agosto de 1961. "La Cruz". Gran Funeraria.

EL SEÑOR Don Teófilo Badás Rodríguez

(APODERADO DE INDUSTRIAS GIMENEZ CUENDE, S. A.)

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

INDUSTRIAS GIMENEZ CUENDE, S. A.

Su apenada esposa, doña Orenca Fernández de Maruri; hijos, don Luis y don Santiago; hijas políticas, doña Carmen Rojo y doña María Teresa Vidaurrazaga; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les supliquen la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la Iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, las primeras HOY, DOMINGO, a las ONCE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, y el segundo el LUNES, a las NUEVE; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

Casa doliente: Las Murallas, 9. LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 20 de Agosto de 1961. "La Cruz". Gran Funeraria.

MUEBLES

LOS MEJORES LOS MAS BARATOS COMPRABELS

AVENIDA GENERAL SIMO, 7

LARA

Los deportes en DIARIO DE BURGOS

Proclamación oficial y entrega de premios a los vencedores en el IV campeonato mundial de pesca submarina

Almería.— En la plaza Vieja, dando frente al edificio del Ayuntamiento, se efectuó, a las once y treinta minutos de la mañana, la proclamación oficial de vencedores en el IV Campeonato Mundial de Pesca Submarina.

Hizo la proclamación el inspector general de la Federación de Pesca, don José Joaquín Lozano y a los acordes del Himno Nacional subieron al "podium" el campeón y subcampeones individuales, Gomis y Noguera, de España, y Rippla, de Italia.

Seguidamente fueron proclamados los equipos representativos de naciones participantes, por este orden:

Vencedor absoluto: España, segundo, Francia y tercero, Estados Unidos.

Se interpretaron los himnos nacionales de cada país entre prolongados aplausos.

En herja, peraje llamado "La Castada", fueron obsequiados con un almuerzo los subcampeones, que visitaron la zona turística de uva de aquella comarca. Luego asistieron a un festival tanquero en la plaza de dicho pueblo y en la cena que se celebró en la Alcazaba, al regreso, a Almería, se efectuó la entrega de premios y trofeos.

El tenis profesional domina Ginebra durante cuatro días

Un torneo al estilo de Wimbledon, disputado entre los tenistas de Kramer. - El tenista Andrés Gimeno, una de las figuras destacadas

Ginebra (Crónica del correspondiente de "Europa Press", especial para DIARIO DE BURGOS)

Estamos en pleno verano. Estamos en Suiza. Por ambos conceptos la crisis berlinesa molesta especialmente a este país. No hay derecho a estropear el mejor mes del año. Bien es así que algún accidente de autobús ponga algo de luto a unas jornadas de descanso. Esto es inevitable y constituye una parte considerable de la vida humana. Pero nos meten el espectro de la guerra por los ojos, cuando estamos en el mes del "neutralismo", esto es indignante.

Suiza desea permanecer neutral. Sabe que una crisis berlinesa pondría a prueba su neutralidad. Por esto, la gente prefiere olvidar lo que preocupa en esos días turbulentos, y acude a todo género de evasiones, la que ocupa hoy el lugar más destacado es el campeonato de tenis entre profesionales, con las mejores figuras del juego.

Esta tarde juega el Burgos en Torrelavega

Icazurriaga figurará en la expedición

Para las diez menos cuarto de la mañana tiene prevista su salida de nuestra ciudad la expedición del Burgos, que ha de rendir viaje en Torrelavega para disputar un encuentro amistoso con el equipo de la Gimnástica de aquella localidad.

Con vistas al partido que dará comienzo a las seis de la tarde, Rafa tiene convocados y llevará a los siguientes jugadores: Asenjo, De Pablos, Monasterio, Pestaña, Carmelo, Zamora, Campaña, Zamanillo, Angel, Icazurriaga, Fausti, Giron, Acahuates, Martínez, Azpar, Martín, Llago, Cercuela, Torres Fardo, y Ceballos.

En total 21, de los que según nos anticipó el "mister" intervendrán 15, quedando los restantes para el próximo encuentro de Palencia, juntamente con los que Raia extime oportuno sacar en La Balastera.

Anoche mismo, todavía no estaba decidido quienes serán esos quince muchachos que visitan hoy los colores blanquinegros, aunque nos parece fácil deducir varios de los nombres.

Lo importante es que todos si-

Presentación de directivos y jugadores en el domicilio del Deportivo Juventud

El equipo del Circolo se desplaza hoy a Soria para contender con el Numancia

Según teníamos anunciado, a las ocho de la tarde de ayer tuvo lugar en el domicilio social del Deportivo Juventud la presentación de la Junta Directiva del Club a todos los jugadores que componen la plantilla actual y la de éstos a los miembros que componen aquella.

Esta misión corrió a cargo del presidente, señor Espino quien en breves palabras exhortó a todos a cumplir fielmente y sin regateos con su deber en las tareas que se han impuesto y en las que espera una estrecha colaboración de todos para el mejor desenvolvimiento del Club y un mayor éxito deportivo del equipo.

Le siguió en el uso de la palabra el entrenador señor Massobrio, quien comenzó por mostrar su agradecimiento por haber depositado su confianza en él, dándole con ello la oportunidad de dirigir una vez más al Juventud, en el que estima existió siempre la virtud del compañerismo, que espera se mantenga también este año.

Por su parte dice el señor Massobrio que tratará de superar la brillante actuación de su última campaña al frente de este equipo, contando para ello de antemano con la ayuda conjunta de directivos y jugadores. Hace constar que se muestra enemigo declarado del jugador que busca la apreciación de algún directivo y recalca que no se dejará influir en absoluto a la hora de decidir las alineaciones.

Considera fundamental la perfecta armonía entre todos sus discípulos y aún la de éstos con los componentes del Burgos, como buenos compañeros, aunque unos y otros militen en distinta categoría.

La reunión transcurrió en un ambiente de perfecto compañerismo, siendo servida al final una copa de vino español.

A SORIA

A las diez de la mañana partirá el Deportivo Juventud, con dirección a Soria, donde contendrá con el Numancia, en partido amistoso. Figurarán en la expedición todos los componentes de la plantilla: Guti, Castellanos, Julio, Chicha, Gastañaga, Quiroce, Kuballia, Arsenio, Arañuetes I, Rufino, Josele, Monasterio, Fernández, Lombana, Arturo.

Para completar el número total de fichajes se espera contar con los servicios de un portero perteneciente a un equipo juvenil, un defensa central y dos delanteros.

Campeonatos provinciales de natación

El martes, a las cinco de la tarde, comenzarán en la piscina de la Sociedad Deportiva Militar los campeonatos provinciales de natación organizados por el Frente de Juventudes.

A ellos podrán concurrir todos los jóvenes que lo deseen y tengan más de doce años.

Las pruebas a celebrar serán las siguientes: 100 metros en los estilos de libre, braza, espalda y mariposa; 200 metros braza y 400 y 800 metros libres, así como relevos de 4 por 100.

Igualmente habrá un campeonato de saltos, ejecutando tres obligaciones y tres voluntarios.

Los que sean seleccionados por la Federación Española de Natación, en atención a las marcas realizadas, acudirán al campeonato nacional que se celebrará en Pamplona durante la primera semana de Septiembre.

Las inscripciones podrán realizarse el lunes y martes, por la mañana, en la Delegación de Juventudes o en la misma piscina, antes del comienzo de las pruebas.

A los vencedores de cada prueba se les darán medallas conmemorativas de estos campeonatos.

LOS MUCHACHOS DE KRAMER

Hablar de tenis profesional es citar a Kramer, el antiguo jugador que disponía del saque más potente que se recuerda. Ahora, convertido en promotor del tenis profesional, Kramer es más importante que en sus años de jugador. El solo mantiene, desde hace ya algunas temporadas, una lucha sin cuartel contra el tenis amateur.

Este país no tiene grandes jugadores de tenis, pero el deporte reúne a un importante número de aficionados. Ahora, los habitantes del cantón ginebrino, que disfrutan con la raqueta y las pistas, se disponen a contemplar el mejor tenis que se practica en el Mundo.

Kramer ha ido contratando a todos los jugadores aficionados que han destacado en los últimos años. Así, en su conjunto de estrellas, se encuentra Gimeno, Hoad, Rosewall, entre los más jóvenes, y el fabuloso González con Segura y Trabert entre los veteranos.

UN CAMPEONATO QUE PUEDE HACER EPOCA

Este primer torneo del tenis profesional puede hacer época. Hasta ahora, Kramer y los suyos han ido de ciudad en ciudad, disputando partidos por la fórmula "todos contra todos" y acumulando una puntuación según los resultados, para hacer, al final de temporada, una clasificación de categorías.

Ahora se quiere jugar un campeonato al estilo Wimbledon. Hay unos cabezas de serie —González, Gimeno, Hoad y Rosewall— que irán eliminándose con el resto de los jugadores, hasta dar un vencedor. Se ha creado el "Trofeo de Oro", junto con importantes premios.

En definitiva, este es un paso más en el progreso del tenis profesional. A través de una organización deportiva —espectacular, Kramer va convenciendo al mundo entero de que ya no tiene sentido separar a los profesionales de los aficionados. Y que un profesional de tenis es tan digno de respeto como lo es uno de golf, esquí, fútbol, etc.

LA CARRERA METEORICA DE GIMENO

En casi toda una plana del conservador diario "Journal de Geneve" aparecía hace unos días el anuncio de esta competición, así como unas fichas personales de cada uno de los jugadores. De nuestro Gimeno —24 años, 80 kilos, 1 metro 87 centímetros—, dice "Puedo disputar a Hoad la sucesión de González".

Creo que "Journal" ha subestimado a Andrés Gimeno, que en su primera temporada profesional se ha colocado en el primer puesto de los jugadores de Kramos, salvo el gran Pancho González, naturalmente. Gimeno ha sorprendido con su brillante temporada. Ha dicho de él Kramer: "Este muchacho podía haber sido el mejor amateur si esta temporada no hubiera estado en mi equipo. De ahí que haya lucido tanto en su primer año como profesional. Todavía está mejorando de juego".

Lo que Kramer no ha comentado todavía aquí, es que Gimeno se enfrenta a un diario, como un peso. El consumo de bolas de tenis del equipo Kramer ha subido un tanto desde que Gimeno se ha incorporado.

Gimeno ha vencido a todos sus compañeros. A Hoad lo ha derrotado en diversas ocasiones. Gimeno ha disputado a González el match a quince partidos para el primer puesto de la clasificación anual del tenis de profesionales. Gimeno... en fin, es la realidad, que no promesa del tenis mundial.

Campeonato MAU-Burgos

Han comenzado a jugarse en el Club de La Castellana los encuentros correspondientes al tradicional match que se celebra cada verano con los alumnos de la Milicia Aérea Universitaria.

A las seis se enfrentarán en el primer encuentro de individual el señor Azpilicueta por la M.A.U. y el señor Gutiérrez, como representantes burgaleses, resolviéndose a favor del último por el tanteo 6-4 6-1, índice de una mayor seguridad y eficacia en el juego de ataque que no pudo ser contrarrestada por el señor Azpilicueta que acusó desentrenamiento.

A continuación se celebró una prueba de dobles entre la pareja de la M.A.U. formada por los señores Alonso y Azpilicueta y la de Burgos, por los señores Gutiérrez y Hernando, que hubo de suspenderse por falta de luz cuando el resultado adjudicaba un set a cada pareja.

Esta tarde terminarán los encuentros con el siguiente orden de partidos:

A las cinco, señor Alfin (M.A.U.) señor Hernando (Burgos).

A las seis, señor Alonso (M.A.U.) señor Arias (Burgos).

A las siete, señores Alfin-Noriega (M.A.U.) contra señores Hernando-Arias (Burgos).

Se espera que dada la calidad y la igualdad de los partidos asista mucho público a presenciarlos.

El Atlético de Bilbao se adjudicó el «II Trofeo Luis Otero», en Pontevedra

Después de vencer al equipo local por el sistema de penaltys

Pontevedra.— Con gran entrada se celebró la final del "II Trofeo Luis Otero", enfrentándose en el campo de Pasaron el Pontevedra y el Atlético de Bilbao. El encuentro finalizó con empate a tres y jugada la prórroga reglamentaria, persistió el empate, por lo que se decidió el partido por el sistema de penaltys, consiguiendo de esta forma el Atlético la propiedad del trofeo.

El encuentro ha sido de una calidad extraordinaria de juego por ambas partes, empleándose los dos conjuntos con gran rapidez y ligando un fútbol de primera calidad.

A los 25 minutos del primer tiempo, Aguirre inauguró el marcador, finalizando con este resultado la primera mitad.

A los tres minutos de la continuación, Vallejo obtuvo el empate. A los 15, Iglesias marcó el segundo de los locales y a los 25, Arceche estableció el empate a dos. A los 30, Lamorena consiguió el tercero del Pontevedra y a los 38, Uribe estableció el definitivo empate a 3.

Jugada la prórroga, persistió la igualdad, por lo que se lanzaron los penaltys. Los bilbaínos consiguieron tres por mediación de Uribe, Canito y Mauri y el Pontevedra, dos de Ferreras.

El hijo del fallecido olímpico pontevedrés Luis Otero, hizo entrega al capitán del Atlético del valioso trofeo, en medio de las ovaciones del público. Dirigió la contienda el señor Castañeira, que estuvo muy acertado.

APRENDIZAS

(de 14 a 20 años), se necesitan.

Informes: PUBLICIDAD CASTILLA, Lain Calvo, 7, 4.º

Campeonatos provinciales de natación

El martes, a las cinco de la tarde, comenzarán en la piscina de la Sociedad Deportiva Militar los campeonatos provinciales de natación organizados por el Frente de Juventudes.

A ellos podrán concurrir todos los jóvenes que lo deseen y tengan más de doce años.

Las pruebas a celebrar serán las siguientes: 100 metros en los estilos de libre, braza, espalda y mariposa; 200 metros braza y 400 y 800 metros libres, así como relevos de 4 por 100.

Igualmente habrá un campeonato de saltos, ejecutando tres obligaciones y tres voluntarios.

Los que sean seleccionados por la Federación Española de Natación, en atención a las marcas realizadas, acudirán al campeonato nacional que se celebrará en Pamplona durante la primera semana de Septiembre.

Las inscripciones podrán realizarse el lunes y martes, por la mañana, en la Delegación de Juventudes o en la misma piscina, antes del comienzo de las pruebas.

A los vencedores de cada prueba se les darán medallas conmemorativas de estos campeonatos.

TENIS

Campeonato MAU-Burgos

Han comenzado a jugarse en el Club de La Castellana los encuentros correspondientes al tradicional match que se celebra cada verano con los alumnos de la Milicia Aérea Universitaria.

A las seis se enfrentarán en el primer encuentro de individual el señor Azpilicueta por la M.A.U. y el señor Gutiérrez, como representantes burgaleses, resolviéndose a favor del último por el tanteo 6-4 6-1, índice de una mayor seguridad y eficacia en el juego de ataque que no pudo ser contrarrestada por el señor Azpilicueta que acusó desentrenamiento.

A continuación se celebró una prueba de dobles entre la pareja de la M.A.U. formada por los señores Alonso y Azpilicueta y la de Burgos, por los señores Gutiérrez y Hernando, que hubo de suspenderse por falta de luz cuando el resultado adjudicaba un set a cada pareja.

Esta tarde terminarán los encuentros con el siguiente orden de partidos:

A las cinco, señor Alfin (M.A.U.) señor Hernando (Burgos).

A las seis, señor Alonso (M.A.U.) señor Arias (Burgos).

A las siete, señores Alfin-Noriega (M.A.U.) contra señores Hernando-Arias (Burgos).

Se espera que dada la calidad y la igualdad de los partidos asista mucho público a presenciarlos.

El Atlético de Bilbao se adjudicó el «II Trofeo Luis Otero», en Pontevedra

Después de vencer al equipo local por el sistema de penaltys

Pontevedra.— Con gran entrada se celebró la final del "II Trofeo Luis Otero", enfrentándose en el campo de Pasaron el Pontevedra y el Atlético de Bilbao. El encuentro finalizó con empate a tres y jugada la prórroga reglamentaria, persistió el empate, por lo que se decidió el partido por el sistema de penaltys, consiguiendo de esta forma el Atlético la propiedad del trofeo.

El encuentro ha sido de una calidad extraordinaria de juego por ambas partes, empleándose los dos conjuntos con gran rapidez y ligando un fútbol de primera calidad.

A los 25 minutos del primer tiempo, Aguirre inauguró el marcador, finalizando con este resultado la primera mitad.

A los tres minutos de la continuación, Vallejo obtuvo el empate. A los 15, Iglesias marcó el segundo de los locales y a los 25, Arceche estableció el empate a dos. A los 30, Lamorena consiguió el tercero del Pontevedra y a los 38, Uribe estableció el definitivo empate a 3.

Jugada la prórroga, persistió la igualdad, por lo que se lanzaron los penaltys. Los bilbaínos consiguieron tres por mediación de Uribe, Canito y Mauri y el Pontevedra, dos de Ferreras.

El hijo del fallecido olímpico pontevedrés Luis Otero, hizo entrega al capitán del Atlético del valioso trofeo, en medio de las ovaciones del público. Dirigió la contienda el señor Castañeira, que estuvo muy acertado.

APRENDIZAS

(de 14 a 20 años), se necesitan.

Informes: PUBLICIDAD CASTILLA, Lain Calvo, 7, 4.º

Campeonatos provinciales de natación

El martes, a las cinco de la tarde, comenzarán en la piscina de la Sociedad Deportiva Militar los campeonatos provinciales de natación organizados por el Frente de Juventudes.

A ellos podrán concurrir todos los jóvenes que lo deseen y tengan más de doce años.

Las pruebas a celebrar serán las siguientes: 100 metros en los estilos de libre, braza, espalda y mariposa; 200 metros braza y 400 y 800 metros libres, así como relevos de 4 por 100.

Igualmente habrá un campeonato de saltos, ejecutando tres obligaciones y tres voluntarios.

Los que sean seleccionados por la Federación Española de Natación, en atención a las marcas realizadas, acudirán al campeonato nacional que se celebrará en Pamplona durante la primera semana de Septiembre.

Las inscripciones podrán realizarse el lunes y martes, por la mañana, en la Delegación de Juventudes o en la misma piscina, antes del comienzo de las pruebas.

A los vencedores de cada prueba se les darán medallas conmemorativas de estos campeonatos.

TENIS

Campeonato MAU-Burgos

Han comenzado a jugarse en el Club de La Castellana los encuentros correspondientes al tradicional match que se celebra cada verano con los alumnos de la Milicia Aérea Universitaria.

A las seis se enfrentarán en el primer encuentro de individual el señor Azpilicueta por la M.A.U. y el señor Gutiérrez, como representantes burgaleses, resolviéndose a favor del último por el tanteo 6-4 6-1, índice de una mayor seguridad y eficacia en el juego de ataque que no pudo ser contrarrestada por el señor Azpilicueta que acusó desentrenamiento.

A continuación se celebró una prueba de dobles entre la pareja de la M.A.U. formada por los señores Alonso y Azpilicueta y la de Burgos, por los señores Gutiérrez y Hernando, que hubo de suspenderse por falta de luz cuando el resultado adjudicaba un set a cada pareja.

Esta tarde terminarán los encuentros con el siguiente orden de partidos:

A las cinco, señor Alfin (M.A.U.) señor Hernando (Burgos).

A las seis, señor Alonso (M.A.U.) señor Arias (Burgos).

A las siete, señores Alfin-Noriega (M.A.U.) contra señores Hernando-Arias (Burgos).

Se espera que dada la calidad y la igualdad de los partidos asista mucho público a presenciarlos.

El Atlético de Bilbao se adjudicó el «II Trofeo Luis Otero», en Pontevedra

Después de vencer al equipo local por el sistema de penaltys

Pontevedra.— Con gran entrada se celebró la final del "II Trofeo Luis Otero", enfrentándose en el campo de Pasaron el Pontevedra y el Atlético de Bilbao. El encuentro finalizó con empate a tres y jugada la prórroga reglamentaria, persistió el empate, por lo que se decidió el partido por el sistema de penaltys, consiguiendo de esta forma el Atlético la propiedad del trofeo.

El encuentro ha sido de una calidad extraordinaria de juego por ambas partes, empleándose los dos conjuntos con gran rapidez y ligando un fútbol de primera calidad.

A los 25 minutos del primer tiempo, Aguirre inauguró el marcador, finalizando con este resultado la primera mitad.

A los tres minutos de la continuación, Vallejo obtuvo el empate. A los 15, Iglesias marcó el segundo de los locales y a los 25, Arceche estableció el empate a dos. A los 30, Lamorena consiguió el tercero del Pontevedra y a los 38, Uribe estableció el definitivo empate a 3.

Jugada la prórroga, persistió la igualdad, por lo que se lanzaron los penaltys. Los bilbaínos consiguieron tres por mediación de Uribe, Canito y Mauri y el Pontevedra, dos de Ferreras.

El hijo del fallecido olímpico pontevedrés Luis Otero, hizo entrega al capitán del Atlético del valioso trofeo, en medio de las ovaciones del público. Dirigió la contienda el señor Castañeira, que estuvo muy acertado.

APRENDIZAS

(de 14 a 20 años), se necesitan.

Informes: PUBLICIDAD CASTILLA, Lain Calvo, 7, 4.º

Campeonatos provinciales de natación

El martes, a las cinco de la tarde, comenzarán en la piscina de la Sociedad Deportiva Militar los campeonatos provinciales de natación organizados por el Frente de Juventudes.

A ellos podrán concurrir todos los jóvenes que lo deseen y tengan más de doce años.

Las pruebas a celebrar serán las siguientes: 100 metros en los estilos de libre, braza, espalda y mariposa; 200 metros braza y 400 y 800 metros libres, así como relevos de 4 por 100.

Igualmente habrá un campeonato de saltos, ejecutando tres obligaciones y tres voluntarios.

Los que sean seleccionados por la Federación Española de Natación, en atención a las marcas realizadas, acudirán al campeonato nacional que se celebrará en Pamplona durante la primera semana de Septiembre.

Las inscripciones podrán realizarse el lunes y martes, por la mañana, en la Delegación de Juventudes o en la misma piscina, antes del comienzo de las pruebas.

A los vencedores de cada prueba se les darán medallas conmemorativas de estos campeonatos.

TENIS

Campeonato MAU-Burgos

Han comenzado a jugarse en el Club de La Castellana los encuentros correspondientes al tradicional match que se celebra cada verano con los alumnos de la Milicia Aérea Universitaria.

A las seis se enfrentarán en el primer encuentro de individual el señor Azpilicueta por la M.A.U. y el señor Gutiérrez, como representantes burgaleses, resolviéndose a favor del último por el tanteo 6-4 6-1, índice de una mayor seguridad y eficacia en el juego de ataque que no pudo ser contrarrestada por el señor Azpilicueta que acusó desentrenamiento.

A continuación se celebró una prueba de dobles entre la pareja de la M.A.U. formada por los señores Alonso y Azpilicueta y la de Burgos, por los señores Gutiérrez y Hernando, que hubo de suspenderse por falta de luz cuando el resultado adjudicaba un set a cada pareja.

Esta tarde terminarán los encuentros con el siguiente orden de partidos:

A las cinco, señor Alfin (M.A.U.) señor Hernando (Burgos).

A las seis, señor Alonso (M.A.U.) señor Arias (Burgos).

A las siete, señores Alfin-Noriega (M.A.U.) contra señores Hernando-Arias (Burgos).

Se espera que dada la calidad y la igualdad de los partidos asista mucho público a presenciarlos.

El Atlético de Bilbao se adjudicó el «II Trofeo Luis Otero», en Pontevedra

Después de vencer al equipo local por el sistema de penaltys

Pontevedra.— Con gran entrada se celebró la final del "II Trofeo Luis Otero", enfrentándose en el campo de Pasaron el Pontevedra y el Atlético de Bilbao. El encuentro finalizó con empate a tres y jugada la prórroga reglamentaria, persistió el empate, por lo que se decidió el partido por el sistema de penaltys, consiguiendo de esta forma el Atlético la propiedad del trofeo.

El encuentro ha sido de una calidad extraordinaria de juego por ambas partes, empleándose los dos conjuntos con gran rapidez y ligando un fútbol de primera calidad.

A los 25 minutos del primer tiempo, Aguirre inauguró el marcador, finalizando con este resultado la primera mitad.

A los tres minutos de la continuación, Vallejo obtuvo el empate. A los 15, Iglesias marcó el segundo de los locales y a los 25, Arceche estableció el empate a dos. A los 30, Lamorena consiguió el tercero del Pontevedra y a los 38, Uribe estableció el definitivo empate a 3.

Jugada la prórroga, persistió la igualdad, por lo que se lanzaron los penaltys. Los bilbaínos consiguieron tres por mediación de Uribe, Canito y Mauri y el Pontevedra, dos de Ferreras.

El hijo del fallecido olímpico pontevedrés Luis Otero, hizo entrega al capitán del Atlético del valioso trofeo, en medio de las ovaciones del público. Dirigió la contienda el señor Castañeira, que estuvo muy acertado.

APRENDIZAS

(de 14 a 20 años), se necesitan.

Informes: PUBLICIDAD CASTILLA, Lain Calvo, 7, 4.º

El Atlético de Bilbao se adjudicó el «II Trofeo Luis Otero», en Pontevedra

Después de vencer al equipo local por el sistema de penaltys

Pontevedra.— Con gran entrada se celebró la final del "II Trofeo Luis Otero", enfrentándose en el campo de Pasaron el Pontevedra y el Atlético de Bilbao. El encuentro finalizó con empate a tres y jugada la prórroga reglamentaria, persistió el empate, por lo que se decidió el partido por el sistema de penaltys, consiguiendo de esta forma el Atlético la propiedad del trofeo.

El encuentro ha sido de una calidad extraordinaria de juego por ambas partes, empleándose los dos conjuntos con gran rapidez y ligando un fútbol de primera calidad.

A los 25 minutos del primer tiempo, Aguirre inauguró el marcador, finalizando con este resultado la primera mitad.

A los tres minutos de la continuación, Vallejo obtuvo el empate. A los 15, Iglesias marcó el segundo de los locales y a los 25, Arceche estableció el empate a dos. A los 30, Lamorena consiguió el tercero del Pontevedra y a los 38, Uribe estableció el definitivo empate a 3.

Jugada la prórroga, persistió la igualdad, por lo que se lanzaron los penaltys. Los bilbaínos consiguieron tres por mediación de Uribe, Canito y Mauri y el Pontevedra, dos de Ferreras.

El hijo del fallecido olímpico pontevedrés Luis Otero, hizo entrega al capitán del Atlético del valioso trofeo, en medio de las ovaciones del público. Dirigió la contienda el señor Castañeira, que estuvo muy acertado.

Fútbol en la provincia

Arlanzón.— El martes último salieron de Arlanzón los componentes de su equipo de fútbol para devolver la visita a los de San Adrián.

A las cinco y media dio comienzo el encuentro, actuando como colegiado "El Asturiano". Dicho encuentro finalizó con el resultado de 6-1 a favor de los visitantes.

Alineaciones:

SAN ADRIAN: Vasco; Emilio, Guardino, Francisco, Toñín, Guaje, Cecilio, Fede, Murillo, Jesús y Angel.

ARLANZON: Avila; Pérez I, Paz, Pérez II, Santamaría I, Del Hoyo, Santamaría III, Juez, Pedrito, Villafranca y Santamaría II.

Los goles del Arlanzón fueron marcados en el segundo tiempo: dos por Pedrito, dos por Santamaría II, una por Paz y otro por Del Hoyo.

El de San Adrián la consiguió Guardino.

Fútbol en la provincia

Arlanzón.— El martes último salieron de Arlanzón los componentes de su equipo de fútbol para devolver la visita a los de San Adrián.

A las cinco y media dio comienzo el encuentro, actuando como colegiado "El Asturiano". Dicho encuentro finalizó con el resultado de 6-1 a favor de los visitantes.

Alineaciones:

SAN ADRIAN: Vasco; Emilio, Guardino, Francisco, Toñín, Guaje, Cecilio, Fede, Murillo, Jesús y Angel.

ARLANZON: Avila; Pérez I, Paz, Pérez II, Santamaría I, Del Hoyo, Santamaría III, Juez, Pedrito, Villafranca y Santamaría II.

Los goles del Arlanzón fueron marcados en el segundo tiempo: dos por Pedrito, dos por Santamaría II, una por Paz y otro por Del Hoyo.

El de San Adrián la consiguió Guardino.

Guía facultativa

F. URRACA

OCULISTA

LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria, 31, 3.º - Teléfono 3501

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION - RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6

Espolón, 24 - Teléfono 1912

DOCTOR ARTACHO

RADIOLOGO

MEDICINA GENERAL, RAYOS X

Miranda, 6

CALVO PINILLOS

APARATO RESPIRATORIO Y CORAZON - RAYOS X

Vitoria, 27 - Teléfono 3048

José Muñoz Avila

RISON Y VIAS URINARIAS

A. Bonifaz, 12, 1.º - Teléfono 1539

BENIGNO ANDRADE LOMA

MEDICO

Análisis clínicos

Pl. de Calvo Sotelo, 9, Tel. 5545

DOCTOR GARZON

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER - ESTERILIDAD

Pl. Rey San Fernando 3, 2.º - Tel. 1446

L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7

San Pablo, 6, 4.º - Teléfono 2946

OPTICA IZAMIL

Lain Calvo, 28

Esta Casa, en unos minutos, le hará sus gafas, gracias a las últimas técnicas de la Industria Óptica.

H. Seisdedos

TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES

Aparicio y Ruiz, 18. - Teléfono 5424

A. Torrecilla

HUESOS Y ARTICULACIONES CIRUGIA GENERAL - RAYOS X

Avda. del Cid, 10, 5.º - Tlfno. 3649

José M. de Sebastián

MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES

Vitoria, 19, 2.º - Teléfono 3789

LUIS REBOLLO

ENFERMEDADES DE LOS NISOS

San Julián, 3, 3.º, letra D. Telf. 5428

Consulta de 12.30 a 2.30 y 5 a 7

JUAN CORRAL

Del Hospital Provincial HUESOS Y ORTOPEDIA CIRUGIA GENERAL

San Cosme, 2 (Plaza de Vega)

Teléfono 2655

Consulta: de 12 a 2 y de 3 a 5

Z. CONDE VIVAR

DENTISTA

San Pablo núm. 6, 1.º

E. CARDERO

MEDICINA INTERNA DIPLOMADO EN RADIOLOGIA RAYOS X

San Pablo, 22. Tel. 6027

El sábado, gran carrera para profesionales e independientes, en Llodio

Organizada por C. D. Villosa, en colaboración con la Sociedad Ciclista Bilbaína y patrocinada por el Ayuntamiento, se celebrará el sábado próximo en Llodio una interesante carrera ciclista para profesionales e independientes de primera.

Tendrá lugar a las cuatro y media con tres vueltas al circuito Llodio - Oquendo - Respalidza - Amurrio - Llodio, en total 111 kilómetros, adjudicándose los siguientes premios: primero, 4.000 pesetas y copa; segundo, 3.000; tercero, 2.000; cuarto, 1.500; quinto, mil; sexto, 800; séptimo, 700; octavo, 600; noveno, 500; décimo, 400; undécimo, 300 y duodécimo, 200. Además se otorgará un trofeo para el equipo mejor clasificado, concediéndose con premios a todos los corredores clasificados sin premio.

Por fin seguirá la Gimnástica Arandina

Será regida por una federación de jugadores

Aranda. (De nuestro correspondiente).

— A nuestra patética llamada del sábado y sin duda paralizadora de la situación creada, ha respondido un grupo de aficionados que se reunió en un local particular el domingo por la mañana con los jugadores residentes en Aranda proponiéndoles la constitución de una Federación de jugadores que se hiciera cargo de la Gimnástica Arandina, dando su conformidad estos últimos.

Prevía una llamada telefónica, ayer tarde se desplazaron a Valladolid dejando todas las cosas arregladas y con la aprobación de la Federación Orste.

En concreto nos han manifestado que la Gimnástica Arandina se regirá esta temporada por el sistema de federación de jugadores, siendo ellos quienes se administran, sin precisar importe de fichajes ni remuneraciones, quedando sus honorarios a resultita de las taquillas que se obtengan, descontados gastos obligatorios. No habrá más que socios con pago de cuotas anuales y pagando los aficionados el importe de cada partido en taquilla.

Si a estos muchachos se les ayuda, lo que no dudamos, podremos presenciar muy buenos partidos pues en ello va su interés, ya que no se trata de jugadores asalariados, sino que reducidos al mínimo los gastos, de su forma de actuar depende sus beneficios.

Si consiguen que el Plascencia cambie las fechas por tener que desplazarse a Extremadura el mismo día de la Virgen de las Viñas, teniendo en cuenta que el partido de fiestas se ha de celebrar el miércoles día 13 de Septiembre, nos parecerán, inicialmente, muy acertados. El día 3, que corresponde jugar aquí al Cacereno, el día 10, si se consigue el cambio de fechas, en cuyo caso jugará aquí el Plascencia; el amistoso de fiestas que puede ser frente a un Primera o un Segunda División, por ejemplo el Burgos que no pondrá ninguna objeción con tal de ayudar al hermano menor y el del día 17 en que corresponde jugar aquí al Hullea. Cuatro taquillas en 15 días, con cuyo importe podrán efectuar los primeros desplazamientos de la temporada.

En cuanto a jugadores se cuen-

Por fin seguirá la Gimnástica Arandina

Será regida por una federación de jugadores

Aranda. (De nuestro correspondiente).

— A nuestra patética llamada del sábado y sin duda paralizadora de la situación creada, ha respondido un grupo de aficionados que se reunió en un local particular el domingo por la mañana con los jugadores residentes en Aranda proponiéndoles la constitución de una Federación de jugadores que se hiciera cargo de la Gimnástica Arandina, dando su conformidad estos últimos.

Prevía una llamada telefónica, ayer tarde se desplazaron a Valladolid dejando todas las cosas arregladas y con la aprobación de la Federación Orste.

En concreto nos han manifestado que la Gimnástica Arandina se regirá esta temporada por el sistema de federación de jugadores, siendo ellos quienes se administran, sin precisar importe de fichajes ni remuneraciones, quedando sus honorarios a resultita de las taquillas que se obtengan, descontados gastos obligatorios. No habrá más que socios con pago de cuotas anuales y pagando los aficionados el importe de cada partido en taquilla.

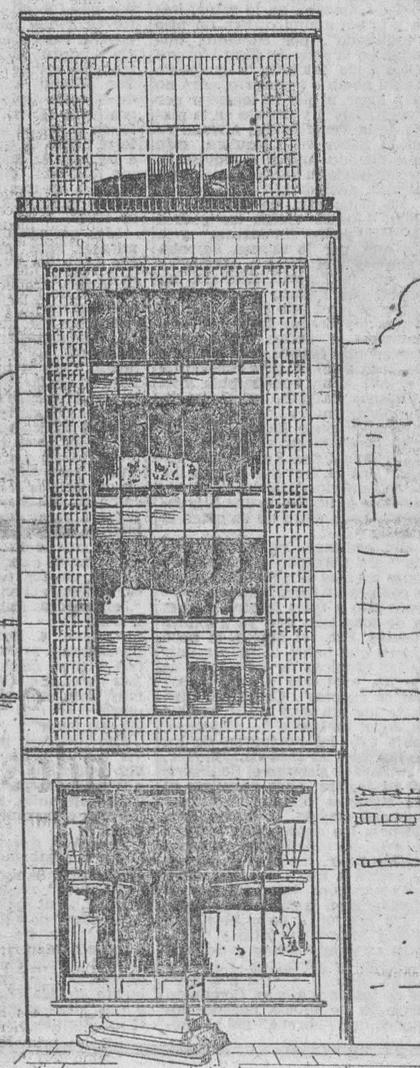
Si a estos muchachos se les ayuda, lo que no dudamos, podremos presenciar muy buenos partidos pues en ello va su interés, ya que no se trata de jugadores asalariados, sino que reducidos al mínimo los gastos, de su forma de actuar depende sus beneficios.

Si consiguen que el Plascencia cambie las fechas por tener que desplazarse a Extremadura el mismo día de la Virgen de las Viñas, teniendo en cuenta que el partido de fiestas se ha de celebrar el miércoles día 13 de Septiembre, nos parecerán, inicialmente, muy acertados. El día 3, que corresponde jugar aquí al Cacereno, el día 10, si se consigue el cambio de fechas, en cuyo caso jugará aquí el Plascencia; el amistoso de fiestas que puede ser frente a un Primera o un Segunda División, por ejemplo el Burgos que no pondrá ninguna objeción con tal de ayudar al hermano menor y el del día 17 en que corresponde jugar aquí al Hullea. Cuatro taquillas en 15 días, con cuyo importe podrán efectuar los primeros desplazamientos de la temporada.

En cuanto a jugadores se cuen-

Muebles Angulo, S.A.

Instalación o renovación de su hogar con las mayores facilidades



CALERA, 9 y PARRA, 14 - BURGOS

VISITE AHORA LA EXPOSICION PERMANENTE Y LIBRE MAS IMPORTANTE DE LA REGION

Cada día UNA NOTA curiosa

De Moreda a Madrid arrastrando una piedra que pesa 162 kilos

Pero la lleva en un carrito

León.—Eusebio Rodríguez Rodríguez, de 32 años, asturiano, ha pasado por esta ciudad, hacia Madrid, arrastrando una piedra labrada de carbón que pesa 162 kilos. Saló de Moreda, distante 436 kilómetros de la capital de España, para cubrir el viaje en etapas de 50 kilómetros. El itinerario comprende Moreda, Villamanín, León, Matallana, Medina de Rio Seco, Valladolid, Olmedo, Sanchidrián, San Rafael, Los Rozas y Madrid. Lleva esta piedra en un carrito de mano de dos ruedas neumáticas, que pesa 28 kilos. Realiza el viaje por una apuesta, cosa a la que es muy aficionado, ya que anteriormente realizó el trayecto Oviedo-Moreda, 33 kilómetros, llevando mil kilos de peso en una carretilla de mano. Cuando llegue a Madrid la piedra de carbón será entregada al Museo de Ciencias Naturales. Para atender los gastos de viaje lleva 3.500 pesetas.

Fonda y Café "Marrodán"

Los más próximos al Balmorio. Teléfono, 4. — Arnedillo

El "Saturno", aun incompleto, supera a los cohetes rusos

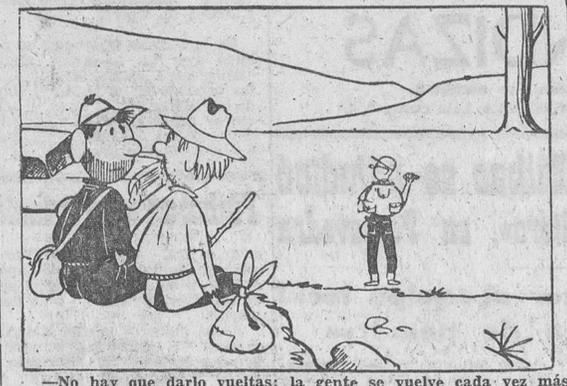
Preparado por Von Braun, este monstruo de ocho motores puede poner en órbita un peso de 8.000 kilos

Cabo Cañaveral. — (Crónica del correspondiente de "Europa Press" en Washington, en exclusiva para nuestro periódico). — Cientos de periodistas acuden, a lo largo del año, a este centro norteamericano de la investigación espacial. Los que nos hemos reunido aquí en estos días de Agosto, molestos por no disfrutar de vacaciones, hemos tenido una cierta compensación: asistir a los primeros ensayos del gran cohete "Saturno" en esta su futura base de partida. Mientras Titof surcaba los cielos a una velocidad de miles de kilómetros, el "Saturno" descendía por las aguas del viejo Mississippi a veinte kilómetros por hora. En una barcaza especial, el futuro coquizador de la Luna se trasladó desde Huntsville a esta base de lanzamiento. HUNTSVILLE Y LOS SUYOS Huntsville ha sido, durante muchos años el paraíso de la cohertera norteamericana. Allí, para favorecer la creencia popular de que los alemanes son los que ponen en órbita todo lo que va

vueltas en torno a la Tierra, reside el equipo de Von Braun: cinco mil técnicos a las órdenes del hombre de la V-2. En esa base de Investigación, que pertenecía al Ejército norteamericano —ahora depende del mando conjunto de investigación de astronautica— ha efectuado sus pruebas estáticas el "Saturno". Ahora, en Cabo Cañaveral, hemos podido ver de cerca este fruto del trabajo de cientos de compañías, contratadas en un fabuloso esfuerzo conjunto, para desarrollar este supercohete en un tiempo récord. SOLO UNA PARTE DEL "SATURNO" COMPLETO Hay que advertir una cosa: el "Saturno" que ha llegado a Cabo Cañaveral no es el cohete completo. Se trata solo de su primera etapa, es decir, de la parte inferior del futuro supercohete. Por que, entonces, tanta alegría? Porque esta es la parte decisiva, la más cara, la más potente. Si ella no tiene la fuerza suficiente, nada vale la pena

de las etapas sucesivas. Ella es la que transporta el resto del cohete por la zona de atmósfera más densa, por lo que debe desarrollar el mayor esfuerzo, de modo que las demás etapas, dotadas de motores menos potentes, puedan desarrollar mejores velocidades por haber transcurrido ya la zona más "engorrosa". Esta parte inferior del "Saturno" da un empuje a un millón y medio de libras, es decir, el doble que los cohetes utilizados por los rusos para poner en órbita los "Vostok" de Titof y Gagarin. Norteamérica no disponía, hasta ahora, de cohetes de más de cuatrocientas mil libras de empuje. Con este que ahora contemplamos en Cabo Cañaveral, da un paso de gigante. Triplica su capacidad de poner pesos en órbita. UN COHETE RECONFOR-TANTE El "Saturno", aunque sea decapitado, constituye un reconfortante artillero para el mundo libre. Su estampa es panzuda, porque la base del "Saturno" es como ocho grandes motores cohetes perfectamente enlazados y coordinados. Solo tiene 25 metros de altura por seis de anchura: un cohete panzudo. Le faltan casi cuarenta metros de otras etapas, más estilizadas. El trabajo de "poner de acuerdo" sus ocho motores ha sido impropio. Bastaba que uno de ellos funcionara mal para que el "Saturno" se desviara de su ruta, a causa de la diferente presión en una de sus puntas inferiores. Por ello, se inventó un dispositivo regulador, que equilibra el conjunto de motores cuando uno de ellos da demasiada potencia, o poco empuje. Incluso si un motor se para el conjunto queda equilibrado. LA CARRERA HACIA LA LUNA El "Saturno", aún sin contar con sus etapas superiores, puede colocar en órbita alrededor de la Tierra un peso bastante superior al de los "Vostok", más de ocho toneladas. En Huntsville efectuó sus pruebas estáticas. Consisten en algo muy parecido a lo que hacen los aviones comerciales cuando prueban sus motores antes de despegar: frenado el tren de aterrizaje, los motores rugen para comprobar su buen funcionamiento. Imaginarse los ruidos que produciría en el centro de cohetes esta mole de seis metros de diámetro. El "Saturno", con sus motores C-1, podrá colocar, dentro de cuatro años, un peso de una tonelada en la Luna. Cuando se haya preparado el "Nova", con sus motores F-1, de potencia similar a la de ocho motores C-1 reunidos, es muy probable que Norteamérica haya adelantado a Rusia en la carrera espacial. El mundo libre, tan dado a criticar lo propio y a admirar lo ajeno, no tenía idea de que Estados Unidos pudieran triplicar la potencia de sus cohetes en tan poco tiempo. Hace sólo tres años el "Atlas" comenzó sus pruebas. En este tiempo, cuando ya es un cohete seguro, queda más que superado por el "Saturno". Y cuando eso sea un cohete de serie el "Nova" tomará el relevo. En cada entrega del festivo, Norteamérica adelanta a un paso que produce temores en Rusia. Por eso, cuando contemplamos el "Saturno" en esta localidad de Florida, pensamos en aquel científico soviético que acaba de denunciar la desidia de ciertos servicios soviéticos: "los americanos van muy rápidos y nos están alcanzando rápidamente", decía. J. J. SALAS

"TROTAMUNDEO" por Ruy



—No hay que darle vueltas; la gente se vuelve cada vez más comodona.

Un carmelita burgalés cuenta su odisea en 1936

Por Fr. Manuel María IBÁÑEZ O. C.

Al salir expulsados los sindicalistas de las Torres de Cuarte por la Dirección General de Seguridad, ¿cómo iba yo? Matías Ballester, "mi padre sindicalista", desahogado de todo hombre de buen corazón, fue consecuente con su patrocinio sobre mí y me dijo: —Tú, Ramonet, ya lo sabrás, irás a mi casa conmigo. Era un piso "requisado", por supuesto, que estaba en la calle de Juan Lorens. Otro tenía también "requisado", (a mi nombre por cierto, para no dar lugar a que le tomasen por "capitalista") y situado en la plaza de la Penitencia, aunque yo ni lo había visto siquiera, más que cuando fuimos a requisarlo, recién huído su dueño que era un alemán apellidado Baur. En dicho piso de la calle de Juan Lorens vivían los padres de mi "padre sindicalista" y a los que, por lo mismo, llamaba "abuelos" el "abuelo Matías" y la "abuela Teresa". Esta era tan buena que incluso era piadosa, hasta el punto de que el día de Todos los Santos hizo ir al cementerio a varios sindicalistas con su hijo Matías. También me llevaron a mí. Y tuve ocasión de ver allí a un condescendiente mío, Benjamín Sanchiz, con el que estimuladamente y aparte de los milicianos pude hablar. Fue un gran consuelo en medio de tantas tribulaciones. La "abuela Teresa" era raro el día que no iba al cementerio de Valencia a rezar ante la tumba de una hija fallecida poco antes de empezar la guerra. Sin embargo, el "abuelo Matías" era irremediable. Me mandaba todos los días al mercado a hacer la compra sin darme dinero: —Tú trae esto y trae lo otro y trae lo de más allá, que ya haremos cuentas. Pero el dinero, el poco dinero que había logrado reunir de las propinas de los presos, se me iba agotando y nunca "hacíamos cuentas". Como por otra parte me era muy violento vivir en aquel ambiente de reuniones, sobre todo las nocturnas, de los sindicalistas en casa de Ballester, y yo llevaba siempre el Santísimo en mi cartera, para conmutar al día siguiente o para llevarlo a personas ocultas, la divina Providencia me depa una manera de salir de allí. Se me presentó ocasión de ir en coche de pinche de cocina a una Granja Escuela de Agricultura instalada por el Ministerio en la finca de la Revaya, y allá me fui, a parar de nuevo kilos y kilos de patatas y tomates y a fregar docenas y docenas de platos y cubiertos. Fue una bonita manera de independizarme de los sindicalistas. Comunión diaria no me faltaba, pues los dominicos que "libraba" me abaste-

cia de formas consagradas, en sus correspondientes "papelitos" proporcionados por varios sacerdotes y especialmente dos, el P. Benjamín Pignone, aquel redentorista que estuvo preso en las Torres y ya estaba en libertad, y el P. Lorenzo Canto, religioso reparador que fue mi confesor y director espiritual hasta el fin de la guerra. Bueno, mío y de "mi novia", porque los dos íbamos juntos a su "refugio" de la calle de San Vicente a reponer el alma de energías espirituales. Creo que gracias a eso perseveramos en la fe, en la gracia y en el bien. Hasta el punto de que incluso llegué a renovar en sus manos mis votos religiosos, cuando se iban a cumplir los tres años de mis votos temporales, o sea, en Marzo de 1936. Mas no adelantemos acontecimientos. Pues cuando fui de pinche de cocina a la Granja Escuela de Agricultura era a primeros de Abril de 1937. Como cosas pintorescas de los meses que duró aquello, o sea, hasta fines de Julio, cabe recordar que arreglé un piano que allí había muy destrozado, pues lo tocaban los albañiles con el martillo, y luego daba yo en el pequeños conciertos a los alumnos de la Escuela de Capacidades Agrícolas por las noches, o bien les hacía cantar canciones mientras yo les acompañaba al piano; pero como hallase alguna en que saliese el nombre de Dios, como en "El Danubio Azul", les hacía apretar fuerte y sostener bien rato, poniendo un calderón. Y así rezaba oyeso a todos los rojos cantar a coro general: "...Ha puesto en tus aguas Diosos su divino don". O en la de "Marta": "...en tus ojos azules, veo en ellos a Diosos". A Diosos a cocinar bastante, hasta llegar a hacer ricos estofados y carne mechada, porque mi jefe de cocina, Carlos Grau, era muy buen cocinero. Así que bien puedo decir que "fui cocinero antes que fraile". Los domingos iba a Valencia a ver a "mi padre sindicalista" de vez en cuando, y todas las veces a ver a "la novia", a su familia y, como dije antes, a reponerme de Formas consagradas para la semana. Cuando a fines de Julio cerraron la Escuela por vacaciones, yo en vez de ir a casa de "mi padre sindicalista", me fui a la de Conchín, y seguí yendo por casa de "mi padre" de vez en cuando, como si estuviera viviendo en la Granja-Escuela y yendo a Valencia los domingos. Así logré desentenderme por completo del ambiente sindicalista tan contrario a mis ideas y creencias y prácticas. Porque al término de las

vacaciones a fines de Agosto, ya no volví a la Granja-Escuela de Agricultura por haber descubiertos sus jefes en mí que no era para estar en la cocina, sino para ir a la secretaría del Ministerio, según me dijeron. Y me prometieron llamarme, apenas pasado el verano. Pero pasaban Septiembre y Octubre y Noviembre y no me llamaban. Y yo no podía estar tanto tiempo comiendo el pan de balde con aquella humilde familia de Conchín. Fue ella misma la que me procuró alumnos para darles clases particulares, a niños de hogares católicos que no querían verlos frecuentar centros docentes tan peligrosos como eran en general los que podían funcionar. Y en el ansia de ayudar más y más a aquella humilde familia, fui cada vez tomando más alumnos por los domicilios, al par que perfeccionaba mis conocimientos, alternando las clases que daba con las clases que recibía. Llegué a aprender, entre otras cosas, Taquigrafía por tres pesetas al mes, con tres clases a la semana, y en tres meses era perito taquigrafo, pudiendo ya ser profesor, a lo que me animo el propio profesor mío muy quírico, don José Catalá. La decoración había cambiado por completo. Aquel ambiente docente-discente iba muy bien con mi condición de futuro sacerdote carmelita, a la que en manera alguna estaba dispuesto a renunciar, si Dios quería que superase la borrasca de la guerra. Todo me fue más fácil cuando inclusive me pude hacer con un carnet de la C.N.T.-A.I.T., que aún conservo como trisite reliquia de aquellos aciagos años. Por cierto, que quiso la Providencia divina, que tan prodiga fue siempre conmigo, que no me lo pidiesen hasta el día siguiente de tenerlo. Si antes me lo hubieran pedido, al no poderlo presentar a requerimiento de los muchos agentes que había, sobre todo los temibles del S. I. M., me hubiera visto en un peligro más de muerte o de checa o de sabe Dios qué. Pero un carnet era un buen parapeto contra todo esto. Me lo proporcionó el secretario del Sindicato Único de la Enseñanza, que era... un sacerdote. O sea, ventaja era que hacían de agentes del S. I. M. simples anal-fabets, que ni siquiera sabían leer, y con unas cuantas frases entre verdaderas y meros verdaderas, se quedaban satisfechos. Así pude navegar providencialmente durante todo el año 1938 y lo que hubo de guerra de 1939, aunque antes del fin todavía hubo otros cambios de decoración, como diré.

Los comunistas no han dejado pasar a Berlín-Occidental al nuevo obispo de la diócesis

De lunes a viernes se registraron en Alemania como fugitivos 12.158 personas

Berlin.—El nuevo obispo de Berlín, monseñor Bengsch, no ha podido pasar a Berlín Occidental para asumir oficialmente su nuevo cargo. Monseñor Bengsch, cuyo nombramiento fue anunciado ayer, reside en Berlín Oriental, y según un portavoz eclesial, no ha logrado conseguir permiso para salir del sector comunista. El anterior obispo de Berlín, cardenal Deepfer, nombrado recientemente arzobispo de Munich, ha comunicado oficialmente al cabildeo católico el nombramiento de su sucesor, al no haber podido éste tomar parte en la ceremonia. GEDSER (Dinamarca).—Se ha producido una violenta lucha en el transbordador de la Alemania oriental que hace el servicio entre Wernemünde (Alemania del Este) y Gedser, al tratar de impedir la policía alemana oriental que tres pasajeros se lanzaran al agua poco después de la salida del transbordador de este puerto.—Ee.

Exposición culinaria internacional

Tomará parte España

Manchester (Inglaterra).—España, Australia, Dinamarca, Holanda, Nueva Zelanda, África del Sur, Estados Unidos y Alemania Occidental, tomarán parte en una exposición de carácter culinario que se celebrará en esta ciudad entre los días 12 y 23 de Septiembre próximo.—Eie.

Se estrella un B-47 en Colorado

Muriaron dos tripulantes y otros dos se salvaron al utilizar el asiento "lanzable". Las Animas (Colorado).—La Policía de este Estado ha informado que un bombardero B-47 que realizaba un vuelo de adiestramiento y no era portador de armas nucleares, se ha estrellado hoy a unos 22 kilómetros al Sureste de esta ciudad. La Policía agrega que el aparato procedía de la base aérea de Davis-Monthan, en Arizona. Dos tripulantes se encuentran a salvo tras haber hecho uso de su asiento lanzable y descender a tierra en paracaídas. Los otros dos tripulantes han perecido. Los dos muertos son el primer teniente Raymond E. Gaub y el soldado de primera Richard Jones. El primero era comandante del avión. Los que salvaron su vida son el navegante primer teniente Larry Eastlund y el sargento Arturo Aviles.—Eie.

Un joven japonés intentó asesinar a Mikoyan

Tokio.—La Policía ha detenido a un joven derechista que se cree trataba de asesinar al primer ministro soviético, Mikoyan, que se encuentra visitando oficialmente el Japon. El joven, que fue detenido a primeras horas de hoy en la estación de ferrocarril de Yokohama, llama Kozuki, Kawamoto, de 25 años de edad y miembros de una sociedad patriótica extrema.

La Policía le ha detenido en Tokio

La Policía estaba sobre aviso y le seguía la pista desde anoche cuando Kawamoto salió de la sede del partido diciendo que iba a apuntalar a Mikoyan. Llevaba un cuchillo y una "nota suicida" dirigida a Mikoyan.

Concurso nacional escolar en homenaje al Papa

Madrid.—Con motivo del aniversario del nacimiento del Papa, la Junta Nacional Escolar ha convocado un concurso nacional escolar de trabajos en su honor. Serán premiados los cuatro mejores cuadernos —dos de niñas y dos de niños— y la escuela más destacada, con un viaje a Roma de los vencedores y su maestro. Los cuadernos tratarán temas como la influencia del Pontificado en la civilización, biografía de Juan XXIII, el Concilio, doctrina social de la Iglesia, etc. El relativo a este concurso corre a cargo de la Hermandad de Profesores de Enseñanza Primaria.

A mi lado pasó un viejecito.

Llevaba de la mano a un rapazuelo, nieta suya, con quien iba sosteniendo un diálogo absurdo. Preguntaba el niño, a media lengua, sobre cosas que no entendía; y respondía el abuelo con frases vagas, con frases que eran puro mimo, y con tal luz de alegría en los ojos, que daba a entender que, para él, todo el interés del mundo se cifraba, en aquellos momentos, en satisfacer, a su manera, la natural y desconcertante curiosidad del niño. Algunos transeúntes que se cruzaban con ellos, los miraban y sonreían, como gozándose en la ternura del anciano, y en el terco y continuo interplajar del rapaz insatisfecho. De ordinario, el silencio más venerable es el de estos hombres, cargados de años, a la vuelta de tantas singladuras por el mar de la vida, cuando el tiron de los recuerdos los lleva hacia atrás, hacia las jornadas remotas y cumplidas, de cuya contemplación evocadora regresan sonriendo con dulzura, remecidos en un mutismo que tiene la ponderación inefable de toda una historia dejada en la jama. El viejo, y el niño se dan la mano como un símbolo, apretados por un mismo deseo de vivir: la existencia en flor que empieza a huir y a soñar, y el ocaso melancólico de los años que se refugia en el recuerdo y deshója la rosa de sus posturas esperanzas. En la sonrisa del viejo hay cierto matiz de resignación serena, porque no puede desentenderse de los designios padecidos, de las luchas soportadas, de ese eterno jugar y perder que entretiene los caminos de la humana aspiración. Sólo ahora, cuando la sinceridad despierta y aguda del niño le enfrenta nuevamente con la vida, siente el anciano toda la amplitud del vital que ha recorrido, la fruslería de tanto pierdetiempo, la puestos en el aire que fueron tantos empeños suyos —dignos de suerte mejor—. Y quisiera que aquel rebrote de su vida pasara por los mismos trances, sin las pesadumbres que a él le con-turbaban, y sin las espigas que tan profundamente le escocieron en lo más hondo de la sensibilidad. Parece que la vejez pasa al lado de muchos co-

Flor en la vejez

Por Manuel GONZALEZ HOYOS

mo un estorbo, como algo acabado y sin justificación. Como si los hombres que todo lo dieron al hogar que crearon y a la sociedad a la que tan cumplidamente se prepararon, no hubiesen echado raíces para el futuro, lo que encierran perfurado y en marcha las generaciones de hoy. Injusto es tal desconocimiento, y cruel, el negarles la acreedor a que, por tantos motivos, se han hecho acreedores. Bien es verdad que la infancia, con su intuición amorosa y con su verdad sin recovecos, se apega a la ancianidad con el galardón incomparable de su generosidad y de su caridad. También la vejez florece, llegada la hora de su soledad... Y la flor que se abre en su alma es la sencillez de la alegría, la infinidad de los gustos, y este gozoso rastrear en la vida pasada por la estrella luminosa de los sueños que —aún fracasados— conservan la suprema razón que los justificaron. Por muchos que hayan sido los sinsabores y desencantos, hoy tiene, por remedio de consolación, la alegría candida de los hijos de sus hijos. Que por grandes que hayan sido las ilusiones de la vida pasada, no tienen comparación, a la hora de la verdad, con el limpio y angélico candor del abrazo de un nieto. Y esta flor de la vejez —que es suya, y para su sola compensación— es la que nos hace pensar que, por malos que sean los hombres, aún les queda, en estos retoños suyos, la exquisita vislumbre de la verdadera sinceridad.

Los comunistas no han dejado pasar a Berlín-Occidental al nuevo obispo de la diócesis

De lunes a viernes se registraron en Alemania como fugitivos 12.158 personas

Berlin.—El nuevo obispo de Berlín, monseñor Bengsch, no ha podido pasar a Berlín Occidental para asumir oficialmente su nuevo cargo. Monseñor Bengsch, cuyo nombramiento fue anunciado ayer, reside en Berlín Oriental, y según un portavoz eclesial, no ha logrado conseguir permiso para salir del sector comunista. El anterior obispo de Berlín, cardenal Deepfer, nombrado recientemente arzobispo de Munich, ha comunicado oficialmente al cabildeo católico el nombramiento de su sucesor, al no haber podido éste tomar parte en la ceremonia. GEDSER (Dinamarca).—Se ha producido una violenta lucha en el transbordador de la Alemania oriental que hace el servicio entre Wernemünde (Alemania del Este) y Gedser, al tratar de impedir la policía alemana oriental que tres pasajeros se lanzaran al agua poco después de la salida del transbordador de este puerto.—Ee.

Exposición culinaria internacional

Tomará parte España

Manchester (Inglaterra).—España, Australia, Dinamarca, Holanda, Nueva Zelanda, África del Sur, Estados Unidos y Alemania Occidental, tomarán parte en una exposición de carácter culinario que se celebrará en esta ciudad entre los días 12 y 23 de Septiembre próximo.—Eie.

Se estrella un B-47 en Colorado

Muriaron dos tripulantes y otros dos se salvaron al utilizar el asiento "lanzable". Las Animas (Colorado).—La Policía de este Estado ha informado que un bombardero B-47 que realizaba un vuelo de adiestramiento y no era portador de armas nucleares, se ha estrellado hoy a unos 22 kilómetros al Sureste de esta ciudad. La Policía agrega que el aparato procedía de la base aérea de Davis-Monthan, en Arizona. Dos tripulantes se encuentran a salvo tras haber hecho uso de su asiento lanzable y descender a tierra en paracaídas. Los otros dos tripulantes han perecido. Los dos muertos son el primer teniente Raymond E. Gaub y el soldado de primera Richard Jones. El primero era comandante del avión. Los que salvaron su vida son el navegante primer teniente Larry Eastlund y el sargento Arturo Aviles.—Eie.

Un joven japonés intentó asesinar a Mikoyan

Tokio.—La Policía ha detenido a un joven derechista que se cree trataba de asesinar al primer ministro soviético, Mikoyan, que se encuentra visitando oficialmente el Japon. El joven, que fue detenido a primeras horas de hoy en la estación de ferrocarril de Yokohama, llama Kozuki, Kawamoto, de 25 años de edad y miembros de una sociedad patriótica extrema.

La Policía le ha detenido en Tokio

La Policía estaba sobre aviso y le seguía la pista desde anoche cuando Kawamoto salió de la sede del partido diciendo que iba a apuntalar a Mikoyan. Llevaba un cuchillo y una "nota suicida" dirigida a Mikoyan.

Concurso nacional escolar en homenaje al Papa

Madrid.—Con motivo del aniversario del nacimiento del Papa, la Junta Nacional Escolar ha convocado un concurso nacional escolar de trabajos en su honor. Serán premiados los cuatro mejores cuadernos —dos de niñas y dos de niños— y la escuela más destacada, con un viaje a Roma de los vencedores y su maestro. Los cuadernos tratarán temas como la influencia del Pontificado en la civilización, biografía de Juan XXIII, el Concilio, doctrina social de la Iglesia, etc. El relativo a este concurso corre a cargo de la Hermandad de Profesores de Enseñanza Primaria.

el TIEMPO

Madrid.—Información general. Durante la pasada noche tubo nubosidad abundante. De madrugada, la nubosidad era abundante a lo largo del litoral cantábrico, registrándose lluvias débiles en La Coruña y Santander. Estuvo también cubierto en el litoral levantino-catalán, registrándose algunas precipitaciones débiles. Durante el día, la nubosidad ha sido muy abundante a lo largo del litoral cantábrico. Se han registrado lluvias del orden de cuatro litros en Santander y San Sebastián, dos litros en Oviedo y uno en Bilbao. Desde primeras horas de la mañana, hubo núcleos tormentosos en el litoral levantino-catalán que degeneraron en tormentas al mediodía. Por la tarde, en el sistema central e Ibérico, se han registrado tormentas con chubascos acompañados de vientos racheados. La máxima precipitación de tipo tormentoso ha correspondido a Prat, con 74 litros; 28 se recogieron en Barcelona, 28 en Reus y 19 en Cabo Bagur. Predicción para el domingo día 20. Durante la noche continuará el riesgo de inestabilidad tormentosa en el mar balear y costa levantino-catalana, por la mañana, mejoría del estado del cielo en el litoral cantábrico, parcialmente nuboso en la cuenca del Ebro y Duero. Por la tarde, riesgo de núcleos tormentosos en el sistema central e Ibérica y montes universales. Ligero descenso de la temperatura en la mitad Norte y Mediterráneo. Las temperaturas extremas han correspondido a Badajoz, con 35 grados y a Soria, con 10 grados. Las extremas de Madrid han sido de 30,7 grados a las 14 horas y de 19 grados a las 6,50 horas.—Cifra.

Calzados BARRY

Mañana lunes gran liquidación de pares de verano. Veá escaparate